

# Diario de Burgos



VIERNES, 28 DE ENERO DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 24.952  
DEP LEGAL BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## España pedirá los mandatos necesarios para renegociar un acuerdo con la CEE

### Dice García Ramal que el problema más importante para nuestro país será el derivado de la ampliación del M. C.

### Libia ofrece a «Hispanoil» la comercialización de su petróleo

Madrid (Cifra). — «Si el primer mandato no es suficiente, iremos por el segundo y por todos los que sean necesarios», ha manifestado a última hora de esta tarde don Enrique García Ramal, ministro de Relaciones Sindicales, en el acto de clausura de las reuniones celebradas en la Asociación para el Progreso de la Dirección sobre «Cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española en el año 1972».

El señor García Ramal, después de señalar que, ante el próximo año, el frente de problemas más importantes para nuestro país sería todo lo que pudiera derivarse de la constitución de la Europa de «los diez», dijo que este hecho incide notoriamente en los términos de nuestro acuerdo preferencial.

«No puede aceptarse la solución de ampliar linealmente «a diez» nuestras concesiones y, recíprocamente, que las de «los seis» se hagan extensivas a «los diez» sin más. Se trataría de una visión estática, olvidando la dinámica del juego de interrelaciones entre «los cuatro» y «los seis», entre España y «los cuatro» y el de terceros países con «los seis» y «los cuatro». Este hecho puede dar lugar a una modificación de las tradicionales corrientes comerciales en favor, a veces, de terceros países competidores nuestros».

Señaló a continuación el señor García Ramal que, en el plano industrial, las repercusiones no son muy notables e, incluso son ventajosas, «si bien es cierto que tendremos que soportar una protección arancelaria inexistente para otros países».

(Pasa a la pág. 11)

## EL PLAN DE NIXON SOBRE VIETNAM NO DESCARTA ESPERANZAS

### Por lo pronto, Hanoi y el Vietcong no lo rechazan en bloque

Paris (Efe). — El plan de ocho puntos para la paz en Indochina hecho público el 25 de Enero por el presidente Nixon, no ha sido rechazado en bloque en la 142 sesión de la Conferencia de París, sobre la paz en Vietnam, por los delegados comunistas del Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur y de Vietnam del Norte.

Según los observadores, el jefe de la delegación norvietnamita, Xuan Thuy, ha analizado el plan citado en un clima de verdadera discusión en el que el diálogo se revigorizó.

Fam Dang Lam, el delegado de Vietnam del Sur (Saigón) fue quien presentó el plan de ocho puntos.

Insistió en que era algo global e invitó a la otra parte a firmarlo como acuerdo global y de principio. Ello, según Fam Dang Lam, abriría la vía hacia un acuerdo final. Por su parte, el jefe de la delegación norteamericana, William Porter, indicó que las tropas norteamericanas, según el plan de Nixon, empezarán a retirarse del Vietnam desde la firma de este acuerdo de principio, pero que se quedarían en el país hasta la firma del acuerdo final, en particular para velar por la libertad de las elecciones.

Xuan Thuy, que acusó al presidente Nixon de haber revelado el secreto de la existencia de conversaciones privadas entre las dos partes, con vistas a llegar a un acuerdo sobre la paz, dijo que el actual plan de Nixon es poco claro en cuanto al hecho de que las tropas continúen en el país hasta que se concluya un acuerdo sobre el plan político.

(Pasa a la pág. 14)

## AYER REGRESARON LOS PRINCIPES



Tokio. — Los Príncipes de España, que visitaron oficialmente Japón, ofrecieron un banquete de despedida, en el Hotel Geihinkan. En la fotografía, don Juan Carlos conversa con el Príncipe Akihito mientras la Princesa Sofía lo hace con la Princesa Michiko, esposa de Akihito. (Telefoto Cifra Gráfica)

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España llegaron al aeropuerto de Barajas, al término de su viaje oficial al Japón, a las 2,32 horas de esta madrugada.

Les acompañan el ministro de Asuntos Exteriores. Recibieron a sus Altezas Reales, el vicepresidente del Gobierno, los ministros de Información y Turismo, Aire y Gobernación y otras personalidades.

## SE RECRUDECE EL TERRORISMO EN ULSTER

Belfast (Efe). — Ayer hicieron explosión veinticinco bombas resultando muerto un hombre y otro herido. En Londonderry dos miembros de la policía metropolitana del Ulster fueron muertos a tiros de ametralladora. Durante más de dos horas y media tropas británicas y terroristas mantuvieron una auténtica batalla en un punto fronterizo.

## MISTERIOSA DESAPARICION DE UNA FAMILIA ESPAÑOLA (LOS PADRES Y UN HIJO) EN ALEMANIA

### Tras dura lucha jurídica, un jubilado español logra vencer a la burocracia germana y se queda con sus nietos

Wolffhagen (Alemania). — (Servicio especial). — Desde pocos días antes de Navidad, se desconoce el paradero del matrimonio español. Andrés Calera Fernández, de 20 años, su esposa y su hijo que vivían en la Burgstrasse, 34, de la población de Wolffhagen (Hessen). El extraño caso comenzó cuando la madre de Andrés, María Jiménez, que vive en Sevilla, se quiso informar del paradero de su hijo y de su familia que le habían prometido ir a pasar las Navidades con ella y, a principios de Enero, aún no habían llegado.

La Policía alemana comenzó a investigar para dar con el paradero de la familia. Andrés Calera había sacado un billete de avión para que su

esposa volara el día 24 de Diciembre con la «Lufthansa» hasta España; el día 23, Andrés dio la baja a su esposa en el Registro de Wolffhagen y puso como nueva dirección Sevilla. La madre había recibido una carta a mediados de Diciembre donde le decía Andrés que iría con su esposa y su hijo. Sin embargo, como ya hemos dicho, éste sólo sacó un billete de avión para su esposa.

Los vecinos y compañeros de Calera afirman haberle visto varias veces el día 25 del mismo mes en Wolffhagen y, al parecer, éste había afirmado que se iba a trasladar a Kassel, para vivir en una barraca de españoles.

Las investigaciones en Kassel no han dado ningún re-

sultado positivo. Andrés Calera no se ha dado de alta en ningún registro ni en la oficina de trabajo y tampoco nadie le ha visto. Lo mismo sucede con la compañía «Lufthansa». La esposa no había hecho uso del billete para volar a España desde ningún aeropuerto alemán. La Policía pasó el caso a la Brigada de Investigación Criminal que continuará las investigaciones.

Andrés Calera Fernández llegó acompañado de su hijo y de su esposa a Wolffhagen en el mes de Junio de 1970, procedente de Sevilla. Su primer trabajo fue en la firma «Henschel» de Kassel, para más tarde colocarse en la empresa «Mob», de Wolffhagen. Sus documentos esta-

ban perfectamente en orden y siempre estuvo dado de alta en el Registro, en el Ayuntamiento de la ciudad.

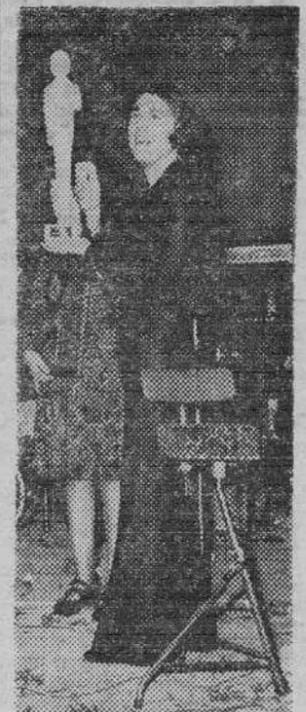
La Brigada de Investigación Criminal prosigue las investigaciones del extraño caso, para intentar dar con el paradero de la familia Calera.

EL ABUELO ANTONIO, DERROTA A LA BUROCRACIA ALEMANA

Hanau, Dettingen (Servicio especial). — La Cancillería de Baviera ha comunicado al abogado de Hanau, Manfred Kohler, que ha concedido su permiso para que el súbdito español, Antonio de Brutos Calleja, de 66 años,

(Pasa a la pág. 11)

## RAPHAEL OLE DE LA CANCION



En un teatro barcelonés se celebró la entrega de los Olés de la Canción que otorga Radio España a los más destacados cantantes en nuestro país. Raphael recibió un olé de estos galardones y además una estatua de los Clubs Raphael I y Raphael II de la Ciudad Condal. (Foto Fiel)

## ¡SESENTA BAJO CERO! EN YAKUTS (SIBERIA)

Moscú (Efe). — Incluso el siberiano curtido por temperaturas habituales de 40 grados bajo cero, en invierno, ha sentido un ligero estremecimiento esta mañana cuando la radio anunció que la temperatura de la madrugada de la ciudad de Yakuts (Siberia oriental), había llegado a los 60 grados bajo cero.

No obstante la vida de la ciudad es normal.

## ESTUDIANTES

**A**QUEL que se haya tomado la enojosa molestia de seguir nuestros artículos, a estas horas sabe bien que Tomás de Aquino es Santo que nos encandila. ¿Por qué? Pues hombre, uno podría ponerse de pedante subido y aducir una serie de razones, más o menos filosóficas (más bien menos) y enhebrar un artículo que sorprendería la buena fe de alguno. Pero no va por ahí nuestra admiración por el de Aquino.

Por encima de todo (y en esto habrá que ver una diminuta confesión de mala uva, de ser atravesados y cosas por el estilo) se nos antoja que algo tendrá el tozudo cuando se han preocupado tanto de devaluarlo, de dejarlo «demodé», de echarle basura. Porque esto ha ocurrido, se diga por ahí lo que se diga y se haga el eco que se haga a las teorías más al uso. Le pasa a Santo Tomás lo que un día le pasó a San Agustín y, sobre todo, lo que poco después le pasó a San Pablo, a quien por una interpretación de sus «Cartas», más torcida y retorcida que una carretera de montaña, quisieron volverle contra la Iglesia Católica. Como no se consiguió el objetivo, se apuntó hacia hombre más moderno y, claro, la china le cayó a Santo Tomás de Aquino.

De esta forma se ve por dónde andan nuestros gustos y en qué tortuosas inclinaciones se fundamentan nuestros criterios: mala uva, ninguna gana de seguirle la corriente al vivo de turno y, por encima de todo, que no estamos dispuestos a deponer nuestra admiración por un Santo y un intelectual por el mero hecho de que la moda diga que hay que comportarse así.

Y dicho lo anterior, cuando ya el artículo se dobla por su mitad, vamos a lo que íbamos: hoy es Santo Tomás de Aquino. Antes era otro día, pero «Roma locuta, causa finita». Hoy es Santo Tomás de Aquino.

Se nos vence la mano del lado de la nostalgia. Uno querría, en un acto proustiano (es decir, para los que nos han preguntado por qué usamos esta palabra con tanta frecuencia: ir en busca del tiempo pasado y vivirlo), sentirse alumno del Instituto, subir a San Nicolás a primera hora y luego bajar hasta la Plaza Mayor para cantar, jugando al coro en torno a la estatua de Carlos III, aquello de «agáchate y vuélvete etcétera». Aquello ya pasó.

Lo del día es lo otro. Lo del día es hacerse mentor de los jóvenes y recordarles, al filo de su Patrono, que estudiante, en buena gramática, es participio presente del verbo estudiar, es decir, que estudiante es el que estudia. Y nada más sobre el asunto, que harta fama se ganó uno de cascarrabias.

Pues enhorabuena, muchachos. Hay un Santo, allá en lo alto, que vigila y protege vuestras horas de desvelo sobre los libros. A la larga (y en ocasiones, a la corta) resulta que la tarea de estudiar se hace grata, de pago rápido y satisfacción larga. ¿Que están tocando tiempos de mala hora? Ya se pasarán, como se pasaron otros que más de uno vivimos y que, ante estos malos se merecían el nombre de crueles.

Santo Tomás bendito vela por los estudiantes católicos (seguramente, por los otros también) y hoy hay que celebrarlo según las costumbres al uso. Uno ya no sabe por dónde andan, pero así y todo les da el aprobado general. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,30	Mirada al Mundo.
4,00	Nancy.
6,01	La casa del reloj - Número 41 (Rept.).
6,25	Con vosotros.
7,30	Buenas tardes.
8,30	Novela. - Capítulo V y último "Maruja".
9,00	Telediarlo.
9,30	España, siglo XX. - Número 26. - "La toma de Tazarut".
9,55	Estudio 1 - "Dulce Nombre".
11,30	24 horas.
11,55	Música para ver. - "Evocaciones de Praga".

SABADO	
12,01	Hoy también es fiesta.
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,30	El último café. «Podría ser mi nieto».
4,00	Planeta azul.
4,25	Cine para todos. «Stan Laurel y Oliver Hardy».

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL**

**VELO-MOTO**

**TRACTORES USADOS REVISADOS**  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
**FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.**  
Avenida del Cid. 88. BURGOS

# QUISSICOSAS

Un lector nos remite las siguientes líneas:

«La mayoría de los ciudadanos que vivimos en esta ciudad en las casas comprendidas desde la plaza de Logroño hasta la última extensión del «Polo» estamos completamente aislados de las farmacias de guardia, ya que observo que en la designación de este servicio y en toda esa zona —un tercio de Burgos— no existe ni tan solo una abierta de guardia».

Pide que diariamente figure de servicio, cuando menos, una de las farmacias de cuantas aparecen establecidas en aquel populoso sector para evitar que los vecinos más alejados, en el punto del «Polo», tengan en una urgencia que desplazarse al centro a las cuatro de la madrugada».

El Colegio Oficial de Farmacéuticos, tiene la palabra.

A propósito de las farmacias de guardia hemos recibido por teléfono una llamada que se refiere a una queja concreta y como no es costumbre de esta sección particularizar nunca, entendemos que existen cauces adecuados donde formular las puntualizaciones que procedan.

Eso sí, como cuestión general, absolutamente todas las farmacias de guardia (y la observación se dirige a las que están alejadas del centro) deben mantener toda la noche encendidas las luces reglamentarias y cuidar bien de comprobar que esté perfectamente legible el calendario de los establecimientos de guardia.

Don Angel T. García nos dirige una carta, en la que, entre otras cosas, dice:

«Todos los burgaleses estamos muy contentos y agradecidos a las autoridades y personas que se han interesado por conseguir el Colegio Universitario que, según tengo entendido, comenzará a funcionar ya el próximo curso en el primer ciclo de Ciencias y Letras, pero creo que en él no se cursarán las enseñanzas de selectivos para ingreso en Escuelas especiales.

«Es sabido que un elevado número de estudiantes de esta provincia inclinan sus aficiones por estudiar Técnica superior, y por el nivel exigido en estas enseñanzas, lo normal es que el primer curso cueste aprobarle dos años seguidos; salvo, claro está, en casos de auténtica excepción.

«Pues bien, si dentro de lo posible, se ha de dar igual de oportunidades a todos los alumnos cuyas aptitudes y preferencias son las de estudiar en Escuelas superiores, sus ilusiones se ven truncadas en la circunstancia de familias modestas, al no poder estudiar en su residencia al menos el curso selectivo y que, además, sirve de contraste para saber si el camino elegido ha sido acertado o no».

Y añade el mismo lector: «Por lo demás, la implantación de ese curso selectivo en el Colegio Universitario, a mi juicio no representa una dificultad mayor por cuanto las asignaturas son comunes con el de Ciencias, a excepción del Dibujo, y con la creación de una cátedra más, sin duda alguna se duplicaría el número de alumnos, con lo que da-

riase mayor vitalidad al Colegio. Yo soy padre de dos alumnos que el próximo año quieren estudiar en Escuelas superiores y que podrían hacer aquí, al menos, el selectivo, y una vez aprobado éste, aunque con grandes sacrificios, intentaría el que pudieran continuar en otras universidades.

Invita a todos los demás padres que se hallen en

su situación a que promuevan gestiones para lograr su empeño que considera viable y muy interesante.

Contaminación. «Burgos —dice nuestro comunicante— hasta hace poco gozaba de un ambiente puro, del que podíamos presumir los burgaleses, aunque a veces pasáramos mucho frío (pues el de ayer no fue manco, señor). De todos modos, el ambiente está cambiando de forma radical.

Con la instalación, cada vez más creciente, de calefacciones de fuel-oil y de industrias, es de temer que, en no muy largo plazo, Burgos se convierta en una población insana e incómoda. Y no digo nada del constante aumento con-

taminador de los ríos que atraviesan la ciudad. Yo vivo próximo a un bloque de casas de reciente construcción, en las que se han instalado calefacciones de fuel-oil, y ahora mismo, en invierno no se pueden tender las ropas al exterior, en patios o lugares adecuados, puesto que se impregnan de una pelusilla negra y aceitosa, que obliga a tener las ropas tendidas por todas las habitaciones de mi reducido piso, ya que somos bastantes de familia. Por otra parte, las ventanas se encuentran completamente recubiertas de negro, y a ciertas horas, ni es posible abrir las ventanas por los humos y cenizas negras que penetran en la casa.

Aún estamos a tiempo para paliar este grave problema si el Ayuntamiento promulga con la urgencia que el caso merece, las ordenanzas oportunas para que las instalaciones de calefacción y de las industrias que arrojen humos, las ejecuten de acuerdo con las normas establecidas y que impidan la contaminación, así como para que las ya montadas inicien las rectificaciones oportunas.

Si así no se lleva a cabo, en breve todos tendremos que lamentarlo.

Nuestro comunicante ha puesto el dedo en la llaga. Sabemos hasta la saciedad que éste es el tiempo de los combustibles líquidos, y también que a escala nacional leemos y oímos con frecuencia discursos y conclusiones tendentes a garantizar la pureza del ambiente en las ciudades.

Pero de nada sirven ni la locuacidad de los oradores ni la propia legislación, si por parte de autoridades, organismos y funcionarios encargados de la salud pública no se aplican medidas eficaces. Cueste lo que cueste.

**Martinillos**

## Necesitamos CONTRATISTA

para reparación de carretera. Para tratar: JUNTA VECINAL DE TABLADA DE VILLADIEGO.

★ HOY ★

FESTIVIDAD DE SANTO TOMAS DE AQUINO

**el GRAN BAILE DE ESTUDIANTES**  
El conjunto **LOS SELLOS** (antes "Los Gritos")  
en la **SALA DE FIESTAS**  
**(DANDY'S CLUB)**

— PRECIOS CORRIENTES —

MAÑANA SABADO: TARDE Y NOCHE

LA GRAN SENSACION PARA ESTE «FIN DE SEMANA» EN LA CIUDAD

EL CANTANTE MODERNO MAS SOLICITADO Y ESPERADO POR LA JUVENTUD:

**CAMILO SESTO**

Genial creador de «AY, AY ROSETTA»  
GRAN SUPERVENTA EN DISCOS Y ENTRE LOS 50 DE ORO  
CON SU FORMIDABLE GRUPO  
Y POR SI FUERA POCO

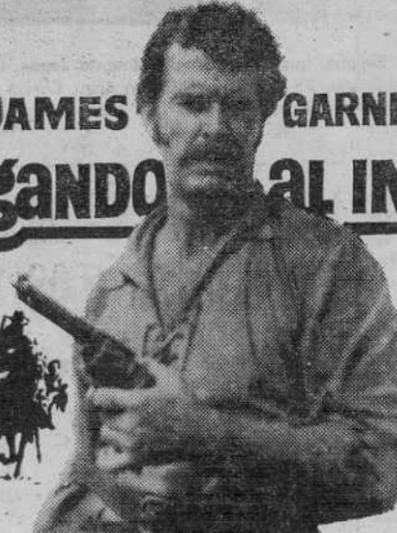
ADEMAS DE LA ALEGRE Y DINAMICA

**Orquesta DANDY'S CLUB**

**Si!! MAÑANA se estrena**

CON UN GRAN INTERPRETE... **JAMES GARNER** ... Toda la furia y la acción del legendario Oeste

**Cabalgando al INFIERNO**



CON LAURA ANTONELLI · DENNIS WEAVER · CLAUDE AKINS · JOHN MARLEY  
DIRECTOR VIC MORROW · PRODUCTOR DINO DE LAURENTIIS · TECHNICOLOR · TECHNISCOPÉ

● Una aventura excitante, espectacular, grandiosa... ●

En funciones de **5,30 - 7,45 - 10,45** **CALATRAVAS** Autorizada para MAYORES 18 años

# RETALES PARA PENSAR

■ ☆ ■ Por José María PEREZ LOZANO

Las señoras, saben bien que un «retal» es tanto un sobrante de pieza como una excelente oportunidad económica. Como los fabricantes de tejidos, los escritores podemos escribir en «piezas» —un libro, un cuento, hasta un artículo— o en flecos, como este escritor hoy. Tal modalidad literaria tiene sus ventajas: se puede estar de acuerdo, de desacuerdo o indiferencia con algunos de los «retales». Siempre habrá alguno que guste y alguno que disguste. Siempre se puede decir «algunas cosas tienen gracia». Y lo contrario. «Mondo cane», del pintor que expone se dice que se expone. Como del que escribe. En fin, que ustedes lo piensen bien.

● Dicen que pasar de los cuarenta años es, laboralmente, peligroso. Para la profesión política, justo al revés.

● De lo que se colecciona, se cria.

● Planear tiene sus riesgos. Entre otros, estrellarse.

● El problema básico del aceite de oliva es que no sea aceite de oliva.

● Un ministro egipcio ha prometido una tumba para cada israelí. Bueno, por lo menos es considerado.

● Los pequeños países del Tercer Mundo decidieron jugárselo todo a «los chinos».

● Por llevar la contraria y mantener el tipo, en vez de «consumé» pidió «sinsomé».

● Por acá abajo no deja de haber santos —que tal les llaman—, que en realidad están en el limbo.

● Después del accidente, el parte médico fue bien claro: «un fallo de la circulación».

● En aquel dibujo humorístico sobre países subdesarrollados faltaba un personaje con boina.

● Lo peor del cuerno de la abundancia es que no está afeitado.

● Viva Sevilla. Y olé. Buena falta hace que viva Sevilla.

● El miedo es fácil. La confianza, difícil.

● Se dejó la barba para intentar ser otro y aburrirse menos. Frente al espejo.

● Tenía fe en un hermoso futuro. Pero era porque tenía mucho pasado y ningún presente.

● Y por cierto. Un «presente» puede ser una modalidad verbal o una forma de «chantaje».

● Entre la furia y la técnica, aquel deportista se quedó con la caña de pescar.

● La gratitud excesiva puede ser una forma de adulación.

● Cuando los bomberos piden socorro, algo de todos se quema.

● No siempre fue Fidel a sí mismo.

● Aquellos once irlandeses huyeron de la prisión disfrazados de futbolistas. Idea genial. Aquí sí que pasarían inadvertidos.

● En cambio, dos huyeron disfrazados de sacerdotes. Aquí serían cazados fácilmente.

● Dijo enérgico: «es urgente una reforma a fondo de la empresa». La inició subiéndose el suelo.

● El virus gripal chino está haciendo subir todas las temperaturas políticas y ya ha causado una defunción internacional: Formosa.

● Puede ser discutible que el poder corrompe; lo que sí corrompe es el excesivo deseo del poder.

● Extendía su acción política como su matrimonio. En perpetua infidelidad.

● Pactó con todos sus enemigos y se quedó sin un amigo.

● Pidió una indemnización por daños y prejuicios.

● Aquella mujer luchaba tanto por los derechos femeninos que acabó en hombre.

● Se prepara una ordenanza nacional contra la contaminación. Veremos quien cae.

## ENCONTRADO EN LA JUNGLA TRAS 28 AÑOS



Agaña (Isla de Guam). — Tras permanecer 28 años en la jungla de la isla de Guam, ha sido hallado Shokichi Yokoi, sargento del Ejército japonés durante la segunda guerra mundial y donde, desde el final de la contienda, ha permanecido hasta ahora. En tan dilatado período de vida selvática, su principal alimento ha consistido en pescado, carne de cerdo y raíces. En la fotografía, Yokoi, junto con Manuel de Gracia (centro) y Jesús Dueñas (derecha), los dos hombres que le han encontrado. — (Telefoto Cifra Gráfica)

### UN TEMA DE ACTUALIDAD

## EL DE LOS 38 MILLONES DE TURISTAS PREVISTOS PARA 1972

■ Las aguas residuales, grave problema sanitario y económico

■ Incremento de la población, turismo masivo e industrialización, factores contaminantes

■ ☆ ■ Por S. Prieto CANTERO

El director general de Promoción del Turismo, Sr. Bassols, ha manifestado que España recibirá 38 millones de turistas en 1972, cifra que supera a la propia población española. Para acoger a esta avalancha humana es preciso prepararse y solucionar graves problemas, especialmente en orden a higiene y contaminación por aguas residuales.

#### EL VERTIDO DE AGUAS RESIDUALES

En el vertido de aguas residuales hemos llegado a un punto que sin eufemismos podemos calificar de peligroso, y esta situación se agravará en extremo cuando el masivo turismo que se anuncia se deje sentir en nuestro suelo. Puede verse y olerse un anticipo de esta triste realidad con sólo asomarse a cualquier playa o rivera cercanas a nuestros grandes núcleos de población, lo mismo en el Cantábrico, en el Mediterráneo y en el Atlántico, que en las ciudades del interior. Las ingentes aglomeraciones urbanas y la expansión industrial necesaria hacen que cloacas y alcantarillas ininterrumpidamente vuelquen enormes caudales de aguas residuales en ríos y litoral, que de seguir así llevan camino de convertirse en inmensas letrinas y de amenazar no sólo la salud sino también la economía, el comercio y la industria de las regiones afectadas.

Hasta hace pocos años, el vertido de aguas residuales y cloacas apenas si presentaba la menor importancia, y des-

de luego, prácticamente no constituía ninguna amenaza sanitaria y económica apreciable. Ahora las cosas están cambiando y la situación puede llegar a ser grave si no se toman medidas oportunas. Ya no son válidas las soluciones de hacer desembocar estas aguas sucias a varios kilómetros dentro del mar, pues el oleaje y los vientos terminan por hacer revertir el líquido infecto a las playas y hasta se da el inconveniente de que los vertidos de una gran población se traspasen a otra menor y carente de este problema, con lo que todos, justos y pecadores, sufren las mismas consecuencias.

#### PELIGRO SANITARIO Y DAÑO ECONOMICO

Tanto si es de mar como de río, la contaminación por esta «marea sucia» es grave, y tan intensa que la capacidad depuradora que la naturaleza siempre ejerce resulta en este caso impotente, de ahí que las zonas que la padecen queden en permanente peligro y de no ponerse remedio adecuado a esta anómala situación, regio-

nes enteras, hoy todavía atractivas, pueden perderse para el turismo y el verano, con el consiguiente quebranto económico que esto acarrearía al comercio y la industria locales y a quienes han levantado costosas instalaciones hoteleras, que quedarían inservibles y sin clientes.

#### LA BIOQUIMICA DA SOLUCIONES

La solución más eficaz es la instalación de depuradoras bioquímicas. En los países nórdicos, singularmente en Suecia, puede decirse que no existe este problema de las aguas residuales pues allí las plantas de depuración bioquímica han sido montadas en gran escala. En España algo se ha iniciado también; así en Canarias, donde las aguas ya depuradas se utilizan para riego en jardinería y agricultura. Pero es preciso hacer mucho más, en gran escala, si somos conscientes del peligro que para la salud ofrecen las aguas residuales y pensamos en la gran masa de turistas que nos visitará en breve.

### FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A.

DISPONE PROCEDENTES DE CAMBIOS

Retroexcavadoras

Palas cargadoras

Carretillas elevadoras

Amplias facilidades de pago

Avenida del Cid 88. - BURGOS

CINE **Cordón**

HOY 5,30  
7,45  
10,45

GRAN ESTRENO de «Ciencia - ficción»

Con espectaculares e impresionantes efectos especiales

Panavisión  
Color-Luxe

(MAYORES 14 AÑOS)



INTERPRETADA POR JAMES FRANCISCUS · KIM HUNTER · MAURICE EVANS · LINDA HARRISON

OROS INTERPRETADOS POR PAUL RICHARDS · VICTOR BUONO · JAMES GREGORY · JEFF COREY · NATALIE TRUNDY · THOMAS GOMEZ

CHARLTON HESTON COORD. TÍTULO

PROPIEDAD POR APJAC PRODUCTIONS · MORT ABRAHAMS · TED POST · PAUL DEHN · PAUL DEHN · MORT ABRAHAMS

BAJADO EN COOPERACION CON PIERRE BOULLE · LEONARD ROSENMAN · HISPANO FOXFILM S.A.E.

HOMBRES Y SIMIOS SE DISPUTABAN UNA SUPREMACIA, QUE ERA... SUPERVIVENCIA

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Tomás de Aquino, pb y dr.; Patrono de los Estudiantes Católicos; Flaviano Leucio, Tirso, Calinico, Leonides, mrs.; Julián Valerio, obs.; Juan, pb.; Santiago erm., cf.; Pedro Nolasco, ob. f.

Misa de segunda clase y color blanco de Santo Tomás.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Valerio, Sulpicio, Severo, obs.; Constancio, ob.; Papias, Sarbelio, Bárbea, Sabiniano, Mauro, Aquiliano, pb., mrs.

Misa de Santa María en Sábado, color blanco de segunda clase.

## CULTOS

**SAN LESMES ABAD.** — Novena en honor de San Lesmes Abad. Patrón de Burgos.

Por la mañana, a las doce santa misa y ejercicio de la novena

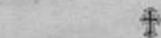
Por la tarde, a las ocho santo rosario novena en honor al santo titular, misa rezada y al final adoración de la reliquia del Santo

**SANTA AGUEDA.** — Novena a la Santa Titular. — Comienza hoy, a las siete y cuarto de la tarde; rosario ejercicio de la novena, a continuación, misa, terminando con la veneración de la reliquia de la Santa.

## Cofradía del Santo Rosario y Rosario Perpetuo

Se convoca Junta general de la Cofradía, para mañana, a las ocho de la noche, en primera convocatoria y a las ocho y cuarto, en segunda, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, Avenida del Cid, 24.

Se ruega la asistencia tanto a caballeros como a señoras y señoritas, cofrades de la misma, por tratarse de asuntos de gran interés.



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana sábado, día 29, a las 8,30 de la tarde en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### DON FEDERICO FRANCO PEREZ

Que falleció el 21 de Enero de 1972

(O. E. P. D.)

SUS HIJOS y demás familia agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 28 de Enero de 1972.

## HOY SE INICIAN LOS ACTOS EN HONOR DE SAN LESMES

### Mañana, Pregón por don Julio Gonzalo Soto y concierto sacro de la Schola Cantorum del Círculo Católico

Hoy, viernes, día 28, se inician los actos conmemorativos que han organizado la parroquia de San Lesmes Abad y la Hermandad «Adelmus» en honor del Patrono de la ciudad, en cooperación con el Ayuntamiento, actos a los que se espera acuda una representación de Loudun (Francia), al igual que en fiestas anteriores.

A las doce y media se procederá a la bendición de enfermos con la reliquia del Santo y a las cinco de la tarde, la Hermandad «Adelmus» hará una visita al Hospital de San Juan. A las siete y media será el primer día del triduo, aplicado por el Concejo de la ciudad.

Mañana, sábado, día 29, también a las siete y media de la noche será el segundo ejercicio del triduo, aplicado por las intenciones del arzobispo y de la Iglesia diocesana.

Ese mismo día, por la mañana, a las once, se dirá una misa en la parroquia, para los niños de todos los colegios enclavados en la feligresía y que puede servir de ensayo de cara al futuro al objeto de lograr que, más adelante, en estas fiestas del Patrón de Burgos, se sumen

## Hoy, fiesta patronal de la parroquia y Congregación burgense de San Julián

Y de la clínica de Barrantes

Hoy viernes, celebran su fiesta patronal la parroquia y Congregación burgense de San Julián —en la iglesia titular— y la Clínica de Barrantes, en su sede.

Con tal motivo, en el templo indicado habrá, conforme anticipábamos ayer, diversos cultos, que darán comienzo a las once, con una misa concelebrada y presidida por el vicario general de la diócesis, con asistencia del Ayuntamiento, Universidad de Curas y Colonia conguense, dándose a venerar, finalmente, la reliquia del Santo. Por la tarde habrá a las siete y cuarto solemne función religiosa con celebración de la Palabra y bendición con el Santísimo, concluyéndose con misa en la que habrá homilía.

Por su parte, en la Clínica

**30.000 pesetas mes**

gana un técnico en TELEVISION

Se ganan pronto siguiendo famoso Curso ACELERADO TELEKEY por correo. Práctica con montaje televisor lujo quedando de su propiedad. Folleto gratis sin compromiso

I H A R Fallers, 27, Barcelona

(Autorizado Ministerio)



LA SEÑORA

### Doña Anastasia Moral Güemes

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Manuela, doña Dionisia (ausente), don Julio, doña Felisa, doña Sara y don Santiago Moreno Moral (ausente); hijos políticos, don Moisés Barrio (ausente), don Manuel Ruera y doña Dolores García; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, VIERNES, a las ONCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Laín Calvo, 4. Burgos, 28 de Enero de 1972.

«La Cruz».



El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 29, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia de la Merced, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### Doña Esperanza Duque Gómez

Que falleció el 17 de Enero de 1972.

(O. E. P. D.)

Su esposo, hijos y demás familia agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 28 de Enero de 1972.



EL SEÑOR

### DON VICTOR RAMIREZ ALONSO

Que falleció en Madrid el día 21 del actual, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Angeles Peralta Sanmartín; hijos, Víctor, Rita, Carmen y María Angeles; hermanos Primitiva, Salus e Isaac; hermanos políticos, Tomás Campo y Concepción Martínez; Justina, Carmen, María y José Peralta Sanmartín; Angel López, Arturo Labarga, Elisa Gómez, Manuel Rama, José del Río y Concepción Fernández; tíos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, MAÑANA, SABADO, día 29, a las SIETE MENOS CUARTO de la tarde, anticipándose por ello las más rendidas gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1972.



Primer aniversario

LA SEÑORA

### DOÑA MARIA RUIZ RODRIGUEZ

Falleció el día 30 de Enero de 1971

— Y —

Catorce aniversario

EL SEÑOR

### D. SANTIAGO GUTIERREZ ORTEGA

Falleció el 27 de Octubre de 1957

Q. E. P. D.

Sus hijos, don Santiago, don Víctor Manuel, don Pedro y doña María; hijos políticos, doña Celia Garrido, doña María Luz Díez y don Luis Santomé; hermanos, doña Hilaria y doña Julia; hermano político, don Julio Sáez; nietos, primos y demás familia

AGRADECERAN la asistencia al funeral que se celebrará mañana día 29 de Enero a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Agueda.

Burgos, 28 de Enero de 1972.



Quinto aniversario

EL SEÑOR

### DON PABLO CARCEDO REVENGA

Falleció el día 29 de Enero de 1967

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María Antonia González; hijos, Pablo y Carolina; madre, doña Teófila; padres políticos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, sábado, día 29, en la iglesia parroquial de San Lesmes, a las 8, 8,30, 9 y 9,30. En la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 11, 12 y 1 de la mañana y a las 8 de la tarde. En la iglesia del Carmen, a las 7,30 de la tarde, que serán aplicadas por su eterno descanso; actos de caridad, por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Enero de 1972.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

Don José María Sánchez-Herrell y de la Pascua, director del Instituto Nacional de Previsión en esta provincia; don Félix de Echevarrieta Miguel, sub-jefe provincial del Movimiento; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco; don Juan Durán Valdés, delegado provincial de Trabajo; don Severiano Villanueva Bascos, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Villarcay y diputado provincial; don Agustín Varona Mart. ez alcalde presidente del Ayuntamiento de la Merindad de Castilla la Vieja; Federación Comarcal de Fútbol, compuesta por los siguientes señores: señor Preciado Santamaría, Sr. Campo, Sr. Quin no, señor Juez Ortiz y Sr. Nieto; don Agustín Alvarez Vázquez, deleg. provincial de Agricultura; don Joaquín Rabinal, ingeniero jefe del Servicio de Concentración Parcelaria; don Francisco Ribes Puig, jefe provincial del Servicio de Inspección y asesoramiento de las Corporaciones locales; don Quintiliano de Fuente, vecino de Burgos.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santoña, seguido por don Jesús Gómez Gómez con don Matías Bueno Cavadas

Juicio ejecutivo, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, número 4, seguido por don Isidro Lanzagorta del Cerro con don José Luis Casado.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santoña, seguido por don Valeriano Oleneses Gutiérrez

Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número 2, seguido por la Entidad Mercantil Sal y Compañía S L con la S. A. Muebles Angulo.

### PRESIDENCIA DE LA AUDIENCIA TERRITORIAL

**ACLARACION.** — Habiendo publicado DIARIO DE BURGOS, una nota procedente de don Tomás Gutiérrez Rey, según la cual el atropello de don Felipe Abad Sáiz, ocurrido el 23 de los corrientes, fue un hecho fortuito, como lo probaba el que no se hubiera abierto causa criminal contra el mismo, esta Presidencia se ve en la necesidad de aclarar que, sin prejuzgar la naturaleza del suceso, el Juzgado de Instrucción número 2 de Burgos ha abierto las diligencias previas número 76 de 1972, mediante las cuales se procederá al esclarecimiento del caso y a la determinación de la responsabilidad o irresponsabilidad del conductor del vehículo.

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

**COMPLEMENTO DE AYUDA FAMILIAR.** — Se recuerda a todos aquellos beneficiarios con derecho a la percepción de ayuda familiar que no hubiesen presentado la correspondiente declaración a su debido tiempo,

pueden efectuar este trámite ante la Delegación provincial de Educación y Ciencia de esta capital, en el plazo comprendido entre los días 1 y 15 del próximo mes de Febrero.

Se recuerda igualmente que transcurrido el citado plazo, todos aquellos que no lo hubiesen presentado perderán este derecho durante todo el año 1972.

**DIPUTACION PROVINCIAL LIBRAMIENTOS.** — Asociación de Sordomudos, Ayudantes técnico sanitarios; Calleja y Núñez, Central Farmacéutica Burgalesa, Central Lechera, C. D. I. M. A., Comercial Con-Blan, don Luis Martín Santos, "Cursos de Francés"; Donato Díez Pérez, Edesa, Electra de Burgos, C. I. N. Avenida, Eugenio Gutiérrez Díez de Baldeón, Fortunato Sotillo Pérez, Frio Industrial Burgalés, González Gil Industrias Giménez Cuende, Jefatura Provincial de Sanidad, José Martínez Sancho, Lorenzo Uriarte Rubio, Novedades Leonardo, Óptica Nacional, Paragüería Díez, Patronato E. Barriada Yagüe Santiago González, Sala Exposición Colón, Servicio Radio T. V. "Tudanca" Talleres Mecánicos Suizo Textiles Marín y Expendedoría de Tabacos número 14.

Nota: Se ruega a los interesados que se presenten a cobrar de 9 a 12 de la mañana.

### FORMACION MILITAR

**ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.** — Se concede la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo al intendente de Ejército don Cesáreo Argilés Márquez

**ASCENSOS.** — Se asciende al empleo de capitán, al teniente de Caballería D. Martín Castrillo Martínez, del Regimiento Acorazado España número 11.

**AYUDANTES.** — Cesa en el cargo de ayudante de campo del general de brigada de Artillería, don Héctor Elarre Martínez de Espronceda, jefe de Artillería de la sexta región, el comandante de dicha Arma, don José Murillo Rodríguez, quedando disponible en esta plaza

### PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR

**NOTA DE SEÑALAMIENTO DE PASES DE HABERES CORRESPONDIENTES AL MES DE ENERO DE 1972.** — Día 28. — De 11 a 13, señores habilitados.

Día 29. — De 10 a 11,30 señores caballeros mutilados de guerra por la Patria.

De 11,30 a 13, señores jefes, oficiales y suboficiales Asociación Mutua Benéfica del Ejército. — Día 28. — De 11,30 a 13, viudas y retirados. — Día 29. — De 10 a 13, viudas, retirados e incidencias. El comandante jefe.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Francisco Javier García Hernando, Ignacio Alonso García, María Concepción Alonso Rodríguez, José Ramón Alonso Alonso, Antonio García Hernando, Oscar Montes del Barrio, María Teresa Lázaro Ibáñez, Begoña Valdivielso Vallejo, Rafael Martínez Rojas, Miguel Ángel San José Villanueva, Ignacio López Elúa, Gloria Muñoz Ortega.

**Matrimonios.** — Don Guillermo Juan Peñalva Alonso con doña María Teresa Arce Sebastián, mañana a las cinco de la tarde en la capilla de La Inmaculada; don Félix Palacios Ramos con doña María Begoña Serna López, mañana a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Jesús Muñoz San Segundo con doña Victoria Espinosa Castro, mañana a las cinco de la tarde en Nuestra Señora de Fátima.

**Defunciones.** — Anastasia Moral Gutiérrez, de Burgos, 85 años, Laín Calvo, 4; Antonio García Hernando, de Burgos, un día; María Regina Terán Lavín, de Santander, 60 años, Concepción, 21; Victoria Velasco Pérez, de Omedillo.

**A MADRID**  
Partido  
R. Madrid Burgos C. F.  
Salidas de Burgos:  
Sábado 3 y 3,30 tarde  
Domingo 8 mañana  
SE FACILITAN  
ENTRADAS  
**Viajes Savca**  
AVGB, 136. Moneda, 18  
Teléfono 209438

**AUTOMOVILISTA HERIDO DE GRAVEDAD.** — A las seis menos cuarto de la mañana de ayer, al llegar al kilómetro 37,300 de la carretera Burgos-Portugal, el turismo matrícula PO - 71.211 chocó contra la parte posterior del O - 144.700, que se encontraba aparcado, saliendo despedido contra la parte derecha y en dirección a la izquierda el turismo de

**MANTAS PURA LANA**  
**MANTAS DAVID**  
DE PALENCIA  
**EXIJALAS**

**¡¡ AHORA !!**  
O nunca, puede adquirir tresillos a precios tan soñados  
Procedente del cierre de una fábrica, hemos adquirido para Vd tresillos modernos a precios tirados  
**ALMACENES GUTIERREZ**  
PALOMA, 10

Pontevedra. En el choque resultó herido de gravedad el conductor del primer vehículo citado, Miguel Ángel Enterríos Silva, de 24 años, soltero, estudiante, vecino de Vigo, que fue trasladado a la clínica de San Juan de Dios, en nuestra ciudad, donde quedó internado. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias

**EL CUPON PRO CIEGOS**  
En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 424 y con 125 pesetas todos los números terminados en 24

**VISITAS DE DESPEDIDA**  
El general de Sanidad Militar, don Luis Ortega Gordejuela se ha despedido de las primeras autoridades burgalesas con motivo de haber pasado a la situación B. El general Ortega Gordejuela visitó en sus despachos oficiales al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación

**SUSPENSION DE CONSULTA.**  
El Dr. Movilla Cuadrado suspende sus consultas hasta nuevo aviso por traslado del Consultorio a Avenida Reyes Católicos Edificio PARA, 1.º C.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Martínez Avendaño, La Puebla, 20, y Del Alamo, Avda. del Cid, 43.

**CONDECORACION.** — Ha sido concedida la medalla de bronce al Mérito a la Justicia de San Raimundo de Peñafort, según telegrama dirigido al juez decano del Juzgado municipal número uno, don Manuel Mateos Santamaría — el agente jubilado del citado Juzgado don José Mazuela Martín. Sea enhorabuena.

**CICLISTA MUERTO.** — A las siete y veinticinco de la mañana de ayer, al llegar al kilómetro 329,800 de la carretera Madrid-Irún término de Miranda de Ebro, al detenerse para aparcar al lado derecho de la calzada, derrapó el camión matrícula VI - 20.730, que conducía Alfonso Toquero Blanco alcanzando al ciclista Emilio Santos López, de 59 años quien resultó muerto en el acto y herido leve el conductor del camión. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**BOLETIN METEOROLOGICO** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,9; a la una de la tarde, 687,1; a las siete de la tarde, 686,3

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 5,4 grados a las 16 horas; mínima, 2,4 grados bajo cero a las 0 horas

**Dirección velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW - 10,8 kilómetros; a la una de la tarde, N - 28,8 kilómetros; a las siete de la tarde, N N W - 25,2 kilómetros.

**REBOBINADO DE MOTORES ELECTRICOS**  
EN EL DIA  
Venta de motores eléctricos seminuevos de 1 a 100 HP. Muy baratos.  
**ELECTROMART**  
General Mola, 25  
Teléfono 203549

**VACANTE.** — Por Orden de la Presidencia del Gobierno ha sido convocado concurso de traslado para provisión de diversas vacantes del Cuerpo General Subalterno de la Administración del Estado. Entre ellas figura una en la Delegación provincial del Ministerio de Educación Nacional y Ciencia, en Burgos.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30 / 7,45 y 10,45. Estreno de gala «El espejo de los espías» (3) Christopher Jones. Ralph Richardson. Pia Degermark. ¡No confíes en nadie! ¡Sospecha de todos! Es el mundo cruel y despiadado del espionaje pero hasta en los momentos más difíciles resplandece el amor. Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! del estreno de acción filmado en Todd-Ao 70 mm. y color en el bello paisaje del Orinoco: «La guerra de Murphy» (2). Con Peter O'Toole en su más grandiosa interpretación, con Phippe Noiret. ¡La acción más heroica de la última guerra! (Mayores 14 años)

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Dos películas de éxito monumental. lo que Vd. esperaba, «Cometieron dos errores» (3). Clint Eastwood, Inger Stevens un hombre y una mujer contra el deseo y la venganza en ese mundo ya lejos del Oeste y «Los extremeños se tocan» (3). Antonio García Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa formidable, «Las novias de Fu-manché» (s. c.) en Technicolor. Hombres occidentales contra el más siniestro complot oriental, con Christopher Lee y «Confidencias de un marido» (3) izquierda (3) ¡Graciosa! (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Gran estreno Eastmancolor ¡En muchos años de cine no se había logrado tan grandioso éxito en una obra policíaca! «Círculo rojo» (3) Alain Delon André Bourvil «El impacto más fuerte del cine europeo!» 5, 7,45 y 10,45 (Mayores de 18 años).

**ORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Importante estreno de ciencia ficción, con espectaculares e impresionantes efectos especiales, en Panavisión. Color Luxe: «Re-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 28 de Enero, de 1942 AYER falleció en esta ciudad el conocido industrial que fue de esta plaza, don Manuel Isas García.

- EL coronel jefe del Regimiento de Intendencia ha entregado al alcalde un donativo de mil pesetas, con destino al Hospital de San Juan.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 14,2, y la mínima de 6,8.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 424 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

greso al planeta de los Simios» (2). Además, con Charlton Heston, James Franciscus, Maurice Evans y Linda Harrison. ¡Sobrecogedor! (Mayores 14).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa sensacional. «Agente muy secreto» (3). Jean Marais-Nadja Tiller. Hazñas espeluznantes... persecuciones y luchas estrepandas y una obra maestra del cine con Yul Brinner, Romy Schneider y Christopher Plummer. «Triple cross» (3). Sensacional film. Mayores 18.

**G. TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. ¡Acontecimiento! Ahora en Todd-Ao, Color y sonido estereofónico. La película que disputó el Oscar de Hollywood «Los Tarantos» (s. c.). Carmen Amaya. Sara Lezama. Peret. Emoción, drama, tragedia y amor en el mundo gitano. (Mayores 18 años)

**GOYA.** — Por fin una auténtica película del Oeste! En Todd-Ao. «Río Lobo» (s. c.). Con John Wayne. No pida tregua a sus emociones. ¡Sólo la tendrá al final! Una película con la más estremecedora aventura del Oeste. 5,15, 7,45 y 10,45 Mayores 14 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, el programa más gigantesco de acción trepidante, Siete pistolas para los McGregors? Robert Wood, justicieros, temibles... los McGregor cabalaron por el salvaje Oeste y «El Club de asesinos de Brooklyn» (3). George Nader. Un film sensacional. Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45 ¡Otro importante estreno! (y van...). Con Paul Newman, Joanne Woodard y Anthony Perkins, una película de nuestro tiempo: «Un hombre de hoy» (3R). Technicolor. «Un hombre de hoy» es... un testimonio contra la corrupción y el vicio. (Sólo para mayores 18).

En 1970 se recaudaron en España más de 31 millones y en Burgos, medio millón de pesetas para la Santa Infancia

Al habla con Mons. De Hueto, director nacional y vicepresidente internacional de la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia

—¿Qué fines persigue el Día de la Santa Infancia, DOMINF...?

—Sensibilizar al pueblo cristiano en los problemas del mundo infantil de las Misiones. Conocimiento para que haya amor y del amor y del conocimiento surja la acción salvífica de la Infancia.

—¿Es que realmente se desconoce...?

—Con decirle que hay hasta religiosos y religiosas notables que a veces me preguntan lo que es y pretenden de la Santa Infancia... Desconocimiento, si no absoluto, sí en muy grandes sectores. Conocemos el mundo del disco, de la canción y del espectáculo a escala mundial e ignoramos el mundo misional y más en lo relativo a la niñez.

—¿Vd. no cree que todos conocen ya la situación afectiva del Mundo?

—Efectivamente, se conoce que en muchas partes, el mundo se encuentra en situación de dolor y de aflicción... Pero los adultos no se dan cuenta que son casi siempre los niños los que pagan los vidrios rotos de la situación defectuosa o anómala de sus familias y que sobre los niños se ceban especialmente sus consecuencias, como son el hambre, el vicio, la enfermedad, la incultura, la delincuencia de muchos pequeños... Pero la que más nos importa ahora es la marginación de esos niños del conocimiento del Evangelio y el alejamiento inconsciente de Aquél que dijo: «Dejad que los niños se acerquen a Mí».

—¿Qué impacto produce la Santa Infancia en la conversión de los pueblos?

—Mire Vd.: por los niños se gana al mismo niño, a los padres y hasta llega a transformarse todo un ambiente. El niño es el medio mejor de preevangelización. La gente ve el auténtico testimonio, ve a Cristo detrás de los misioneros y misioneras que cuidan, que educan y promocionan a los niños. Los ve en su abnegación, en su sacrificio, en su amor sin medida, en su total entrega; tras de ellos se transparenta Cristo y de ahí nace su mayor proclividad a la misma conversión cristiana.

—¿Pero es que los adultos debemos preocuparnos también de la Santa Infancia?

—¿Cómo no! Todos son y deben serlo educadores de los niños de las más variadas formas: Unos como sacerdotes y religiosos, otros como profesores y padres. Pero todos debemos ayudar a que los niños, los jóvenes, ayuden a los jóvenes, reforzando el elemento misionero en nuestra alma de cristianos.

—¿Quién distribuye los fondos de la Santa Infancia?

—Por delegación del Papa, de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los pueblos, el Consejo Internacional de la Obra residente en París es

el encargado de dicha distribución.

Los misioneros envían sus peticiones a la dirección central del Consejo y son atendidos. Pero ni todos, ni en la medida que necesitarían. A muchos les da una exigua parte de lo que tienen necesidad. De ahí que el progreso del Cristianismo es lento y los planes tienen que ser diferidos a veces «sine die».

Y tengamos en cuenta que mientras nosotros decimos «mañana», el niño con sus apremiantes necesidades, dice «hoy» perentoriamente. Y entre tanto se tira el dinero por los católicos en Europa y América en cosas bien superfluas, cuando no en menos convenientes y hasta perjudiciales.

—¿Entonces cree que en un día se conseguirá algo?

—Con un día, no. Nuestra actitud no debe ser la de un día, sino la de un ánimo, la de un estado y buena disposición, la de una conciencia misionera bien formada.

Pero un día sí puede contribuir con la oración y el sacrificio y con ofrendas a ayudar, a crear, a establecer esa inquietud, esa conciencia permanente.

—¿Qué opina Vd. del presente momento de la Iglesia misionera?

—El progreso misionero puede ser comparado a las grandes olas del Océano, que

tienen una lenta subida, un vértice y la retirada.

Aunque haya nubarrones que puedan oscurecer el horizonte de la Iglesia y se refleja un poco también la crisis en algunos estamentos... Pero tengamos bien presente que tras de una crisis ha surgido siempre la aurora de un nuevo día, de una nueva época...

La Iglesia, como las olas del mar, retrocede y avanza, pero al final, siempre sigue adelante.

—¿Qué pediría a los asociados, a los fieles en general?

—Que todos seamos más misioneros. Que nuestra oración sea menos egoísta, que tenga ansias de universalidad, que se identifique con la petición del Padrenuestro: «Venga a nosotros tu Reino», y que nuestro dinero se redima, haciéndole rodar para liberar al niño de una indigencia espiritual y humana, ya que en las manos frías del niño está el porvenir, el futuro de la Iglesia y de la Humanidad.

—Una pregunta final: ¿Cuánto recaudó en todo el Mundo y en España la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia?

—La Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia recaudó en 1970 en todo el Mundo, la suma de 514.572.361 pesetas y en España, 31.342.830. El Secretariado Diocesano de Misiones de Burgos nos comunica que la colecta diocesana de la Santa Infancia ascendió, en 1970, a la suma de 506.015 Ptas.

¿Que todos los mayores miremos con una mirada de simpatía y admiración, y también con un gesto de generosidad misionera a esa legión de niños y niñas que postulan en nuestras calles el próximo domingo, para la Obra Misional Pontificia de la Santa Infancia!

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

## AUN NO SE SABE QUE PROGRAMAS SUSTITUIRAN A LOS QUE ACABAN

Aplazamiento del comienzo de la producción "Leonardo Da Vinci"

Madrid (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia "Logos"). — De momento ha surgido un aplazamiento. Para el lunes estaba previsto el comienzo de la producción "Leonardo Da

Vinci" que ha sido posible gracias a la conjunción de esfuerzos de las televisiones de Italia, Francia y España. Dirigida por Renato Castellani, abarca toda la vida del genial artista italiano. Son cinco capítulos de casi una hora y que se emitirán en otros tantos lunes. Han debido sufrir algún retraso las tareas de doblaje puesto que, como les decimos, se iba a comenzar su emisión el próximo día "1". Seguramente este hecho se producirá el 7 de Febrero ya que es el día 1.º del mismo mes cuando la dirección de programas de TVE ha convocado a la Prensa especializada para un visionado previo que se celebrará en los locales de "NO DO" en Madrid.

La impresión que tenemos es que se trata de una auténtica superproducción.

Otro programa finaliza esta semana: "Las doce caras de Eva" que el miércoles emitirá "Piscis" signo zodiacal que cierra serie. No sabemos que espacio sustituirá a éste de Armiñán que ha pasado correctamente pero abrigamos la sospecha que sin el interés masivo que otras producciones de este autor han despertado a los fieles seguidores de la pequeña pantalla.

Tal como siguen las cosas "La gran ocasión", si no varía fundamentalmente su contenido no puede continuar. Es un pobre programa musical para la noche de los sábados. Se le ha dado carácter de competición y el público no puede entrar en su interés de ninguna forma. Si un concurso no cala en el espectador, ha fracasado como tal. Y esto es lo que, hasta ahora ha ocurrido. Parece que se preparan algunas innovaciones. Pero malo es que un programa recién nacido tenga que recurrir a los parches. Ocurrir como con los parches. Que lo único que se notará serán esos parches.

"Novela" presenta esta semana un original de Mercedes Ballesteros, titulado "Lejano pariente sin sombrero" que ha sido adaptado para televisión por María Luisa Pastor. Realizará Esteban Durán y los intérpretes importantes serán Marisa Paredes, María José Alfonso, Antonio Casas, Emilio Gutiérrez Caba, Olga Peiró y Gabriel Agustín. Es la historia de una modesta familia compuesta por Adelina la madre y sus hermanos. El aviso de llegada de un lejano pariente, tío Jorge, causa sensación. Porque éste es multimillonario, con fortuna lograda en la lejana India y hará cambiar, al parecer la vida de la modesta familia.

Josefina Molina será la realizadora del próximo "Estudio 1" en el que se presentará "No te vayas así" de William Saroyan y cuya acción se desarrolla en la solana de la sala tercera de un hospital de San Francisco, en California. La trama argumental se trenza en torno al problema de supervivencia de los enfermos que allí esperan lo inevitable.

Otra serie que concluye el domingo es "La saga de los Forsyte" después de su larga singladura en la pequeña pantalla. A estas alturas en las que sabemos ya los huecos que se van a producir en la programación, lo normal es que supiéramos, también los espacios nuevos que sustituirán a esos. Sin embargo no es así. Es a falta de información no nos la explicamos. Pero son cosas que aunque no nos entren en la cabeza ocurren con frecuencia en Prado del Rey.

La segunda cadena anuncia una reposición para los

lunes: "Cuentos y leyendas" muchos de cuyos capítulos gozaron de indudable calidad.

"A todo ritmo", el musical que salía a la pequeña pantalla los lunes por la noche, presentado por José Domingo Castaños, pasa a engrosar las filas de "Siempre en domingo" y se dice, también, que Castaños, con el traspaso dejará de presentar el musical, tarea ésta que realizará Juan Antonio Fernández Abajo.

De cine, en la primera cadena, tenemos el martes la última película del ciclo dedicado a Cary Grant, titulada "Operación wisky" luego el jueves "La mujer fantasma", película de 1942 y el sábado, a las cuatro y media de la tarde, "Loquandía" del ciclo "cine norteamericano de humor".

El problema de estudios es ya grave en Prado del Rey. Desde que TVE ha tenido que abandonar los estudios Bronston, magnífico desahogo para las tareas de producción, el problema se ha agudizado y se están arribando las fórmulas necesarias para disponer de más estudios para las grabaciones. Mientras, es posible que se produzca algún paro. Porque es indudable que sin sitio no se puede hacer nada y mucho nos tememos que los programas de producción propia, al menos durante algún tiempo disminuyan algo.

JOSE DE LA VEGA

LIQUIDAMOS  
FIN  
TEMPORADA  
MATEOS

PALOMA, 5

LIQUIDAMOS  
FIN  
TEMPORADA  
MATEOS

PALOMA, 5

LIQUIDAMOS  
FIN  
TEMPORADA  
MATEOS

PALOMA, 5

# T O R O S

## «EL CORDOBES» NO TOREARA ESTA TEMPORADA

Ha firmado contrato para filmar una película sobre su vida

Madrid (De nuestra Redacción). — Noticias que se comentan en los medios taurinos se refieren a Manuel Benítez "El Cordobés" quien ha despedido a su cuadrilla, ya que el toro de esta temporada. Continúa en Inglaterra, donde al parecer ha firmado ya contrato para la filmación de la película "...O llevarás luto por mí". El precontrato incluye también, según rumores, una cantidad de 17 millones de pesetas. "El Cordobés" explotará la película en exclusiva, en España y, según afirman, recibirá asimismo un elevado tanto por ciento de los beneficios que el film obtenga en el resto del Mundo.

ENTREGA DEL PREMIO "WELLINGTON" A ANGEL PERALTA

Madrid (Logos). — El rejoneador don Angel Peralta ha sido el ganador del "Tro-

feo Wellington", creado por don Baltasar Ibán, para aquellos rejoneadores que cumpliendo las condiciones requeridas hubiesen optado a él.

La condición fundamental consistía en haber actuado en la temporada 1971 en un mínimo de quince corridas en plazas de toros de capitales españolas, siendo necesario que tres de ellas lo hayan sido en plazas de primera categoría reglamentaria, según el reglamento oficial vigente.

En la clasificación del trofeo el primero quedó don

Los semáforos se nan pues para algo. Si no son respetadas sus señales se vulnera el Código de Circulación y además se aten- tra la seguridad de los que cruzan bajo el impetu de la verde

Angel Peralta con 248 puntos y 79 toros rejoneados, seguido de don Rafael Peralta con 234 puntos y también 79 toros rejoneados; don Alvaro Domecq con 204 puntos y 81 toros rejoneados y por último don José S. Lupi con 40 puntos y 78 toros.

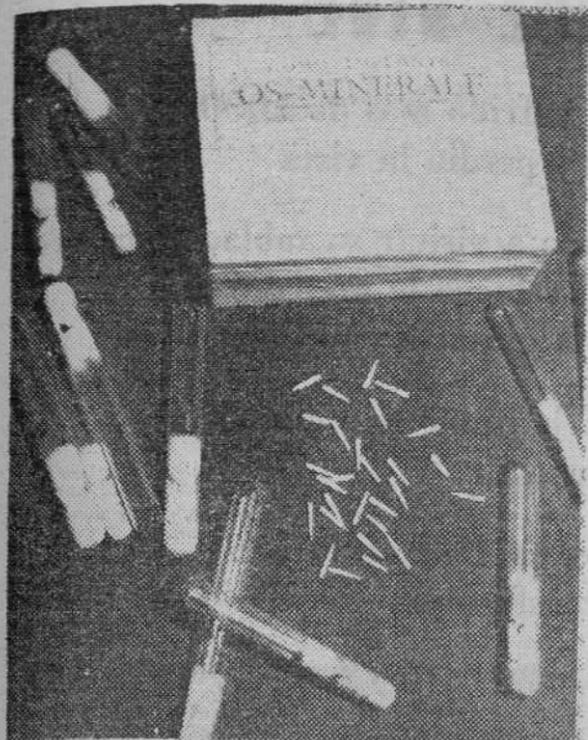
El premio ha consistido en un caballo para rejoneo denominado "Wellington". El caballo ha sido llevado al hotel madrileño donde se celebró el acto y el ganador del concurso lo montó en los mismos salones.

Paralelo al premio a los rejoneadores, se estableció el de periodismo para cronistas taurinos, que debió haber sido otorgado esta tarde, pero que por detalles administrativos —según informaron en el acto— ha sido retrasado unos días el fallo del jurado. El premio periodístico está dotado con cien mil pesetas.

LIQUIDAMOS  
FIN  
TEMPORADA  
MATEOS

PALOMA, 5

## UN NUEVO METODO PARA FORTALECER LAS MANDIBULAS



En el hospital «Bucur» de Bucarest (Rumania) se ha creado un nuevo centro estomatológico donde el doctor Grigore Osipov-Sinesti, bien conocido en los medios médicos y científicos internacionales, está desarrollando su método de paradentosis. Consiste este método en la estimulación y rehabilitación de las mandíbulas y huesos dentarios mediante la introducción de una especie de cápsulas en forma de cuñas conteniendo bio-estimulantes y proteínas entre las cavidades de dos dientes o muelas. La operación es sencilla y sin complicaciones posteriores. En esta fotografía vemos una muestra de estas pequeñas «cuñas». — (Foto Fiel)

LEA VD. SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**

**TUCAN SALA DE FIESTAS**  
**CLUB TUCAN**

HOY, tarde, de 7 a 11  
GRAN BAILE DE ESTUDIANTES

Presentación del DUO del momento de fama internacional

**JOSE y MANUEL**

Y SU FABULOSO CONJUNTO

Y LA GRAN

DISCOTECA **TUCAN**

SABADO y DOMINGO

CON CARACTER ESPECIAL DE GRAN GALA

EL MEJOR CONJUNTO ESPAÑOL

**LOS MITOS**

**LAS OPOSICIONES AL MAGISTERIO NACIONAL SERAN CONVOCADAS EN ESTE CURSO.**

Pida informes urgentemente al Centro de Estudios Académicos, que tiene organizado el Curso por correspondencia, adaptado a la Enseñanza General básica.

**CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS**

Alcalá, 20. — Apartado de Correos 4.104

**MADRID**

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del I. C. C. E. (Consejo Mundial de Estudios por Correspondencia) y del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Estudios por Correspondencia).

## SOBRE IMPRECISION EN EL NOMBRE DE UNA CALLE DE NUESTRA CIUDAD, QUE FACILMENTE PUEDE Y DEBE RECTIFICARSE

Por Ismael GARCIA RAMILA

ENVIO

«Al Excmo. Ayuntamiento de nuestra capital».

El crecimiento incesante de la periferia urbana burgalesa, y la apertura forzosa e ininterrumpida de nuevas calles, trajeron como ineludible consecuencia la necesidad imperiosa de dar nombres a las nuevas vías que iban abriéndose a la habitabilidad y al tránsito público. Las personas —de probada cultura—, encargadas de esta no fácil encomienda, hubieron de hacer gala de sus conocimientos de la historia o de la leyenda burgalesa, para rebuscar —con acierto en líneas generales—, nombres de acaecimientos o de personajes históricos vinculados a nuestra capital o a su amplia provincia, en los que como bien ganado homenaje, o a su memoria en los primeros, o a sus merecimientos en los segundos, diesen gala y honor a las nuevas y numerosas calles que se incorporaron sucesivamente a la historia local en el correr de los 30 años últimos.

Entre las nuevas calles —modesta ciertamente—, mucho más modesta que por los merecimientos de su ilustre patrono, era, en estricta justicia acreedora, figura una llamada, con notoria ambigüedad e imprecisión «del almirante Valdés», ubicada entre la Avenida del Cid y la calle llamada de Zorrilla, vía que en la mente del autor de tal titulación, quiso ser —indiscutiblemente—, homenaje al burgalés insigne que se llamó don Frey Antonio Valdés y Bazán; uno de los más preclaros patriotas y gobernantes de que a nuestra patria, primero la grande y más tarde la chica, en el correr del siglo XVIII elevaron su nombre a las más altas cimas. Ministro de Marina e Indias, capitán general de la Armada, Gran Baylio en la Orden Militar de San Juan de Jerusalén, etc., etc., y al lado de este nobilísimo acervo de ganados honores, patriota incorruptible que en la hora triste de la Invasión francesa supo jugarse bravamente la vida, y abandonando honores y riquezas huir de nuestra capital donde a la sazón vivía en la noble casona conocida hoy por «Palacio de Castilfalé», para llegar a ser quizá el más competente y talentado organizador de las llamadas Juntas provinciales con las que España puso un dique sólido y competente a las ambiciones imperialistas de Napoleón, y que cristalizaron más tarde en la formación de la que se llamó Junta Suprema Central Gubernativa del Reino, o «Cortes de Cádiz». Las primeras consiguieron hacer morder el polvo de la derrota al genial corso, rayo indiscutible de la guerra, y la segunda asentar los cimientos del nuevo sistema constitucional en nuestra patria.

Tras este breve pero obligado preámbulo, y volviendo a insistir sobre el nombre asignado a la calle en cuestión, debo afirmar que su título actual de «almirante «Valdés», aunque para el gran público le sea indiferente, adolece de un evidente equívoco en su nominación, ya que la historia, con un irrecusable testimonio, nos enseña que existieron, no uno sino dos ilustres marinos —tío y sobrino respectivamente—, llamados D. Antonio, el primero, y D. Cayetano, el segundo, a los D. Antonio, el primero, y D. Cayetano, el segundo, a los que cupo el codicionado honor de alcanzar el destacado grado de almirante de la Armada Española, entre otros muchos honores y preeminencias en buena lid ganados. Ahora bien: el primero, don Antonio, fue burgalés de natio, hijo del entonces corregidor de nuestra capital y del Real Adelantamiento de Castilla, don Fernando Valdés y Quirós, al paso que el segundo, don Cayetano, aunque hijo también de burgalés, él no vio la luz en Burgos sino en Sevilla en 1767. Es obvio que el autor del título del nombre a la calle —que lo fue precisamente el que firma este artículo—, quiso rendir merecido homenaje, al hacer la propuesta, a la gloriosa memoria del paisano insignisimo. Ahora bien: el nombre que yo propuse y que a juzgar por los hechos, no se aceptó más que en parte, no fue el por mí sugerido del «Baylio Valdés», sino el de «almirante Valdés», pese a que el tratamiento de Baylio, fue el preeminentemente aceptado y usado por D. Antonio, entre los otros muchos honores y recompensas a que sus acrisoladas virtudes e indiscutibles servicios a su Patria, le exaltaron; siendo asimismo, el que más asiduamente se le otorgó, en sus escritos, por los historiadores que se ocuparon de la vida y hazañas de este preclaro hijo de la Cabeza de Castilla (1).

Es, pues, un caso de verdadera justicia y a la vez de precisión histórica, el de variar el título que actualmente sirve para nombrar la calle, redactándole de una de estas dos maneras: o con el de «calle del almirante D. Antonio Valdés», o con el más representativo y congruente de «calle del Baylio Valdés», ya que esta última denominación es la que mejor cuadra a la vida y significación social del insigne patriota y muy eximio gobernante cuya memoria, traté, y creo conseguí, de reconstruir en su día con máxima amplitud (2), y hoy le dedico este bien ganado y amoroso recuerdo.

Hágase, pues, la corrección que es, a la par, obligada y sencilla. Con ello se rendirá un servicio a la verdad histórica y se recalcarán aún más, los ejemplares merecimientos del «Baylio Valdés», quien ciertamente, no vio dichos merecimientos justamente exaltados al llamar con su nombre la muy modesta vía urbana que se le dedicó, evidentemente muy por bajo de su valía humana y de su significación como meritisimo patriota y gobernante.

### NOTAS COMPLEMENTARIAS

(1) Nació D. Antonio Valdés y Bazán en nuestra capital el día 25 de Marzo de 1744, recibiendo las aguas bautismales en la parroquia de San Lesmes Abad, al siguiente día, según testimonio fidedigno de la partida de nacimiento consultada por mí en el archivo parroquial de dicho templo. Fue hijo de D. Fernando Valdés



Retrato del Baylio actualmente en posesión de su deudo y sucesor el Sr. Marqués de «Casa Valdés». Es obra del gran retratista español D. Vicente López. El cuadro mide las dimensiones de 2,20 x 1,50 m. Aparece de cuerpo entero, en actitud sedente, con uniforme de capitán general de la Armada como lo acreditan los tres entorchados que luce en el fajín. Sobre el chaleco se destaca la Gran Cruz de la Orden Militar de San Juan de Jerusalén. Pende de su cuello el vellocino de la insigne Orden del Tolsón de Oro, meritisima y condecorada condecoración, raramente otorgada a personas no pertenecientes a la realeza

y Quirós, a la sazón corregidor de Burgos y de su Real Adelantamiento, y de la linajuda dama riojana doña Rafaela Ventura Fernández Bazán. Falleció nuestro personaje, en Madrid, en una casa sita en la calle de «Zederos», con fecha de 4 de Abril de 1816, cuando contaba 72 años de edad. Sus restos mortales recibieron cristiana sepultura en el cementerio denominado de la Puerta de Fuencarral, sobre cuyo recinto se asientan ahora las Glorietas de Bilbao y Quevedo. Al hacerse la monda del antiguo cementerio de Fuencarral, probablemente sus restos mortales serían trasladados a alguna de las Sacramentales a la sazón existentes, desconociéndose hoy totalmente el lugar donde sus restos fueron inhumados. Su sobrino y también almirante de la Armada D. Cayetano, fue más feliz en esto, ya que sus restos mortales duermen el sueño eterno en el panteón de marinos ilustres.

(2) Quien dese conocer por extenso, la vida, actuación político-social y virtudes de este insigne gobernante y marino, consulte mis dos obras, respectivamente tituladas: «Un burgalés ilustre.— El Baylio D. Antonio Valdés»; y «El Baylio D. Antonio Valdés» — Apéndice. La primera que se integra por 340 páginas de apretada lectura, con numerosas láminas, mereció el honor de ser patrocinada para su publicación por nuestro Excmo. Ayuntamiento. La segunda, el «Apéndice» que comprende 96 páginas más 6 láminas vio la luz pública, gracias a la generosidad del deudo y sucesor del Baylio excelentísimo Sr. Marqués de Casa Valdés, quien quiso y supo con toda dignidad rendir así adecuado homenaje a su insigne antepasado. Una y otras obras se hallan hoy totalmente agotadas en el comercio de librería

Quiero dar fin a esta cariñosa remembranza, copiando a la letra el inspirado y bien escrito soneto que apareció —anónimo—, en el periódico titulado «Diario de Madrid» correspondiente al día 7 de Abril de 1816, o sea tres días después del fallecimiento de nuestro personaje, quien entregó su alma al Supremo Hacedor el 4 de Abril del precipitado año. Dice así el mentado soneto:

¡Murió Valdés murió!... En son doliente resuena un eco en Mantua contristada, que en su muerte se mira despojada del varón virtuoso y eminente. Del ministro sagaz, sabio y prudente, que al sumo del poder alzó la Armada, y supo contener a Albión osada, cuando quiso empuñar sola el tridente. De aquel patriota fiel e imperturbable que el primero en Hesperia el pecho abierto, ofreció sin defensa al galo impío. Su pérdida lamenta inconsolable. ¿Y qué buen español, sabiendo ha muerto. No llorará con ella al gran Baylio?

## ANTEPROYECTOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

### Uno, sobre becas, y otro de Asociaciones de Padres de Alumnos

Madrid (Cifra). — A partir del curso académico 1972-73 las ayudas para los estudiantes que deseen iniciar o continuar estudios en centros docentes estatales o no estatales se concederán por niveles, ciclos, grados o modalidades de enseñanzas, según un proyecto que regula el régimen general de ayudas para el estudio, elaborado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Las ayudas que podrán solicitar los estudiantes podrán ser para gastos de enseñanza, de transporte, comedor, colegio mayor, colegio menor, escuela, hogar y residencias y las dotaciones económicas de las mismas serán, respectivamente, de una cuantía anual máxima de 9.000, 4.000, 5.000, 45.000, 35.000 y 15.000 pesetas. Las atenciones complementarias podrán ser de una cuantía anual de 500 pesetas para E. G. B. y Formación Profesional de primer grado; de 2.000 pesetas para bachillerato y F. P. de segundo grado y de 4.000 para Educación Universitaria.

Las ayudas para la Educación Universitaria, además de las que con carácter general se establecen, podrán concederse en concepto de beca-salario y beca-colaboración, cuya regulación tendrá carácter especial.

Las ayudas para educación permanente, enseñanzas especializadas y modalidades de enseñanzas tendrán por analogía una dotación similar a las establecidas en la clasificación general establecida de dotaciones económicas.

Los alumnos que reciban algunas de las ayudas establecidas, mas aquéllos que reúnan los requisitos que se fijan oportunamente, tendrán la condición de becarios, con los derechos y obligaciones inherentes a esta condición.

La Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, a propuesta de las delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, clasificará los centros de cada provincia, a efectos de la fijación de las cuantías de las ayudas que podrán percibir los alumnos de los mismos.

Este anteproyecto de orden ministerial ha sido sometido a la consideración de la Comisión nacional de Promoción Educativa y puede ser objeto de reformas.

### ANTEPROYECTO SOBRE ASOCIACIONES DE PADRES DE ALUMNOS

Madrid (Cifra). — Para lograr una mayor participación del país en la aplicación efectiva de la Ley de Educación, el Ministerio de Educación y Ciencia tiene en proyecto una orden para regular las Asociaciones de Padres de Alumnos como cauce para su participación en la función educativa.

Las citas a asociaciones tendrán por finalidad encauzar la participación de los padres de los alumnos en la vida docente, mediante la aportación de iniciativas, aceptación de responsabilidades y colaboración con los centros docentes en orden a un mejor desarrollo de sus actividades.

## UN NIÑO DE HUESCA: NINGUN MEDICO SE EXPLICA POR QUE VIVE

- Javi Benzo, 14 años, ha sufrido más de 1.000 transfusiones de sangre y perdió la vista
- Lola Flores le ha invitado a visitar su tablao flamenco en Madrid. Cenó con él y luego le presentó al público y le hizo tocar la guitarra en el escenario
- El doctor Jiménez Díaz le pronosticó cinco días de vida y lleva seis años así...
- Los soldados destinados en Huesca le han facilitado hasta 400 transfusiones

Ya saben que Javi Benzo es aquel muchacho que ha superado las mil transfusiones. Que su vida pelagra cada minuto del día. Que es joven y animoso. Que tenía ilusión por conocer a «El Cordobés» y que éste ya le ha dado varios paseos desde Monzón (Huesca) —el pueblo del muchacho— hasta la finca que el matador tiene en Villalobillos. Es noticia ahora el chico de Huesca por otras cosas...

—¿Para qué en Madrid?

—Vengo a sufrir revisiones médicas. Es curioso, pero temo un poco a los doctores. Para mí son casi tabú...

—¿Por qué te decidiste entonces a venir?

—El imán en esta ocasión fue Lola Flores. Me propuso cenar con ella y con su esposo Antonio González, en el club que tienen aquí.

—¿Qué es para ti, Lola?

—Una segunda madre.

### DISCO CON LOLA

FLORES :—: :—: :—:



Lola Flores acaricia a Javi Benzo, el muchacho de Huesca, jégo, que ha sufrido más de mil transfusiones de sangre. — (Foto Saphan)

—¿Es cierto que vas a grabar un disco con ella?

—Eso quiere. Me lo ha prometido y yo he quedado muy contento. No sabemos cuándo se hará; pero ha dicho que ella se encarga de todo.

—¿A cuántos famosos has tratado en este plan tan familiar?

—Puede que a cincuenta o más.

—¿Todos te han brindado buenas oportunidades?

—Sí. Javier Escrivá es otro de los que habló conmigo sobre el asunto que hemos tocado antes. Puede que él y yo grabemos también otro disco.

—Por si alguno se pregunta de qué va la cosa, hay que hacer destacar que Javi Benzo es un consumado guitarrista. Como el chico es invidente aprendió de oído pero casi es lo mismo. A este respecto el mismo Jorge Cafrune, virtuoso del citado instrumento de cuerdas, dijo que «estaba orgulloso de su condición de guitarrero de oído».

—¿Cuántas horas al día dedicas a la guitarra?

—Depende. Días de cuatro o cinco, y días de una. Según me encuentre de ánimos.

Tiene el grado de coronel honorario y han sido muchos los militares españoles que le han prestado su sangre a este joven músico. Se entrena como los buenos con cinco guitarras y da conciertos.

—Me gustaría mucho dar uno en serio a beneficio de la Cruz Roja. En otros festivales benéficos ya he intervenido.

### CORRESPONDEN

CIA CON FAMOSOS

—¿Quiénes son los famo-

—¿Es cierto que vas a grabar un disco con ella?

—Me llevo bien con todos. Entre los más amigos puede que estén Javier Escrivá, El Cordobés, Martínez Sorria y Lola Flores.

—¿Cuáles son tus preferencias musicales?

—Puede decirse que me gusta toda la música, pero fundamentalmente me dedico a la clásica.

—¿Dominas algún otro instrumento además de la guitarra?

—Tan bien como la guitarra, no. Toco el piano y otros instrumentos sin tanta pericia, porque no les he dedicado tiempo. Además ya dije antes que interpreto de oído. El acordeón también me gusta.

Las condecoraciones son en él, como los pájaros al árbol. Cada día una distinta. Posee insignias francesas, alemanas, estadounidenses y claro está españolas. El mismo don Gonzalo Fernández de Córdoba apadrinó el primer concierto de Javi y eso es también una forma de condecoración.

—¿A qué tipo de profes-

—¿Es cierto que vas a grabar un disco con ella?

—Estoy enamorado de todo lo militar.

Javi Benzo tiene sólo 14 años, pero su corpulencia es considerable. Su vida es un completo misterio para la ciencia. Cada nuevo médico que le reconoce no comprende cómo puede seguir viviendo. De entre los varios doctores de fama que le han reconocido fue el propio Jiménez Díaz, quien le diagnosticó una enfermedad incurable y le aseguró unos cinco días de vida, como mucho.

### MISTERIO PARA LA

CIENCIA :—: :—: :—:

La enfermedad del muchacho se llama aplasia mieloide aguda idiopática, que en términos profanos viene a ser una anemia muy especial de la sangre. La existencia del muchacho sólo es posible gracias a las transfusiones casi constantes. De no ser por ellas, hace tiempo que habría desaparecido de este mundo.

Precisamente en este mes de Enero hace seis años que acusó por primera vez los síntomas de esta extraña enfermedad. Desde entonces, le han practicado un número increíble de transfusiones de sangre. Solamente los soldados de Huesca han hecho posible unas 400 de estas transfusiones, y casi todas procedentes del Regimiento Valladolid número 65, de Alta Montaña, del que el muchacho es coronel honorario. Además de estas transfusiones con origen en soldados oscenses, han donado también su sangre otras muchas personas, entre ellas soldados americanos destinados en España. Su familia ya ha perdido la cuenta del número de veces que se ha tenido que someter a la recepción de sangre, pero calculan que anda por las mil y pico transfusiones...

Pero el caso es que el muchacho, un misterio absoluto para la medicina, tiene ánimos para seguir viviendo y ahora se ha dedicado a dar conciertos de guitarra. Empezó a tocar al quedarse ciego como un proceso más de su enfermedad, y ahora ya cuenta con actuaciones en Huesca, Zaragoza, Valencia y Madrid. Precisamente Lola Flores le invitó a tocar en su tablao flamenco durante la visita que Javi le hizo días pasados.

El no quiere que hablen de su enfermedad. Le han dicho tantas veces los médicos que le quedan sólo días de vida, que ya ha optado por creerse que están equivocados. Para demostrarlo ha decidido dedicarse con todo el entusiasmo posible a la guitarra. (Saphan Press).

SALVADOR ONAZO



## OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU CIUDAD!

En el deseo de que todos los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra ciudad el próximo domingo, día 30, se realizará la visita a:

### SANTA IGLESIA CATEDRAL BASILICA METROPOLITANA

Las invitaciones limitadas, se entregarán, previa presentación de la libreta de ahorro en las Oficinas que la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO tiene establecidas en nuestra ciudad, dándose una charla con proyección de diapositivas preparatoria en el patio público de las Oficinas Centrales calle Miranda número 5 mañana sábado, día 29, a las ocho de la tarde.

## LICENCIADO QUIMICAS

Preferible con experiencia. Se valorará conocimiento de alemán e inglés, se precisa. Dirigirse por escrito adjuntando «curriculum vitae» y pretensiones económicas a

TABLEROS «BON. S. A.». Apartado 262 BURGOS (ROC. Núm. 58)

### ¿CONFUSIONISMO DOCTRINAL? ¿ESCALA INFORMACION ECLESIAL?

ORIENTES LEYENDO LA REVISTA

## ECCLÉSIA

El semanario español de documentación e información católica más extendido en los cinco continentes que se escribe pensando en usted.

SUSCRIPCION ANUAL: 365 PESETAS

Venta y suscripciones

Alfonse XI, 4 — Madrid-14  
Teléfono 231 54-00

# ANIMALES EN LA MUSICA (POP)

- Uno de los discos que más éxito ha tenido últimamente ha sido grabado por ranas del río Amazonas
- Los discos «naturalistas» se están popularizando. La gente agobiada por el ruido de la ciudad, desea oír el murmullo de las olas o el trinar de los pájaros, sin abandonar su sala de estar

Unos de los grandes éxitos discográficos que más ha llamado la atención últimamente ha sido uno en que el «artista» no recibirá ningún dinero... y que fue grabado por un técnico que tuvo que meterse hasta la cintura en agua fría, para localizar al «cantante».

Indudablemente no se trata de un «hit» corriente. Todo el mundo sabe que una grabación discográfica es cara y difícil de hacer especialmente en este ca-

nos escarabajos tropicales, así como las llamadas, en época de celo, de animales salvajes, obtenidos en los zoológicos o en la jungla.

Otra grabación se ha dedicado íntegra al gorrión, y también se ha hecho un disco con el canto del sintente.

Algunos discos, se han grabado en lugares especiales, como el río Amazonas, o en zonas determinadas de África del Sur y de Australia. También están muy solicitadas las

pájaros contienen notas tan altas que el oído humano no las percibe. Por esta razón, deben ser bajadas de tono por medio de un proceso electrónico.

Un técnico que ha cogido en cinta magnetofónica el sonido de los zorros, castores y moscas, además de todos los animales de granja, declaró que uno de los sonidos más difíciles de grabar fue el mugido de las vacas cuando eran ordeñadas a mano. Sin embargo, la sesión

más barato que tener perro y, con frecuencia, es igual de efectivo.

El tocadiscos, o el magnetófono, puede estar conectado a una señal de alarma. Cualquier persona que intente forzar puertas o ventanas se creará que hay un enorme sabueso esperándole dentro o, al menos esto es lo que se espera que crea.

Todos los discos llevan descripciones de los «artistas» en la cubierta.

Como nota curiosa, diremos que muchas veces el público no acepta los sonidos de los animales. En cierta ocasión una compañía recibió el encargo de grabar los sonidos de los delfines. Después de varias semanas de trabajo en un acuario, el disco no fue aceptado porque no sonaba «natural».

Desesperados, los técnicos imitaron las llamadas de los delfines soplando unos tubos de cobre envueltos en papel de periódico. El cliente quedó entusiasmado con el resultado...

(Copyright FIEL-Servicios Especiales de EFE - Features International).



En la fotografía, un técnico graba el sonido de un caimán. Es la primera fase para componer un disco. — (Foto EFE)

so. Pero este disco seguirá teniendo valor durante muchos años, cuando la mayoría de las canciones «pop» estén olvidadas.

Se trata de discos hechos, no por estrellas de la canción... sino por animales.

Las ranas del Río Amazonas puede que no hayan vendido tantas copias como los cantantes de moda, pero están a la cabeza de la lista del «hit parade» animal. Y, probablemente, no se mantendrán únicamente unas semanas o meses, sino que durarán años.

La demanda por «discos de la naturaleza», como son conocidos en el mercado, ha aumentado de una manera considerable en los últimos dos años.

## FAVORITOS

Un vendedor de discos nos explicó: «Los padres que viven en ciudades compran discos «del campo» para sus hijos. Otra gente los compra para olvidarse de los ruidos de la gran urbe y disfrutar de los sonidos de la naturaleza sin necesidad de abandonar sus sillones.

Uno de los discos favoritos es el del ruido de las olas al romper en la playa, y también el viento moviendo las espigas de maíz.

Con el LP de las ranas, se obtiene el comentario de un naturalista, además de ilustraciones de los «cantantes».

También tienen gran aceptación el sonido de los peces y el canto de algu-

grabaciones de patos asustados, perros enfadados y elefantes.

## INCONVENIENTES

Sorprendentemente, las llamadas de los animales más exóticos son mucho más fáciles de grabar que las de los animales domésticos, los pájaros y los insectos.

Leones y tigres, por ejemplo, pueden hallarse en zoológicos. Pero es muy difícil encontrar la rana apropiada en un pantano de 1.000 acres.

Realmente, el acercarse a la rana es la parte más difícil que el especialista tiene que realizar para conseguir la grabación.

En su búsqueda de talentos —hay 50 ranas que actúan en el último disco— tuvo que meterse en pantanos y estanques, y soportar los picotazos de desagradables mosquitos.

Estos inconvenientes son inevitables. Las ranas croan cuando están en celo, y esto corresponde a la época de lluvias en los trópicos.

## DIFÍCIL TRABAJO

Grabar discos de la naturaleza es un trabajo muy difícil de realizar. Es frecuente que se tarden tres o cuatro años en reunir los suficientes «trinos» de pájaros para formar un LP con un tema definido. Una vez conseguidos los combinados por un experto en grabación y en ornitología.

Algunas canciones de

más larga en toda la historia de grabaciones de la naturaleza fue la de un avestruz. Hubo que esperar 16 horas antes de que emitiese un sonido.

La cebra tampoco resulta muy cooperadora. En una grabación todo lo que se pudo obtener fue una llamada. Luego, se le hizo oír esta llamada, y la cebra respondió.

## ILUSORIO

Pero los resultados no fueron satisfactorios. En el estudio, los técnicos tuvieron que lograr las llamadas de las cebras mezclando sonidos de otras especies. Al final, ni otra cebra hubiera podido notar la diferencia.

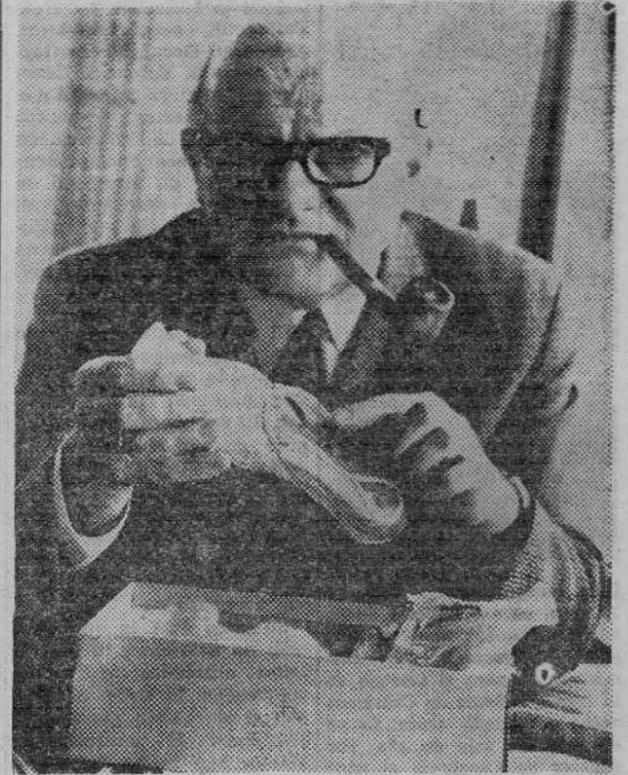
Los discos de la naturaleza no son comprados únicamente por gente que quiere preservar los sonidos de los animales, mientras todavía existen. Las empresas cinematográficas y teatrales son muy buenos clientes, como también los ornitólogos, que compran discos para poder identificar a las especies.

Muchos discos, como es lógico, van a parar a las escuelas, universidades y organizaciones naturalistas. Sin embargo otros se compran con una idea muy diferente.

## SENTIDO PRACTICO

Un portavoz de una discográfica especializada en discos de animales, declaró: «Mucha gente encuentra que un disco de un perro ladrando es mucho

¡Sensacional hallazgo romano en Alemania: dos zapatos de cristal!



Dos zapatos de cristal son estos días la gran sensación de los arqueólogos y científicos en el Museo Romano-alemán de Colonia. Según los primeros estudios fueron hechos en un fábrica de vidrio de los romanos hace 1.700 años. Los arqueólogos aficionados que los han encontrado no informaron al propietario del terreno en el que fueron hallados del hecho, y los llevaron directamente al citado Museo. El valor de los zapatos es inestimable. En esta foto vemos al doctor Doppelfeld, director del Museo, mostrando los zapatos. — (Foto Fiel)

## SECRETARIA

para Empresa del Polo, se precisa. IMPRESCINDIBLE: Cultura a nivel de Bachillerato. Dominio de la taquí-mecanografía. Se valorará conocimiento de alemán y/o inglés. Remuneración de acuerdo con aptitudes. Dirigirse por escrito, adjuntando «curriculum vitae» al

Apartado 262. — BURGOS (ROC. 59)

## GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf 209349

MIGUEL CAMPO  
TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406. - Vitoria 17. Tf 205207

V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid. 8. 2.º  
Teléfono 206453

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA

Plaza Mayor 2 - Tf 201066

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA. HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º. Izq.  
(Frente Establecimientos  
Campo). Tfs. 203900 y 204781  
y Clínica San Juan de Dios  
de 4 a 5,30

José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39. 1.º C.  
Consulta, de 5 a 7 y horas a  
convenir (Teléfono 203900)

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Clínica San Juan de Dios  
6. tarde

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º - Tf. 201912

I. DEL CAMPO ALONSO

PIEL y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

M. Sánchez - Dueñas

Neurología Neurocirugía  
y Electroencefalografía.  
Calle Madrid, 22. 4.º B  
Consulta de 4 a 6  
(Excepto sábados)

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta de 5 a 7 excepto  
sábados  
Vitoria. 30. - Tel. 206591

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción. 15. 2.º. Tf. 207376

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón. 28. - Telef. 203577

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO  
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30  
y de 5 a 6  
San Pablo 22 Telef 206027

Rodrigo Garcia Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de  
niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188 1.º. A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

Dr. Raúl Torres

De la Casa de Salud Valdecilla. ESPECIALISTA EN NIÑOS. - RAYOS X Del Seguro Médico Colegial  
Consulta de 11 a 1  
Avenida del Cid. 6. 5.º B  
De 12 a 2 y de 6 a 8

## CINCUENTA AÑOS AL SERVICIO DE LA MISMA FAMILIA



Doña Ramona Infante Villa, de 77 años, es una de esas fieles servidoras que bien se merece alguna condecoración. Nada menos que 50 años al servicio de la familia señores de Casajuana acaba de cumplir ahora. Es ya un miembro más de ella. Los señores de Casajuana al igual que doña Ramona proceden de Sevilla aunque viven en Barcelona. El primer sueldo que cobró fue de 25 pesetas mensuales. En esta foto la vemos precisamente el día en que cumplía el medio siglo de servicio a sus señores. — (Foto Fiel)

El papel que puedas entregar para la Campaña mundial contra el hambre se convierte en ayuda para los necesitados.

## MEDIA PLANTILLA DEL VALLADOLID INTOXICADA

Valladolid (Alfil).—La mitad de la plantilla del Real Valladolid, ocho jugadores, Aramayo, Docal, Pérez García, Astrain, Valentín, Usandizaga, Alvarez y Sedano, sufren en estos momentos un proceso de intoxicación que, al parecer no presenta carácter de gravedad en ningún caso, pero que puede ser causa de que algunos de los más afectados no puedan alinearse el próximo domingo.

El martes último, primero Alvarez y Sedano y, después los demás, empezaron a sufrir náuseas, colitis y fiebre. Inmediatamente, después de un reconocimiento en la Facultad de Medicina, por los doctores Sancho y Lucero, del club, fueron puestos en activo tratamiento con la esperanza de que antes del sábado puedan estar recuperados.

Se cree que la intoxicación ha sido causada por algunos alimentos de los que componían la cena que hicieron el sábado pasado, en Benidorm. El entrenador, Héctor Martín, ha dicho que después de la cena él notó molestias y por simple precaución tomó leche. Nadie más, entonces, de la expedición sintió el menor síntoma, hasta ayer que dieron cuenta al club de su estado y se descubrió la intoxicación.

Los médicos dirán ahora, a la vista del proceso de recuperación, los que el domingo próximo estarán en condiciones de salir al estadio de «Zorrilla» para competir contra el Villarreal.

## Se confirma que Marte no es un planeta muerto

### Fotografías del «Mariner» parecen evidenciar que su evolución ha sido o es similar a la de la Tierra

Pasadena (California, EE. UU.) (Efe-UPI). — Dos fotografías de un cráter volcánico, de uno 40 kilómetros de diámetro, han sido facilitadas ayer por los técnicos del proyecto «Mariner-9».

Las nuevas fotografías confirman aún más la teoría de que Marte tuvo o tiene una parte del núcleo en ignición y evolución en el aspecto volcánico de forma semejante a nuestro planeta. Antes de realizarse la misión del «Mariner-9», los científicos tenían a creer que Marte era un planeta «muerto».

Un portavoz del laboratorio de propulsión manifestó que las fotografías fueron tomadas desde una altura de 2.000 kilómetros, en el transcurso de la 117 órbita marciana del «Mariner», en su misión cartográfica.

El hecho del cráter tiene un aspecto plano, indicando que en tiempos fue un lago de roca fundida. Se observan fuera del cono del cráter algunos túneles excavados por la emisión de lava.

Los científicos se preguntan actualmente si existe agua en Marte.

## Toma de posesión del nuevo alcalde del barrio de Gamonal

En la sala de jueces del Ayuntamiento el alcalde de la ciudad don Fernando Dancausa de Miguel dio posesión ayer de sus cargos al nuevo alcalde de Gamonal, don Luis Palomares Rueda y al teniente de alcalde del mismo barrio don Gonzalo Pardo Fuentes, así como al teniente de alcalde de la barriada «Juan Yagüe» don Gerardo Presencio Revilla a presencia también del alcalde de este último barrio don Máximo Gómez Puente.

El señor Dancausa expresó su esperanza y confianza de que cumplirán fielmente las obligaciones que les impone el cargo en beneficio de los vecindarios, respectivos.

El nuevo alcalde de Gamonal, don Luis Palomares Rueda, sustituye a don José Vallejo Garrido que cesó en la alcaldía del mencionado barrio por trasladar su domicilio fuera de éste aunque en la propia capital.

## SE DECIDIRA DENTRO DE UNOS DIAS



Mont Gomery (Alabama). — El gobernador George C. Wallace dirigiéndose a los periodistas, a los que informó que se hallaba preparado para participar en las elecciones primarias del partido demócrata, pero que anunciará su decisión dentro de unos días. — (Telefoto Cifra Gráfica)

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 20 12 80  
Administración: 20 71 48

## “EN 1972 DAREMOS OTRO GRAN PASO PARA LA COBERTURA DEL DEFICIT DE VIVIENDAS”, MANIFIESTA EL SR. MORTES

### Charlie Rivel llegó a Barcelona acompañando los restos mortales de su esposa

#### Un invento contra la contaminación, presentado en Madrid

Gerona (Cifra).— «En 1972 daremos otro paso fundamental para la cobertura del déficit de viviendas e intensificaremos la promoción de las que se destinan a las familias con menores niveles de ingreso», ha dicho el ministro de la Vivienda al periódico «Los Sitios» de esta capital.

«Esto no quiere decir que a finales de 1972 hayamos dejado de tener problemas. Habrá necesidades y las habrá siempre. Pero, repito que en 1972 daremos otro paso importante y que las necesidades serán cada vez menores y menos graves».

#### EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EN VALENCIA

Valencia (Logos).— El ministro de Agricultura visitó esta mañana el Centro de Investigaciones Agronómicas y el Departamento Nacional de Citricultura, en Burjasot.

El señor Allende inició su visita por todas las dependencias, deteniéndose en forma especial en un gráfico indicativo y el director del Centro le fue explicando el estado actual de los trabajos en la lucha contra la «tristeza» de las naranjas en toda la zona.

Desde este lugar el ministro se trasladó al polígono industrial de Vara de Cuart. para visitar las instalaciones de industrias lácteas.

Terminada esta visita el ministro de Agricultura y los directores generales del Departamento y demás personalidades que le acompañaron en su visita a Valencia, emprendieron el viaje en automóvil con dirección a Madrid.

#### VISITAS A SANCHEZ BELLA

Madrid (Cifra).— El ministro de Información y Turismo ha recibido, en la mañana de hoy, en su despacho oficial, a Pío Segundo Calderón, subsecretario de Educación de la República de El Salvador, y a Julio César Rosa Manzano, director de los Servicios Técnicos Pedagógicos del mismo país. Ambas personalidades se encuentran en Madrid, invitadas por el Ministerio de Información y Turismo, para celebrar conversaciones destinadas a desarrollar el convenio de cooperación turística firmado en 1968 por España y la República de El Salvador.

Los visitantes expusieron al señor Sánchez Bella su deseo de que expertos salvadoreños en Turismo estudien en España las técnicas de promoción turística y de explotación de empresas hoteleras con objeto de aplicar en su país las experiencias españolas en estas materias.

A continuación visitaron al ministro de Información y Turismo un grupo de autoridades de Logroño que examinaron con el señor Sánchez Bella temas relacionados con las posibilidades de desarrollo de la provincia y, en particular, expedientes de crédito hotelero, creación de un hotel-escuela y estado de las obras de construcción del parador nacional de Calahorra.

Por último el ministro recibió en audiencia al Consejo de la Empresa Nacional de Artesanía que expresó el agradecimiento de dicha Empresa nacional por la valiosa ayuda prestada por el Departamento para el lanzamiento de la campaña de promoción de los productos artesanos españoles.

#### LLEGARON A BARCELONA CHARLIE RIVEL Y EL CADAVER DE SU ESPOSA

Barcelona (Cifra).— «Ha sido un trance muy triste y doloroso, pero inevitable, el que haya fallecido mi esposa. La compañera de toda mi vida. La que aconsejó y guió todos mis actos. Pero esto es la vida y hemos de aceptarlo con resignación», ha manifestado a «Cifra» el mundialmente famoso payaso Charlie Rivel, poco después de descender del avión que lo ha traído a Barcelona desde Stuttgart, acompañando el cadáver de su esposa Carmen Busto.

En el curso de las muestras de condolencia de que fue objeto Charlie Rivel, éste, con palabras emocionadas y animosas a la vez, manifestó que continuaría trabajando porque éste era el deseo de su esposa, que se lo había manifestado antes de su muerte. Asimismo le pidió que, de producirse su óbito fuese enterrada en el cementerio de Cubellas. Este último deseo de la esposa de Charlie Rivel se cumplirá mañana a las 12,30 horas en el cementerio de Cubellas, donde recibirán sus restos cristiana sepultura.

«Soy valiente y toda la vida he luchado y seguiré luchando, porque éste es el sino de un payaso, el ser un bufón ante el mundo y un hombre interiormente de gran espíritu y sentimientos —ha dicho, también, Charlie Rivel, mientras se efectuaban los trámites de desembarque del cadáver de su esposa».

#### INVENTO CONTRA LA CONTAMINACIÓN

Madrid (Cifra).— Francisco Peraire Fabregat ha presentado hoy en Madrid su invento «Antox» que elimina casi totalmente la expulsión de monóxido de carbono de los motores de combustión y economiza el gasto de gasolina.

El invento del señor Peraire es un turbo-gasificador que se instala en el propio conducto de admisión, ya bajo la misma brida del carburador al colector, ya en la entrada de cada uno de los conductos de la válvula de admisión.

Consta de una o más arandelas, de las que está sujeta una hélice, para producir una emulsión perfecta de la mezcla aire-combustible facilitando su mejor inflamación y la propagación de la llama en el interior de la cámara de combustión con un mejor aprovechamiento de la energía térmica.

El señor Peraire declaró a «Cifra» que su invento está patentado en casi todos los países y se encuentra a la venta desde hace varios meses. Con el «Antox» ha ganado una medalla de plata de la Exposición Monográfica de la Inventiva Española y otra medalla de plata en el 20.º Salón Internacional de Inventores, de Bruselas.

Tras la presentación del invento se hizo una prueba de su funcionamiento. Un coche no equipado con «Antox» arrojó un 6,2 por 100 de monóxido de carbono, mientras que el mismo coche, después de instalarse en el tubo-gasificador, expulsaba, tan sólo, un 0,2 por 100.

Sobre el ahorro de gasolina, el jefe del servicio de asistencia técnica de «Antox», señor Ruigi, manifestó que podía llegarse a una economía de medio litro por cada ocho.

## ¡ATENCIÓN, SEÑORA!

CONSUMA  
HUEVOS Y POLLOS  
FRESCOS TODOS LOS DIAS

# Hueverías AVILA

LE OFRECE:

<b>EXTRAS:</b>	<b>29 Ptas. docena</b>		
1.ª:	25	«	«
2.ª:	23	«	«
3.ª:	21	«	«
4.ª:	19	«	«

CENTRAL: Huerto del Rey (La Flora)

Teléfono 202443

#### DESPACHOS:

San Pedro de la Fuente, Emperador. 15.  
Barriada Inmaculada (INUGARA).  
Calzadas, 1. — Plaza Norte, puestos 72 y 73. — Padre Flórez, 5. — Juan XXIII, bloque 4.º v Galerías Alimentación Capiseol

Escuela Profesional «P. ARAMBURU, S. I.»

## CURSO DE FORMACION PROFESIONAL DE ADULTOS

En nombre del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo esta Escuela PADRE ARAMBURU, organiza un curso de FORMACION INTENSIVA PROFESIONAL destinado a aquellos obreros mayores de 18 años en situación de paro, infraempleo o en cualquier otra circunstancia por la que deseen aspirar a una especialización técnica.

Las especialidades a impartir son: DELINEANTE INDUSTRIAL, TECNICO DE ELECTRONICA TORNO PARALELO «B», FRESADORA UNIVERSAL MECANICO DE AUTOMOVIL, INSTALADOR ELECTRICISTA INDUSTRIAL Y VERIFICADOR.

La presentación de solicitudes será el día 27 de Enero y el curso comenzará el 28 del citado mes.

Las instancias pueden recogerse en la Conserjería de esta Escuela Profesional PADRE ARAMBURU, Barrio Gimeno, 22, Burgos.

# Hoy, reunión del Pleno del Consejo del Reino

Se da por seguro el nombramiento de D. Fabián Estapé como procurador en Cortes entre los 25 designados por Franco

Madrid (Logos). — Se da por seguro el nombramiento de don Fabián Estapé, comisario adjunto del Plan de Desarrollo, derrotado en las elecciones a procuradores familiares por Gerona, para cubrir la vacante que dejó el fallecido ex ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona en el grupo de 25 procuradores que nombra el Jefe del Estado.

A este respecto mañana se reunirá, a las 12'30 en las Cortes el Pleno del Consejo del Reino, con objeto de informar la propuesta de designación de procurador que someta al Consejo el Jefe del Estado.

Después de esta reunión del Consejo del Reino, tendrá lugar la constitución del pleno de la ponencia que durante el año en curso ha de examinar los recursos de contrafuero que se presenten en el Consejo del Reino.

Para el 1.º de Febrero

próximo a las cinco de la tarde, ha sido convocada la sesión informativa con el titular del Departamento de Obras Públicas la Comisión de su competencia de las Cortes Españolas a la que informará de las actividades generales del Departamento durante el presente cuatrienio.

Para el día siguiente, 2 de Febrero a las cinco de la tarde ha sido convocada la Comisión de Presupuestos al objeto de iniciar los debates sobre los presupuestos generales del Estado para el año en curso. Esta comisión debatirá y dictaminará los siguientes proyectos de ley: plantilla del Cuerpo de carteros urbanos y subalternos de Correos; aprobación de la cuenta general del estado correspondiente a 1969 y el examen de las estadísticas del presupuesto de gastos e ingresos del último trimestre del año pasado.

# Importante proyecto de repoblación forestal en Argelia, adjudicado a una empresa española

Se dice que el actual jefe de protocolo de la Casa Blanca, Emil Mosbacher, será nombrado por Nixon embajador en Madrid

(Viene de primera página)

«Pero en el terreno agrícola —añadió el ministro de Relaciones Sindicales— el panorama es distinto por dos motivos: uno, el nivel de defensa arancelaria de «los cuatro» era más bajo que el de «los seis» y otro, el hecho de que esta protección tarifaria debe unirse a la más útil, pero no por ello menos efectiva, que juega, esencialmente, a través de las reglamentaciones comunitarias con los mecanismos de precios de referencia y tasas compensatorias, que obligan, en ocasiones, a la autolimitación de las exportaciones si no quieren perderse las ventajas otorgadas».

«Comprendo —señaló más adelante— la inquietud que han podido llevar al ánimo de nuestros empresarios estos hechos, pero es de esperar que las negociaciones ya en curso discurren de tal suerte que la revisión del acuerdo se ajuste a las necesidades de nuestra economía».

El ministro de Relaciones Sindicales subrayó, en otro momento de su intervención que las pérdidas de algunos sectores industriales derivadas de la revaluación de la peseta con relación al dólar serían compensadas parcialmente, aunque las propias empresas deberían asumir parte de estas pérdidas, debidas a la merma que en sus ingresos en dólares van a recibir con los cobros aplazados.

«El Gobierno —dijo el señor García Ramal— no puede cubrir todos los riesgos, porque no es una compañía de seguros. El empresario español lo que necesita no es un Estado paternalista. Cuando se produjeron, en otras ocasiones, cambios de paridad de las monedas, nadie vino al Gobierno a dar dinero».

El ministro de Relaciones Sindicales calificó al año 1971 de «difícil» desde el punto de vista económico y señaló que «la demanda salarial se ha sentido fuertemente influida por una elevación importante del costo de vida».

Al referirse al sector exterior, el ministro señaló que durante el pasado ejercicio había constituido el aspecto más satisfactorio de la evolución económica.

Para 1972, el señor García Ramal pronosticó seguidamente mejores perspectivas que las de 1971.

## DECLARACIONES DEL NUEVO EMBAJADOR BELGA

Bruselas (Efe). — El nuevo embajador de Bélgica en España, que fue hasta ahora secretario general del Ministerio belga de Asuntos Exteriores ha tenido la amabilidad para la Agencia «Efe» de pasar revista al momento actual de las relaciones belgo-españolas, días antes de que llegue a Madrid para tomar una parte más directa y activa en las mismas.

—¿Cuáles son la situación y las perspectivas de las relaciones belgo-españolas?

—«Las relaciones entre España y Bélgica se caracterizan por una toma de contacto creciente».

«También se puede anotar con satisfacción el aumento constante de los intercambios entre los dos países desde 1958 y en particular en el período incluido entre 1968 y 1971. Según el Instituto Nacional Belga de Estadística, las ventas españolas a Bélgica y las exportaciones de la Unión Económica Belgo-Luxemburguesa en España aumentaron en una media del 26 por 100 en el curso de estos tres últimos años. Las perspectivas siguen siendo muy buenas ya que si se compara los diez últimos meses de 1970 con los de 1971, se puede notar un aumento del 10 por 100 de las ventas españolas en la U. E. B. L. con un ligero estancamiento, sin embargo, de las exportaciones belgas».

—¿Cuál es el punto de vista de su Gobierno sobre la participación de España en una Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa y cuál es el papel que piensa usted que España debe jugar en estos asuntos paneuropeos?

—«Como ya sabe usted, la eventual Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, deberá reunir a todos los países europeos, así como a los Estados Unidos y Canadá, en un plano de completa igualdad. Pero como se trata de una Conferencia Europea, no puede tratarse de una confrontación entre los bloques, entre el Este y el Oeste. Debe ser una reunión en la que cada país tome su palabra».

A este respecto, Bélgica atribuye una grandísima importancia al papel que los países neutros o no alineados serán llevados a jugar. «En esta calidad España será, pues, llamada a jugar un papel importante, tanto en la misma Conferencia como en el curso de su preparación».

—«Desde 1970, España y la Comunidad Económica Europea están ligadas por un acuerdo comercial preferencial, que contribuye ya al desarrollo de los intercambios comerciales entre las dos partes. Se ha proyectado normalmente este acuerdo como un primer paso en la aproximación de España a la Europa de los «seis», o de los «diez» en un futuro no lejano. ¿Cuáles son los sentimientos belgas que aporta usted a Madrid sobre la evolución de las relaciones entre España y la Comunidad?»

—«El acuerdo comercial preferencial entre España y la C. E. E. firmado en Luxemburgo el 29 de Junio de 1970, se inscribe en el marco de la política mediterránea de la Comunidad. Esta última desea contribuir al desarrollo económico y social de los países de la cuenca mediterránea favoreciendo un mejor equilibrio en esta región del Mundo».

«Este acuerdo constituye no sólo un primer paso en la vía de una aproximación económica entre España y la Comunidad, sino además el principio de una evolución que debe permitir en el futuro a España participar en la construcción de Europa».

«Los numerosos lazos históricos y culturales que unen a España con los seis países miembros de la Comunidad, así como el crecimiento continuo de los

intercambios económicos y comerciales entre España y la C. E. E. actual y con los países que constituirán la Comunidad ampliada son otras tantas razones para tener fe en el porvenir de Europa».

## «HISPAÑOIL» Y EL PETROLEO LIBIO

Madrid (Cifra). — Las autoridades petrolíferas libias ofrecieron en fecha reciente a la compañía española «Hispanoil», la comercialización de los crudos de petróleo nacionalizados, según ha confirmado a «Cifra» esta mañana un portavoz de la empresa española.

Según se ha informado a «Cifra» en fuentes allegadas a «Hispanoil», la respuesta de la compañía española ha sido negativa ante este ofrecimiento, pues «Hispanoil» no desearía comprometerse a comercializar un crudo cuya propiedad es objeto de diversas actuaciones de índole jurídica.

## ESPAÑA CONSTRUIRA UNA PLANTA DE CEMENTO EN DAHOMEY

Madrid (Cifra). — España construirá una planta de cemento en Dahomey, en colaboración con una firma francesa, según ha informado hoy a «Cifra» un portavoz del grupo encargado de la parte española.

El coste total de la unidad que será fabricada por constructores españoles, tiene un coste de 770 millones de pesetas y su pago se efectuará en siete años.

La nueva planta estará localizada en Onigbolo, a unos 70 kilómetros de Lagos, capital de Nigeria. La producción de cemento de esta factoría estará dedicada en un 30 por ciento al consumo interno de Dahomey y el resto será exportado a Nigeria.

## REPOBLACION FORESTAL EN ARGELIA

Madrid (Logos). — En un concurso internacional, ha sido adjudicado a «Tecniberia» un proyecto para la repoblación forestal de una extensión de 45.000 hectáreas, en total en dos zonas de Argelia. El estudio, de una duración total de doce meses, empezará a realizarse en el mes de Marzo próximo y comprende la repoblación forestal de 25.000 hectáreas en la wilaya de Annaba El Kala y de 20.000 hectáreas en las wilayas de Grande Kabylie y Setif. ¿NUEVO EMBAJADOR USA?

Nueva York (Efe). — El diario «Daily News» publica hoy una información en la que afirma que el presidente Nixon designará, en fecha próxima al actual jefe de protocolo de la Casa Blanca, Emil Mosbacher, para ocupar el cargo de embajador de los Estados Unidos en España.

Ayer, en círculos políticos de Washington ya circuló el rumor.

## PRODUCTOS CARNICOS

Importante compañía de representaciones nacionales y extranjeras, extendida por todo el archipiélago canario.

## REPRESENTARIA

Empresa dedicada a la producción de especialidades cárnicas, para su distribución en las Islas. Firmas interesadas rogamos dirijan su correspondencia a IMPCORSA, Triana, 43, Las Palmas de Gran Canaria.

## Subsidio especial de educación para familias numerosas con hijos subnormales

El esquema de la disposición ha sido entregado a la Comisión de Promoción Educativa

Madrid (Cifra). — A la Comisión Nacional de Promoción Educativa, órgano asesor del Ministerio de Educación y Ciencia recientemente constituido, se le ha entregado el esquema general de una disposición interministerial que regulan el Subsidio de Educación especial para familias numerosas con hijos subnormales, minusválidos o incapacitados para el trabajo.

Para tener derecho al subsidio especial, será necesario que la familia que lo solicite, tenga la condición de numerosa de conformidad con lo dispuesto por la Ley: que alguno de sus hijos sea subnormal en las condiciones señaladas por la Ley y viva en el hogar familiar (no perderá la ayuda el internado en establecimiento educativo o que viva temporalmente independiente) y que tales hijos cursen educación especial.

En lo que se refiere al Ministerio de Educación y

Ciencia, el subsidio especial consistirá en la concesión de una ayuda de la cuantía fijada para cada nivel, grado o modalidad educativa en el régimen general de ayudas del Patronato de Igualdad de Oportunidades; transporte escolar gratuito y utilización gratuita del comedor escolar. Cuando no exista servicio de transporte escolar o de comedidos se tendrá derecho a ayudas de 4.000 y 5.000 pesetas anuales, respectivamente.

Para atender a los gastos derivados del subsidio especial, la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, establecerá anualmente, en el plan de inversiones de patronato para el fomento del P.I.O. los conceptos presupuestarios y consignaciones económicas que garanticen la ayuda especial en favor de los subnormales, minusválidos e inadaptados.

## Misteriosa desaparición de una familia española

(Viene de primera página)

Después de un año sin que hubiera ocurrido nada, el 21 de Junio de 1971 se presentó la Policía en casa de Antonio y le dio de plazo hasta el 30 de Junio para que abandonara la República Federal. En este momento es cuando Antonio se dirigió al abogado Kohler y le expuso el caso. El abogado solicitó inmediatamente un nuevo permiso de estancia que fue rechazado otra vez, el 7 de Septiembre, presentó una demanda contra esta decisión y entonces el Ayuntamiento de Alzenau solicitó en el Juzgado un mandamiento de expulsión.

El caso de Antonio de Brutos Calleja es uno de los que definen más claramente y por sí solos la burocracia y las leyes tan estrictas que han impuesto las autoridades alemanas a los extranjeros residentes. Antonio se encontraba completamente solo en el pueblito de Navazos del Eunedio, después de fallecer su esposa. Cobraba una renta de vejez de 320 marcos mensuales, cuando se jubiló después de haber trabajado largos años en una Compañía de Gas, y decidió venir a Alemania donde tenía a su hijo y a su yerno para ayudarles a cuidar de sus dos hijos.

El 20 de Abril de 1970 solicitó, en el Ayuntamiento de Alzenau, un permiso de estancia en Alemania, pero entre la gran cantidad de papeles que tuvo que rellenar, se le olvidó poner que recibía una renta en España y que, por lo tanto, no sería ninguna carga para la Ayuda Social alemana. Su Seguro de Enfermedad también le valía a Antonio para Alemania. El Ayuntamiento rechazó la solicitud el 4 de Agosto del mismo año, debido a este error. Antonio y sus familiares por desconocimiento de los métodos legales, no hicieron nada.

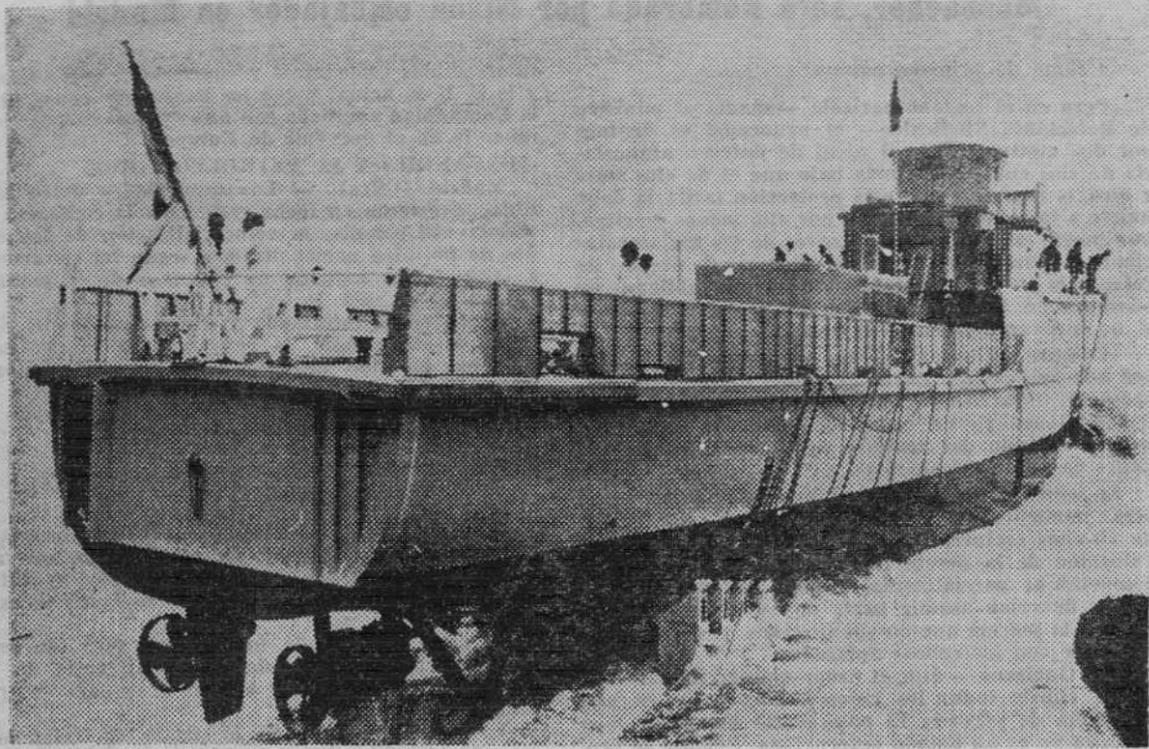
Después de un año sin que hubiera ocurrido nada, el 21 de Junio de 1971 se presentó la Policía en casa de Antonio y le dio de plazo hasta el 30 de Junio para que abandonara la República Federal. En este momento es cuando Antonio se dirigió al abogado Kohler y le expuso el caso. El abogado solicitó inmediatamente un nuevo permiso de estancia que fue rechazado otra vez, el 7 de Septiembre, presentó una demanda contra esta decisión y entonces el Ayuntamiento de Alzenau solicitó en el Juzgado un mandamiento de expulsión.

El abogado se persaná inmediatamente en el Juzgado, y después de una conversación con el director Jackle, logró que éste se interesara y no firmara por el momento la solicitud de expulsión para darle un plazo al abogado de intentar hacer uso de todos los medios jurídicos para conseguir que se pudiera quedar Antonio en Alemania.

El abogado lo consiguió. Escribiendo al ministro del Interior de Baviera, logró convencerle de que la expulsión de Antonio que vive en Dettingen sin molestar a nadie y, encima trae divisas a Alemania, representa una medida «de verdadera dureza y de inflexibilidad por parte de las autoridades alemanas». En esta ocasión, la mente humana ha conseguido sobreponerse a la dureza de las leyes, y a la de ciertos organismos burocráticos alemanes. Antonio podrá quedarse a vivir con su familia y cuidar de sus nietos.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

# EL MAYOR BUQUE DE GUERRA DE PLASTICO



En los astilleros Vosper Thornycroft de Southampton (Inglaterra) ha sido botado el mayor buque de guerra de plástico construido en el Mundo, el dragaminas «Wilton», de 450 toneladas, construido para la Royal Navy. El buque ha sido hecho con fibra de vidrio reforzada, hasta ahora sólo empleada en la construcción de pequeñas embarcaciones recreativas. La fotografía recoge el momento de su botadura — (Foto Fiel)

SIN PAUSA Y SIN PRISA

## NOTAS A LA ACTUALIDAD CULTURAL

■ ☆ ■ Por Guillermo DIAZ-PLAJA

(De la Real Academia Española)

### LAS HOGUERAS DE DOVER

EN una dulce noche otoñal, cuando finalizaba Octubre, las rocas blancas de Dover, sobre el canal de la Mancha, se han visto coronadas por una crestería llameante. Eran las señales de júbilo con las que Inglaterra comunicaba a Europa su ingreso en el Mercado Común. Bien pronto, sobre las playas de Calais y de Ostende, Francia y Bélgica —en nombre del Continente— encendían análogos jubilosos luminarios.

Se utilizaba así el más viejo telégrafo del Mundo (en el sentido literal de distancia —“tele”— y signo —“grafo”—) tal como hace cerca de tres mil años —¿no recordáis la “Orestíada”?— llegó al palacio de Atenas —donde Clitemnestra mancillaba el lecho del Rey— la noticia de que Troya había caído en poder del ejército griego. Así lo indica el Vigía que, sobre la techumbre del regío edificio, espera, noche tras noche, que se encienda una hoguera en la montaña, reflejo de otros fuegos en cadena que, de cumbre en cumbre, traen la buena nueva al impaciente corazón de los atenienses.

Esta vez, el fuego, ha sido, también, emisario de “evangelios” es decir, de buena noticia. Tras las obligadas escaramuzas verbales, en la más noble tradición parlamentaria del Mundo, lores y comunes han decidido que Inglaterra “era Europa”. ¿Y no es, esta actualidad periodística, también, una “actualidad cultural” que reclama su sitio en esta semanal atalaya?

En primer término, porque toda aproximación entre las gentes tiene un sentido afirmativo y luminoso, que debemos subrayar. En segundo lugar, porque estas medidas —económicas, financieras, monetarias—, completan una integración espiritual que ya se había producido a lo largo de los siglos. Porque ¿no exageramos un poco cuando nos obstinamos en hablar del insularismo inglés? Ciertamente que no faltan anécdotas de este pueblo tan obstinado en la yarda y el sistema duodecimal, como en conducir los vehículos por la izquierda. Tan rígido en su monolingüístico como en su conciencia de centro del Universo, incluso después de que ¡ay!, el Imperio Británico se ha convertido en un sueño. Pero aceptemos que el insularismo da, en todas las latitudes, una cierta psicología que concita —confesémoslo también— una cierta reacción polémica en las almas continentales.

Porque si aceptamos que las rocas blancas de Dover, ahora coronadas de llamas amistosas, se asientan sobre terribles acantilados, no es menos cierto que Bretaña y Normandía se presentan como tremendas fortalezas muradas. De unas y

otras supieron bien los desvelos de los Estados Mayores de Hitler y de Eisenhower, durante la más reciente conflagración mundial. Si el reducto inglés es difícil de conquistar, la sangre vertida en Omaha Beach, en “el día más largo de la Historia”, nos dicen que Europa no es un castillo de fácil acceso. (En la curiosa geografía de Van Loon hay un dibujo que presenta al Canal de la Mancha como lo que es: un fabuloso cementerio de navíos).

Agravar el “distanciamiento” de las maneras británicas no es difícil. Pero ¿sería justo? Empezando por la lengua, ¿no es más cierto que el “Oxford Dictionary” nos muestra que más de la mitad de sus palabras —bien que pronunciadas a la diablo— son de origen latino? El tremendo foso del Canal no impidió que las legiones de César pisaron tierra británica; ni que, en la Edad Media, anidara en Irlanda, en espantable aislamiento, una tradición cristiana, tan perdida en lejanía, que un grupo de monjes irlandeses fue enviado a Roma para saber si el trono de San Pedro continuaba existiendo. Y luego, ¿no repitieron los “fabliaux” de Francia o los “enxiemplos” de España las rubicundas y alegres historietas que contaban los peregrinos que iban creyentes y jocundos, hacia el convento de Santo Tomás de Canterbury? No. La historia está hecha de comunicación. Y siempre nos producirá asombro y alegría la inventiva del hombre que, si no por medio de hogueras encendidas, por ágiles corredores a pie, ha llevado la Noticia de una parte a otra, con celeridad increíble.

No son, pues, las hogueras de Dover las que han lanzado por primera vez las luminarias de Inglaterra sobre Europa. Una gran columna llameante llena toda la historia continental, y se llama Shakespeare. Quien con un cuento italiano de Mateo Bandello inventa la trágica historia de Romeo y Julieta; y con un relato del infante don Juan Manuel, crea la jocunda anécdota de “La doma de la bravía”. Y Otelo y Shylock ¿no viven en Venecia? Analizar lo que Shakespeare conoce de España es recorrer una bien sabrosa historia. Bastaría con anotar su vocabulario de vinos españoles desde el Jerez al de Canarias y desde la “charnaca” al “bastardo”. Bien claro está que en la Inglaterra del XVI España era una costumbre y que, por lo tanto, había hogueras visibles en las crestas de las dos orillas.

Ni Inglaterra podía pasarse sin Europa —cuya evolución espiritual sigue paso a paso— ni el

Continente podía haberla abandonado a su insularidad. Volviendo a su relación con España, a través de enemistades militares (Inglaterra) o amistades históricas (Irlanda) cabría trazar un frondoso capítulo de recuerdos. El eufuismo inglés de John Lyly debe mucho al preciosísimo expresivo de fray Antonio de Guevara; como el desvergonzado desparpajo de la Moll Flanders de De Foe, al descarado cinismo de nuestros pícaros. Y un curioso paralelismo podría trazarse incluso entre el parejo distanciamiento de lo continental, que une a los insulares ingleses con los peninsulares españoles.

Inglaterra, pues, había entrado, gracias a Dios, hace bastantes siglos en el Mercado Común de la Cultura.

Otras hogueras, sobre las rocas blancas de Dover, nos hacen señales de Espíritu. Cuando a finales del XIX, la humanidad busca desesperadamente el famosísimo “frisson nouveau” luces británicas bailan ante nuestros creadores con fantasmales fuegos fatuos. El delgado, delicado esteticismo de Ruskin, en oposición al héroe de Carlyle nos llena muchas fuentes de inspiración. Las revistas barcelonesas del fin-de-siglo muestran bien el influjo de Dante Gabriel Rossetti y de Swinburne, y recorrer el museo de Birmingham es como hallar, en el otro extremo, un reflejo del mundo mediterráneo del “Cau Ferrat”. Y en la hora de los decadentismos, la pálida orquídea de Oscar Wilde ¿no aparece en el ojal de muchos desmayos españoles?...

¿Prolongar la lista con otras evidencias? Shaw, Chesterton, Bertrand Russell, James Joyce, no son otros tantos ejemplos de invocación continental. Y —por lo que a nosotros se refiere— ¿no prolongan los Allison Peers, los Wilson, los Varey, los Shedgold, lo Starkie, la vasta pléyade de los ingleses enamorados de España desde Southey, Borrow y Richard Ford?

Luces, en la noche dulce del otoño, cuando las hiedras de los castillos ingleses son de color de cobre incendiado, las hogueras de las rocas blancas de Dover, para anunciarnos que la Old Merry England, la Vieja Feliz Inglaterra ha resuelto completar, en el plano de los intereses materiales, una unidad plenamente válida en el terreno del Espíritu.

Lo celebramos encendiendo en nuestro interior la íntima fogata de nuestra alegría. Por nosotros. Y por ellos.

# LOS PRIMEROS

## POR SIETE CADAVERES

- ★ Linchamientos en plena ca
- ★ ¿Qué hace un guerrillero pa

—Si les dejamos solos, sin protección, morirían como moscas a manos de la población, me dice el oficial indio ante el campo de prisioneros en las afueras de Kulna. Los soldados pakistaniés nos observan desde el otro lado de las alambradas de espino. Son unos cinco mil, de los 90.000 que se han rendido al general Aurora. Su esperanza es la repatriación al Pakistán Oriental, de donde vinieron. Son punjabis y baluchis en su mayoría. El ejército pakistaní no admitió en sus filas a los bengalíes. Hay munición desparramada por el suelo, uniformes, botas, botiquines individuales. Los oficiales indios me muestran una batería de cañones chinos, sin retrocesos.

—Cañones chinos, subraya un capitán y munición norteamericana. En las cajas de municiones figura el emblema de la ayuda exterior norteamericana, las dos manos que se entrecocan. Es cosa que me sorprende por ingenua. No será que los indios han colocado el emblema como pieza de acusación contra los Estados Unidos? El soldado afirma que no, que los emblemas estaban ya allí cuando llegaron. Los cañones, en efecto, son de fabricación china. El soldado me habla de la velocidad de la campaña de Bangladesh y de su situación en el ejército.

—Aquí el servicio militar dura quince años. No es obligatorio. Pero yo he elegido esta profesión y estoy contento en Transmisiones. Además como usted sabe hay problemas de paro en la India. Si ahora saliera del ejército me sería imposible encontrar trabajo en la vida civil. Seguiré aquí aunque no pueda ascender. Porque para ascender se necesitan dos cosas, o dinero o recomendaciones y yo no las tengo. Pero con las 175 rupias que gano me basta.

### FLORES EN LOS TANQUES

Hace hincapié en que la victoria ha sido rápida y fácil.

—Se han rendido enseguida. Decían que nos esperaba una guerra de 1.000 años y ya ve, con catorce días nos ha bastado.

Los carros de combate vuelven hacia la India. Los tanquistas llevan flores de franchipani en los cascos y en el punto de mira de sus armas individuales. Los Mukti Bahini, organización espontánea y multicolor de la guerrilla bengalí, como “boy scouts” del subdesarrollo pasaron a pie o en bicicleta con sus fusiles en bandolera. Son armas de la primera guerra mundial. Otras más modernas, “made in China”, arrebatadas al enemigo. De un edificio oficial suena el himno de BD, la “Bengala dorada”, con letra del lírico Tagore. Es una melodía familiar, a fuerza de oírlo a todas horas en Radio Bangladesh, que emite desde Mujibnagar, Kustia, en el mapa previo a la guerra de independencia.

Pienso en los problemas de adaptación a la paz de las guerrillas. Es un tema que Che Guevara plantea en sus libros sobre la guerra de guerrillas. Estos guerrilleros que se niegan a entregar sus fusiles continúan en la “fase nómada” de que Guevara habla en su libro. Nadie sabe a ciencia cierta cuántos son los Muktis, nos 150.000, seguramente. Estas guerrillas neofitas que intentan jugar un papel protagonista en la postguerra, han sido de gran utilidad durante la batalla de Bengala, en el aspecto logístico. Han erosionado la capacidad de resistencia moral del soldado pakistaní. lo han hostigado y picado con

# DIAS DE BANGLADESH

Por Manuel LEGUINECHE

## CAPITULO III

### RUPIAS Y UNA BOTELLA DE «WHISKY» LOCAL



Represalias contra los enemigos de Bangladesh, como este prisionero torturado en plena vía pública.

del tabano.  
de ellos los  
se entregan  
la caza del  
«razakar» o el  
aislado en la  
Me informan  
de soldados  
que prefieren  
botas puestas  
adados o ahorca-  
de lamparas, junto  
comienza a ser  
olina, a pesar de  
en el sumi-  
combustible. De  
de la carre-  
Mukti traen  
un cable de  
camión a un  
«razakar». El  
masa informe,  
de polvo y  
han cazado en  
hora será pa-  
tidad.  
más adclan-  
que me lleva  
al de los Muk-  
desde la parte  
un motocarro,  
escarga golpes  
de bambú so-  
mero. Lanza gri-  
etas, para con-  
mansúentes. El  
tiene. En po-  
una masa de  
entra en la ca-  
gali suelta el  
isionero sobre  
Desciendo del  
paso hasta  
ha formado  
de siete años  
ente saltan so-  
niero inmovili-  
da en el ante-  
tecan, golpean  
en pleno rostro  
Más gente se  
cipar del es-  
bihari, bihari,  
an. El «bihari»  
Al poco man-  
sangre que le  
adancia de la  
trae ladrillos,  
bre su estóma-  
minutos está cu-  
gre. Se incor-  
riado de un  
ien le perfora  
un hierro pun-  
le lanzan pa-  
ser insultos.  
do ajuste de  
camiones que  
nosotros otros  
eben un trato  
culatazos. Los  
ara rematarlos  
el gran des-  
venganza. Me  
estado de ex-  
os niños, que  
«bihari» como  
agartija.  
ha matado  
personas, me  
ngali que se  
Ha visto las  
corros muertos  
Los «biharis»  
han matado  
gente que los  
ha llegado su  
que así...  
hicieron es-  
nosotros. Los  
20 rupias  
bengali. Y  
siete cada-  
aban 140 ru-  
de «whis-

Cuando vuelva por la misma carretera en dirección a Kustia, el cadáver del bihari aparecerá degollado, mutilado, con los ojos abiertos, bañado en sangre. Esta zanja que corre paralela a la calle central de Kulna recibirá a lo largo de la tarde y en estas primeras horas de la gran vindicta, otros cuerpos lapidados y torturados.

—Pero, he preguntado a un comandante de los Mukti, ¿no son los «biharis» musulmanes como los bengalíes?

—Sí, pero eran malos musulmanes y se aliaron con el ejército, para aniquilar a los bengalíes. Ahora reciben su merecido.

La fuerza aglutinadora de la religión musulmana, la idea de fraternidad, no ha funcionado en Bangladesh. Con la anulación de la mística del Islam ha caído por tierra la teoría de los dos Paquistanes de Ali Jinnah.

El ejército indio no ha intervenido para detener las matanzas. Le sería por otro lado imposible controlar al millón y medio de «biharis», que, temerosos de las represalias se concentran lejos de las ciudades. Los soldados indios protegen, eso sí, a los contingentes de prisioneros. Aunque circula la rupia india, los restaurantes están cerrados. Los alimentos son

muy escasos. Almuerzo con los soldados. Arroz, «chapatís», vegetales. La población ha pasado hambre, pero de momento, el contento de la independencia engaña el hambre de los bengalíes. Mientras en la ciudad y en la aldea prosigue la caza de los traidores, en el centro se dan cita los Mukti y los Mujib Bahini. El corresponsal de Radio Bangladesh me los presenta. Los Mujib Bahini son en general estudiantes y universitarios, incondicionales de la Liga Awami. Unos afirman sin ambages que han sido entrenados en la India, cosa que todos sabemos desde hace tiempo. Otros sin embargo no se atreven a confesarlo. Hay quien conserva la indumentaria de guerra, otros han prescindido ya de las camisas azules de la batalla y visten en «longi», la falda nacional, una camisa blanca y un jersey de pico. Los hay que se han tendido sobre el césped con la cabeza apoyada en el petate. Los niños corretean a su alrededor, tiran de mis pantalonas y me llevan hasta ellos, «Mukti Bahini, Mukti Bahini», gritan con admiración. El Mukti Bahini con los ojos puestos en el cielo piensa en la próxima batalla, la paz.

(Fin del tercer capítulo. Prohibida la reproducción total o parcial).

ESTE PICARO MUNDO

# UNA SERPIENTE DE INVIERNO

Por Lela AGUADO

LA Prensa norteamericana ha encontrado en Jack Anderson su serpiente de invierno. Ya saben ustedes lo que es una serpiente en buen lenguaje periodístico: un animal que nadie ha visto nunca. En un lago de Escocia hay una serpiente que nadie ha visto nunca o mejor dicho que nadie ha conseguido nunca entrevistar. Ya se imaginarán ustedes lo que pasaría si las grandes serpientes se prestaran a las entrevistas. No durarían mucho.

Pues bien, la Prensa norteamericana ha encontrado en Jack Anderson su serpiente de invierno. Y no necesito decirles a ustedes quién es Jack Anderson porque todo el Mundo le conoce. Es ese periodista rubio, casi cincuentón, absolutamente mormón, que no bebe, no fuma, es padre de nueve hijos, da lugar a un escándalo tras otro con su columna y trabaja siempre en casa. Un tipo en suma original.

Cuando hace unos días Jack Anderson tuvo ocasión de husmear un poco en el cerebro privado del presidente, el grupito selecto compuesto por miembros del Pentágono, el Departamento de Estado y el Consejo Nacional de Seguridad, que forma su corte más íntima, en relación con la actitud de ese grupito ante el episodio del Pakistán, algunas personas se enfadaron, el presidente se sobresaltó, la CIA empezó a husmear a su vez por aquí y Kissinger se quedó en una situación que otro que no hubiera sido él hubiera definido como embarazosa.

Ahora se sabe gracias a Anderson que el embajador USA en la India, Keating estuvo advirtiendo a su país de lo que pasaba en Bengala, que los Estados Unidos se encogieron de hombros ante la brutalidad de los Paks, que es como familiarmente se llama, dentro de ese grupo a los paquistaníes, que Kissinger sacrificó a Bengala por no molestar a Pekín, que Nixon no estaba muy bien enterado tal vez de algunas cosas, que en Washington temían que los indios barrieran tanto el Pakistán oriental como el occidental, que les tenía sin cuidado la suerte del Mujib y que pensaban que la guerra duraría de dos a tres semanas, en lo cual no se equivocaban mucho pues duró exactamente doce días.

Lo que ha revelado Anderson, el periodista rubio, mormón, etc., en realidad no es muy importante. Pero, naturalmente a nadie le gusta mientras se está desvistiendo, que miren por el ojo de la cerradura. Y esto es lo que ha sucedido con los papeles de Anderson titular de una sección que se llama El tiovivo (todo junto), sección frívola a más no poder en la que con nueve meses de anticipación —casi una gestación completa— se anticiparon los bombardeos de Vietnam del Norte, el asunto del golfo de Tonkín y una serie de cosas que nadie ha llegado a creer por la sencilla razón de que Anderson no ha conseguido tener siempre a mano los papeles. Es en esa sección también donde se dijo que Ted Kennedy pensaba echar la culpa a un primo suyo para librarse del muerto o la muerta de Chappaquiddick.

Lo que ha revelado Anderson no tiene realmente importancia. Pero a todo el Mundo le gusta mirar por el ojo de la cerradura. De ahí el que sus revelaciones hayan sido consideradas como sensacionales y las hayan reproducido todos los periódicos norteamericanos aparte de los muchos que normalmente las reproducen. Y es que Anderson, ese periodista rubio, mormón, padre de nueve hijos, etc., tiene su agencia propia, digámoslo así, de husmeaciones y ha llegado a registrar —y ya es arrojado— hasta los cestos de papeles de la propia CIA. Con muy pobres resultados, es cierto. De lo único que logró enterarse fue de la marca de whisky que gustaba Hoover y de los regalices o cigarrillos que chupan sus adjuntos.

Bien mirado casi reveló más el niño de Kissinger cuando en una rueda de Prensa le preguntaron a su papá cuándo pensaba el presidente ir a Pekín y el niño, ante el silencio del consejero especial susurró: «En Marzo o más bien en Abril».

Dos agentes secretos cogieron al niño por las solapas y se lo llevaron, bien custodiado, hasta la cola del avión (la rueda de Prensa se celebraba en el aire, durante uno de los viajes del consejero del presidente). Inmediatamente el consejero Kissinger carraspeó y se puso a hablar de otra cosa.

El niño, viendo que le iban a fastidiar el resto del viaje gritó: «Papá, papá, si lo he oído por la radio...».

Lo cual era absolutamente cierto.

¿QUIERE USTED SUS IMPRESOS CON RAPIDEZ?

Encárguelos en

Talleres Gráficos

«Diario de Burgos»

Papelería  
TAGRA  
Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.  
Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

## DEFENSA DEL MEDIO AMBIENTE

En cuatro años invertirá España más de 42.000 millones de pesetas

Madrid (Cifra).— Más de cuarenta y dos mil millones de pesetas serán invertidos durante los próximos cuatro años, para la defensa del medio ambiente en España, ha manifestado en el transcurso de una conferencia pronunciada en el Club Americano, sobre los problemas del medio ambiente, el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, José Luis Melián Gil.

Los principales problemas que España tiene planteados son los siguientes:

—La defensa, restauración y mejora de las zonas de interés natural y artístico.

—La contaminación del aire por vehículos de motor e instalaciones fijas en las grandes ciudades.

—La contaminación de las aguas continentales y marítimas.

—La contaminación del suelo por el uso de pesticidas y abonos en la agricultura.

—La prevención y extensión de incendios forestales y la lucha contra las plagas de los bosques.

—El ruido en general y especialmente en las concentraciones urbanas e industriales.

# EL PROBLEMA DEL VIETNAM

(Viene de primera página)

Los Estados Unidos continúan sosteniendo el actual régimen de Saigón, dijo Thuy que, como su colega del Vietcong, atacó duramente la ayuda americana, al actual régimen saigonista o "vietnamización" lo que hace suponer a los observadores que éste es el puesto esencial del litigio.

Con esta 42 sesión, la Conferencia de París sobre la paz en Vietnam entra en el cuarto año de existencia.

## DECLARACION DE ROGERS

Washington (Efe). — El secretario de Estado norteamericano dijo hoy que el Gobierno no ha recibido aún una respuesta negativa de

Hanoi a la propuesta del presidente Nixon el martes.

Declaró que "hay cierto optimismo" por el hecho de que "la otra parte ha pedido algunas aclaraciones a los ocho puntos, en especial, cómo se llevaría a cabo el proceso electoral en Vietnam del Sur".

El secretario de Estado afirmó que los Estados Unidos han comunicado a Hanoi

que "están dispuestos a ser completamente flexibles" en cómo deben llevarse a cabo las elecciones en Vietnam del Sur, pero que no sería un perjuicio del Gobierno de Saigón.

"Si hiciéramos eso causaríamos un enorme daño a la fe que tienen otros aliados en nuestros compromisos", manifestó Rogers.

El secretario de Estado hizo estos comentarios en el curso de una reunión con directores de periódicos norteamericanos en Washington.

Rogers declaró que si Vietnam del Norte acepta la propuesta de Nixon de un cese del fuego en toda Indochina, los Estados Unidos no seguirán usando su potencia aérea en Laos, Camboya o Tailandia.

## MOSCU Y SU CORO, EN CONTRA

Moscú (Efe). — Los comentarios de la Prensa de esta mañana en los países europeos de régimen comunista sobre el plan de Nixon para una paz en el Vietnam son actualmente negativos. Los diarios soviéticos, encabezados por el órgano central del partido comunista, "Pravda", destacan ante todo la actitud del portavoz de la delegación norvietnamita en la conferencia de París según la cual la declaración de Nixon "constituye una pérfida maniobra que tiene por objeto desorientar a los electores norteamericanos".

Asimismo, todos los diarios publican esta mañana en forma destacada la declaración condenatoria de las acciones norteamericanas en Indochina, adoptada ayer por la Conferencia cumbre del Pacto de Varsovia en Praga.

## ¿SON LOS RIOS Y LOS LAGOS LOS MEJORES AEROPUERTOS?

Los hidroaviones STOL revolucionarán los transportes aéreos

San Francisco (De IPS, especial para nuestro diario). — Con la aparición de los aviones STOL (aviones que pueden despegar y tomar tierra en pistas de menos de un kilómetro) parece que los transportes aéreos van a entrar en una era realmente revolucionaria. El nuevo horizonte que abre su presencia a las comunicaciones aéreas no está sólo en la posibilidad de establecer aeropuertos de reducidas dimensiones y a muy bajo costo junto a cualquier ciudad que tenga más de 20 ó 25.000 habitantes. Los aviones STOL harán, por otra parte, que los ríos y lagos se transformen en aeropuertos mucho más seguros que las pistas de hormigón que actualmente se utilizan para el aterrizaje y despegue de los aviones.

La posibilidad de transformación de las aguas del Sena o el Hudson en aeropuertos acaba de ser dada a conocer por el ingeniero aeronáutico R. G. Smethers, de Lockheed al señalar que se está trabajando ya en la preparación de un hidroavión STOL para 78 pasajeros, que conocerá con el nombre de "L-100".

La ventaja fundamental de este hidroavión es que podrá dejar a los pasajeros en el centro mismo de las ciudades, aterrizando en sus lagos o ríos o otra parte, los aterrizajes en el agua siempre serán más seguros que en tierra, lo mismo que los despegues, puesto que se eliminarán las posibilidades de que se reviente un neumático, cosa que ha dado lugar a más de un peligroso accidente.

Como una película de "suspense"

## INTENTO DE SECUESTRO DE UN AVION BAJO EL CIELO DE NUEVA YORK

El raptor, que mantuvo aterrada a la tripulación, logró 13 millones de pesetas y acabó perdiendo la vida

Nueva York. — (Del Servicio especial de Logos-Daily Mail, por Mc Ewen).

El episodio de un intento de secuestro de un avión turbohélice de las líneas aéreas «Mohawk», la azafata Eileen Mc Allister fue la heroína de la jornada, cuando escapó milagrosamente de los disparos que se cruzaron para detener al hombre que había logrado que dichas líneas aéreas le entregaran trece millones de pesetas.

La víctima del drama fue el padre de siete criaturas, Heinrich Von George, de 45, de quien los vecinos próximos a su hogar en Massachussets, decían que se encontraba en graves apuros económicos, después de que uno de sus hijos había sido operado del corazón.

Von George demandó a la «Mohawk Airlines» la citada suma y dos paracaídas minutos después de haber logrado el control del avión, que volaba desde Albany a Nueva York. Uno de los paracaídas estaba destinado para Miss Mc Allister. El secuestrador obligó al capitán de la aeronave a tomar tierra en el aeropuerto de Westchester, donde los 36 pasajeros fueron desembarcados.

Pero a esas horas los Bancos estaban cerrados, y después de tres horas de espera, las cuales fueron utilizadas para que se abrieran —ya por medio de los mecanismos eléctricos de relojería— las puertas de las cajas de caudales, se consiguió el dinero, pero el retraso puso nervioso a Von George que amenazó con hacer explo-

tar el avión.

El piloto envió a la Policía un mensaje que decía que a bordo de su avión tenía a un loco porque decía que no estaba dispuesto a esperar más de diez minutos por el dinero y que «habiéndose puesto a bien con el Señor, estaba decidido a morir con la tripulación». El dinero llegó minutos después y fue entregado al piloto por una de las ventanillas de la cabina de mandos. Simultáneamente fueron puestos a bordo dos paracaídas militares.

Cuando el avión volvió a despegar eran las dos de la madrugada. Entonces Von George obligó a Miss Mc Allister a saltar con él al espacio, pero fue advertido por el resto de la tripulación de que la operación era muy arriesgada porque las alas del avión les produciría la muerte. Mientras, cuatro «Jets» F-106 interceptores de las fuerzas aéreas localizaron el avión, disponiéndose a seguir el curso del descenso del secuestrador, si hubiera decidido arrojarse.

Pero Von George cambió de criterio y ordenó al piloto aterrizar en Poughkeepsie. Un automóvil de la Policía esperaba con varios agentes. Tan pronto el avión se detuvo en la pista, descendió el secuestrador, llevando el dinero y la bomba amenazadora, y junto a él, la azafata, miss Mc Allister, como rehén. Uno de los agentes lo arriesgó el todo por el todo y alardeando de buena puntería disparó contra Von George, quien cayó desplomado, muriendo segundos más tarde.

# SUCESOS

Gijón (Cifra). — Una mujer que en Enero de 1970 dio a luz en el interior de una cabina telefónica, ha sido la víctima de un patricidio ocurrido esta mañana en la avenida de Fernández Lareda, de Gijón.

Parece que el matrimonio José Angel Muela Hidalgo, de 32 años y Ana Rodríguez Pacua, de 28, discutieron en la madrugada de hoy y que el marido agredió a puñaladas a su esposa. A los gritos de ésta, acudieron los vecinos, que trasladaron a la víctima, en un taxi, al hospital, donde falleció poco después. El agresor se presentó a las autoridades, y por el momento se desconocen otras circunstancias del caso.

En Enero de 1970, este matrimonio fue protagonista de diversas informaciones de Prensa. La mujer, cuando se dirigía a su domicilio, por haber sentido síntomas de parto, no pudo llegar y dio a luz en una cabina telefónica de la vía pública. La Compañía Telefónica tomó un poco bajo su protección a la niña nacida entonces, prometiendo darle empleo cuando cumpliera los 17 años de edad. Al padre, que era peón, le dio la misma Compañía, ocupación de acuerdo con sus tareas de peonaje.

**DESCARRILAMIENTO DE UN CONVOY DE FUEL-OIL**  
Cieza (Logos). — Se co-

nocen ya detalles del descarrilamiento registrado anteayer en este término municipal. Sobre las ocho y media de la noche, el tren mercancías número 8427, que desde Escombreras se dirigía a Vilaseca (Ciudad Real), con dos máquinas y 20 unidades, cargadas con fuel-oil, al llegar al kilómetro 406 de la vía de Cartagena a Madrid, en el punto conocido por Rambla del Judío, término de Cieza, conduciendo por los maquinistas José Jiménez Torrecilla y Rafael Pérez Zaragoza, se quedó frenado en seco. Los maquinistas se dieron cuenta de que seis unidades del centro del convoy habían caído sobre el terraplén al fondo de la rambla y que de las otras seis descarriladas de cola, dos habían quedado fuera de la vía y en el lugar que debían ocupar los raíles. Las unidades caídas vertieron a la rambla unos doscientos mil litros de dicho carburante.

No hubo víctimas y los daños se valoran en unos doce millones de pesetas.

## UNA FURGONETA CHOCÓ CONTRA UN TANQUE

Madrid (Cifra). — El conductor de una furgoneta falleció instantáneamente al entrar en colisión el vehículo que conducía con un carro de combate. El accidente se produjo en la carretera de Villanueva del Pardillo, altura aproximada del kilómetro 5,100, punto en el que chocaron.

La furgoneta M-863.786, que guiaba Andrés Sánchez del Val, y el carro de combate. El vehículo ligero sufrió grandes desperfectos y su conductor pereció.

## HUYE DESPUES DE HABER ALUMBRADO UN NIÑO

Orihuela. — Una mujer huyó del hospital de esta ciudad a las pocas horas de haber alumbrado un niño. Dicha mujer llegó al centro sanitario alegando la inminencia de un alumbramiento, circunstancia que le sobrevino cuando, según dijo, viajaba hacia Valladolid para unirse con sus esposos. Ingresada urgentemente, dio a luz con toda normalidad a un precioso niño. Ya había alumbrado en otras ocasiones, según pudo comprobarse. A las pocas horas desapareció, dejando abandonado al niño y sin que se sepa su actual paradero. Se ha comprobado que la identidad que facilitó es falsa.

## UN POLICIA PIERDE UN OJO

Manila. — Un policía herido por una bomba de fabricación casera, ha perdido un ojo y otras 18 personas resultaron heridas durante una manifestación efectuada hoy por estudiantes que se oponían al alza de los costes escolares.

**AHOGADO**  
Elbar. — José Antonio García Urbieto, de 32 años, vecino de Baracal-

do, pereció ahogado en el río Deva al caer con su coche a las aguas del mismo cuando sufrió un derrape su vehículo.

## MUERE AL CAER POR UNA VENTANA

Madrid. — La súbita francesa Annie Danielle Gelly, de 25 años, pereció a causa de las heridas sufridas al precipitarse desde una ventana de un apartamento de la avenida Fuente de Lima. Cuando se produjo el accidente, la joven francesa se encontraba con otras personas igualmente extranjeras.

## LADRON VESTIDO DE SACERDOTE

Barcelona (Logos). — Un individuo vestido de sacerdote, fue detenido por agentes de la Policía que le reconocieron como delincuente habitual. Cuando transitaba por la calle de Bruch, de Barcelona, fue identificado como Alfredo Guerra García, el cual confesó que los efectos eclesásticos que se le ocuparon los había sustraído en Tortosa, unos y en la Catedral y Colegio Seminario de San José de Barcelona, otros. El detenido pasó a disposición judicial.

## NIÑO ASFIXIADO AL TOMAR UN BIBERON

Málaga (Logos). — Cuando tomaba un biberón el niño de dos meses, Juan Angel Castro, sufrió un ataque de asfixia. Trasladado al Hospital Civil, el infortunado niño ingresó ya cadáver.

## Adjudicación definitiva de las obras de la «Autovía Ronda»

En 229.605.333 pesetas a «Cutillas Hermanos»

Madrid (Logos). — Según resolución de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, se adjudican definitivamente a «Cutillas Hermanos, Constructores, S. A.», por el sistema de concurso-subasta, las obras de construcción de la «Autovía Ronda», de Burgos, puntos kilométricos 236,600 a 240. La adjudicación ha sido efectuada en la cantidad de 229.605.333 pesetas. La citada resolución está inserta en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

## A primeros de Marzo se reunirá el pleno del Episcopado

Elegirá diecisiete nuevos presidentes de comisiones

Madrid (Logos). — Diecisiete nuevos presidentes de Comisiones Episcopales serán elegidos en la próxima Conferencia Episcopal que se celebrará a principios del mes de Marzo, según informa a un redactor de la agencia «Logos». Todavía no ha sido determinada la fecha de celebración. Esta fecha se fijará en el transcurso de la reunión que celebrará la Comisión permanente del 3 al 4 de Febrero, en la cual también se trazará el programa de trabajo para la XVI Conferencia Episcopal.

Entre los nuevos nombramientos que debe realizar la próxima Conferencia Episcopal, figura el de presidente y secretario de la misma. Estos cargos son actualmente ostentados por monseñor Tarancón y monseñor Guerra, respectivamente.

## Ha muerto la famosa cantante negra Mahalia Jackson

Ayer, en Chicago

Chicago (Estados Unidos) (Efe). — La cantante de color norteamericana, Mahalia Jackson, falleció hoy en esta ciudad, a la edad de 60 años.

Un portavoz del hospital «Little Company of Mary», donde estaba hospitalizada la famosa cantante de jazz y música «soul», dijo que ésta había muerto de un ataque al corazón.

Mahalia Jackson estaba enferma desde el año pasado, cuando tuvo que suspender una gira por Europa y regresar a Chicago donde ha estado internada en un hospital varios meses.

# PARECE QUE ESTAN EN FRANCIA LOS SECUESTRADORES DE ZABALA

## Treinta personas detenidas en relación con el rapto

### La Guardia Civil disparó contra un automóvil que, en Vitoria, huyó eludiendo someterse a control

Bilbao (Cifra). — "Ninguno de los secuestradores del señor Zabala ha podido ser detenido. Dos de ellos se encuentran en Francia y según parece, los otros dos también", se ha dicho esta noche en fuente bien informada, desmintiéndose con ello el anuncio hecho esta tarde por el diario "Hiero" que informaba de la detención de uno de los raptos.

Los nombres de los cuatro secuestradores son los siguientes:

—Tomás Pérez Revilla, alias "el Tomás", nacido el 17 de Diciembre de 1937 en Bilbao. Con anterioridad tomó parte en el atraco al Banco Guipuzcoano en Derio, en Julio de 1970 y Agosto de 1971; en el atraco al Banco de Vizcaya de Vergara, en Septiembre de 1971; en el atentado contra el caserío "Maingoena" en Urnieta (Guipúzcoa), en Diciembre de 1971; en el incendio del comercio del alcalde de Ondárroa, en Diciembre de 1971; en el atraco al Banco Guipuzcoano en Beasain; y, últimamente, en el secuestro al señor Zabala.

—José Ramón Arizcorreta Salaberría, alias "Josechu", nacido el 9 de Marzo de 1945, en Zaldibar (Guipúzcoa). Ha sido identificado como uno de los autores del atraco al Banco de Vizcaya en Vergara y del incendio del comercio del alcalde de Ondárroa.

Estos dos fueron los que inmediatamente de realizado el secuestro se desplazaron a Bilbao.

Con el secuestrado permanecieron:

—Domingo Iturbe Abásolo, alias "Chomin", nacido el 7 de Diciembre de 1943, en Mondragón (Guipúzcoa), ajustador de profesión. Fue uno de los autores del secuestro al cónsul Beihl y tomó parte en los intentos de secuestro al cónsul francés y al industrial Orbegozo. Asimismo, ha sido identificado como uno de los autores del atraco al Banco Guipuzcoano en Derio en 1970 y 1971, y al Banco Guipuzcoano en Beasain.

—José María Bañarán Ordeñana, alias "Argala", nacido el 7 de Marzo de 1949 en Arrigorriaga (Vizcaya), estudiante.

Estos cuatro sujetos, todos ellos "liberados" de la ETA, penetraron en España el día 16 por la frontera de Dancharinea (Navarra), y fueron conducidos en un coche hasta las cercanías de Abadiano (Vizcaya), donde estudiaron los pormenores del secuestro del señor Zabala.

Una vez cometido el rapto "Tomás" y "Josechu" se desplazaron a Bilbao con el coche utilizado para el secuestro, que dejaron abandonado a las nueve y media de la mañana en la calle Virgen de Begoña. Hicieron una llamada telefónica y se reunieron con una tercera persona tras la iglesia de San Nicolás. Los tres subieron al coche del último llegado y entregaron los sobres que contenían la noticia del secuestro en los buzones del diario "Hiero" y de "Radio Bilbao". A continuación, se trasladaron al barrio de San Ignacio, desde donde llamaron al citado periódico para comprobar si se había recibido la nota. Continuaron viaje hasta Plencia, pero, al ver que había ya controles de la Guardia Civil, los dos secuestradores regresaron en tren hasta la estación de Deusto, mientras el automóvil continuaba sólo con el conductor hasta el mismo lugar, donde nuevamente se reunieron. Cambiaron el coche por una furgoneta y después se fueron a comer, con otra persona más a un restaurante de la zona de "La Casilla", donde los cuatro comieron angulas para celebrar el éxito de la operación.

Por la tarde, los secuestradores se fueron a un "cine" y, por la noche, se retiraron a descansar en una casa de la calle General Concha.

En ese momento, desaparece su rastro. No obstante, se ha sabido más tarde que el domingo por la mañana pasaron por Pamplona en un "Morris", conducido por otra persona, con el que se dirigieron a la frontera catalana. Efectivamente, el coche apareció en Port Bou, lugar por donde cruzaron la frontera el lunes por la mañana.

Respecto a "Chomin" y "Argala", los dos secuestradores que permanecieron junto al señor Zabala, existe la impresión de que también han conseguido refugiarse en Francia.

Lo que se ha comprobado sin lugar a dudas es que el secuestro fue efectuado por el grupo denominado "Frente militar", perteneciente a la "quinta asamblea" de la ETA.

Este grupo está compuesto por una quincena de personas, algunos de cuyos nombres han sido facilitados.

Se trata de Eustaquio Mendizábal Benito, de 27 años, natural de Isasondo, quien tomó parte en el secuestro al cónsul Beihl y en los intentos de secuestro del cónsul francés y el industrial Orbegozo.

—José María Zabarte Arregui, alias "Bigotes", de 26 años, natural de Mondragón, identificado como uno de los autores del asalto al caserío "Maingoena" y el atraco al Banco Guipuzcoano de Beasain.

—José Miguel Lujua Gorostiola, de 26 años, natural de Bilbao, conocido por "Mikel", que tomó parte en los dos atracos de Derio, el asalto al caserío, el incendio al comercio del alcalde de Ondárroa y el atraco de Beasain.

—José Luis Arrieta Zurimendi, alias "Eibarrés" y "Aizcoiti" de 27 años, natural de Azpeitia. Tomó parte en el atraco al Banco de Beasain.

—Isidro María Gerdal Bedilauneta, alias "Mamarru" y "Ondarru" de 20 años, nacido en Ondárroa. Identificado entre los autores de los atracos a los Bancos de Derio (1971) y Vergara.

—José María Blasco Bereciartúa, alias "Landrú", nacido en 1948 en Eibar. También tomó parte en el atraco al Banco Guipuzcoano en Beasain.

—José Antonio Urruticoechea Bengoechea, de 21 años, nacido en Miravalles.

—Manuel Garmendia Zubiarrain, alias "Corta", natural de Legorreta (Guipuzcoa), de 26 años.

Todos los citados, incluidos los cuatro autores del secuestro, residen habitualmente en la zona de San Juan de Luz y solían operar en tres comandos: uno, en Bilbao; otro, por la costa, y el tercero, en Guipúzcoa. En ocasiones, se reunían todos para los golpes de mayor audacia.

### UN CONDUCTOR DETENIDO

Bilbao (Logos). — En círculos oficiales se ha informado esta noche que, un conductor detenido en relación con el secuestro del industrial eibarrés don Lorenzo Zabala, es un colaborador de la ETA pero que no intervino directamente en el secuestro.

### SON TREINTA LOS DETENIDOS

Bilbao (Logos). — El total de detenciones practicadas hasta ahora por la Policía se acerca a treinta, que en su mayor caso responde a gente que ha mantenido contactos con el comando secuestrador del señor Zabala. Entre estos detenidos abunda la clase social de empleado medio y sólo un estudiante como colaborador más lejano.

La Brigada de Investigación Social venía siguiendo, desde hace tiempo, a distintas personas que mantenían contactos con la ETA.

Hoy se ha sabido, en fuentes dignas de crédito, que el número total de detenciones practicadas entre los trabajadores de "Precicontrol" llevados a cabo por la Policía, que han sido conducidos hasta San Sebastián, se eleva a once productores de dicha empresa, entre ellos dos mujeres. También ha sido detenido el Padre Félix Vergara.

### TIROTEO EN LAS AFUERAS DE VITORIA

Vitoria (Cifra). — Un tiroteo se ha registrado en la madrugada de hoy en las afueras de Vitoria, al negarse un automovilista a detenerse en un control de la Guardia Civil.

Según parece, en Villarreal de Alava, la Benemérita dio el alto a un coche, matrícula de Granada, que inmediatamente se dio a la fuga. Alertada la fuerza pública de Vitoria ésta tomó posiciones a la entrada en la capital por la carretera de Bilbao, concretamente en el barrio de Zaramaga y en las inmediaciones del cementerio, donde al llegar el automóvil, se produjo un tiroteo.

Los ocupantes del vehículo consiguieron huir, tras abandonar el coche, en cuyo interior se encontraron señales de sangre, por lo que se supone que uno de sus ocupantes resultó herido. El parabrisas y algunos cristales se encontraban rotos a consecuencia de los disparos de la Guardia Civil.

Inmediatamente, se procedió a registrar los alrededores, sin que hasta el momento, al parecer, se haya producido ninguna detención.

Parece que los ocupantes del vehículo son unos "quinquis" aunque por el momento nada se ha dicho oficialmente.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### A LOS 35 AÑOS, LE SALEN LOS DIENTES POR TERCERA VEZ

Segovia (Cifra). — Al taxista Angel Pedriza Bermejo, de 35 años y vecino de la cercana localidad de Chafle, le ha salido una dentadura completa diez años después de haberle sido extraída la normal.

A causa de una enfermedad, el señor Pedriza hubo de extraerse en 1962 toda la dentadura, que hubo de sustituir por una prótesis con la que hasta ahora ha venido viviendo.

Recientemente acudió al odontólogo, al sentir molestias e inflamaciones en las encías y se pudo comprobar que le comenzaba a nacer una nueva dentición.

Los nuevos dientes, sin embargo, presentaban muchas imperfecciones por lo que le están siendo extraídos a medida que salen.

### BODA EN LA CARCEL

Cáceres (Logos). — Esta mañana, en la prisión provincial de Cáceres contrajeron matrimonio el recluso

Rafael Fernández Santiago, de 55 años, que cumple condena por homicidio frustrado y que saldrá de la cárcel en 1974, y Leonor Fernández Heredia, un año mayor que él.

La ceremonia religiosa fue oficiada por el capellán de la prisión don Teodoro Rebollo y estuvieron presentes el director de la misma don José Llamas, y los jóvenes catequistas que convencieron al nuevo matrimonio a que legalizara su situación, ya que ambos, de raza gitana, tienen 8 hijos y 24 nietos.

### DOS "CACOS" CON MALA SUERTE

Essen (Alemania occidental) (Efe-UPI). — Dos jóvenes, que se disponían a robar en una peletería, se detuvieron junto a un edificio para probar una pistola, informa la Policía.

## Tranquilidad en la Universidad Complutense de Madrid

### Alumnos de tres Facultades acuerdan volver a clase el próximo lunes

Madrid (Cifra). — Volver a las clases el próximo lunes y seguir con atención los acontecimientos que se produzcan en torno a la Facultad de Medicina, han acordado hoy alumnos reunidos en asamblea en las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Ciencias.

Aparte de esos acuerdos, ha seguido la tónica de días pasados en la Universidad Complutense: tranquilidad en el «campus», celebración de algunas clases, escasa asistencia de alumnos a los centros, poca actividad académica y celebración de algunas asambleas.

Mañana, festividad de Santo Tomás de Aquino, será día de vacación y tendrá lugar un solemne acto académico en el Paraninfo de la antigua Universidad de Alcalá de Henares en el que tomarán posesión los nuevos patronos de la Universidad Complutense, serán investidos los doctores que obtuvieron el grado en el curso académico 1970-71 y pronunciarán discursos el catedrático Pedro Laín Entralgo y el rector de la Universidad, José Botella Llusia.

### NOTA DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO

Santiago de Compostela (Cifra). — La Oficina de Prensa de la Universidad de Santiago ha enviado a los medios informativos la siguiente nota:

«La Junta de Gobierno de esta Universidad, reunida en el día de hoy, acordó hacer público lo siguiente:

Primero. — Advertir a los alumnos de esta Universidad,

para que no sean sorprendidos en su buena fe por las maniobras de un reducido grupo de activistas tendientes a alterar el orden académico e impedir las actividades docentes —que hasta la fecha se han venido desarrollando con completa normalidad—, mediante la organización de asambleas o reuniones no autorizadas y la distribución de hojas ciclostiladas de clara tendencia subversiva, suscritas, según en ellas se dice, por la «organización universitaria del partido comunista de Galicia».

Segundo. — Reiterar la prohibición de reuniones y asambleas de todo tipo, y aperebrir a los organizadores de las responsabilidades en que puedan incurrir de acuerdo con el vigente reglamento de disciplina académica, en defensa del derecho al estudio y a la normalidad que tienen todos los alumnos y que esta Junta de Gobierno tiene el ineludible deber de promover y tutelar».

### CIERRE DE FACULTAD

Valladolid (Logos). — La Facultad de Filosofía y Letras de esta ciudad ha sido cerrada hasta el próximo lunes. La causa del cierre aducida por el decano de la Facultad es la anomalía de asistencia a las clases ya que la mayoría de los alumnos están observando paro académico. Por tanto, son ya tres las Facultades que se encuentran cerradas: la de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras. Las tres tienen prevista su apertura para el próximo lunes.

Valladolid (Logos). — La Facultad de Filosofía y Letras de esta ciudad ha sido cerrada hasta el próximo lunes. La causa del cierre aducida por el decano de la Facultad es la anomalía de asistencia a las clases ya que la mayoría de los alumnos están observando paro académico. Por tanto, son ya tres las Facultades que se encuentran cerradas: la de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras. Las tres tienen prevista su apertura para el próximo lunes.

Valladolid (Logos). — La Facultad de Filosofía y Letras de esta ciudad ha sido cerrada hasta el próximo lunes. La causa del cierre aducida por el decano de la Facultad es la anomalía de asistencia a las clases ya que la mayoría de los alumnos están observando paro académico. Por tanto, son ya tres las Facultades que se encuentran cerradas: la de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras. Las tres tienen prevista su apertura para el próximo lunes.

Valladolid (Logos). — La Facultad de Filosofía y Letras de esta ciudad ha sido cerrada hasta el próximo lunes. La causa del cierre aducida por el decano de la Facultad es la anomalía de asistencia a las clases ya que la mayoría de los alumnos están observando paro académico. Por tanto, son ya tres las Facultades que se encuentran cerradas: la de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras. Las tres tienen prevista su apertura para el próximo lunes.

Valladolid (Logos). — La Facultad de Filosofía y Letras de esta ciudad ha sido cerrada hasta el próximo lunes. La causa del cierre aducida por el decano de la Facultad es la anomalía de asistencia a las clases ya que la mayoría de los alumnos están observando paro académico. Por tanto, son ya tres las Facultades que se encuentran cerradas: la de Ciencias, Derecho y Filosofía y Letras. Las tres tienen prevista su apertura para el próximo lunes.

### INASISTENCIA A CLASE

Santiago de Compostela (Logos). — Durante el día de hoy los alumnos de Económicas no han asistido a clase. No se han registrado incidentes.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### AVISO

La Comisión municipal Permanente, en la sesión celebrada el día 26 del corriente mes de Enero, aprobó los siguientes Padrones:

Padrón para el percibo del arbitrio con fin no fiscal por el concepto de adentamiento de muros de fachadas y alumbrado de portales y escaleras, correspondiente al ejercicio de 1971, y regulado por la Ordenanza número 47 de exacciones municipales.

Padrón para el percibo de los derechos y tasas por la entrada de carruajes en edificios particulares, correspondiente al ejercicio de 1972, regulados por la Ordenanza fiscal número 26.

Padrón para el percibo del arbitrio sobre circulación de vehículos por vías municipales, correspondiente al ejercicio de 1972, regulado por la Ordenanza número 62 de exacciones municipales.

Estos Padrones se hallan expuestos al público por un plazo de quince días, a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», no sólo a efectos de presentación de reclamaciones por parte interesada, sino también, a efectos de notificación oficial de las liquidaciones practicadas como consecuencia de las cuotas aplicadas a los distintos contribuyentes.

Burgos, 27 de Enero de 1972.  
EL ALCALDE

## Club «EL SOTO»

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se hace público, para conocimiento de los socios, que la Junta General Ordinaria, anunciada para mañana, día 28, a las 20 horas, en primera convocatoria, y a las 8.30 en segunda, se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, Avenida del Cid, 22.

El Secretario: ENRIQUE ULLOA DE ZUBIRIA. — V.º B.º  
El Presidente: CARLOS LA MOTA PEREZ

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir-calcul. «Crespo» Plaza Alonso Martínez. 7 Telf. 205947

**ARRIENDO** almacén. 250 m2 San Francisco. Teléfono 202031

**ALQUILO** piso a estrenar Avenida del Cid 33. Informes: Teléfono: 207751

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202059

**SE ALQUILA** o vende piso. Fuentecillas, 19 9.º Teléfono: 207643

**ALQUILO** piso, cinco dormitorios. Calle Puebla, 28. 3.º Razón: Avenida General Vigón, 1. 4.º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calefacción individual, todo confort. Doña Berenguela, 8. 2.º B. Mañana, de 10 a 1. Tardes de 4 a 7.

**SE ARRIENDAN** 25 hectáreas de terreno sin roturar, en Villanueva de Puerta. Tratar con el pueblo.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, cinco habitaciones. Informes: Huerto de Rey, núm. 2, 1.º, izquierda.

**ALQUILO** piso muy céntrico, a estrenar, 5 amplias habitaciones, baño calefacción individual, 5.000 Ptas. Razón: Avda. Cid, 1. 1.º

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º H. Informes: 4 a 7.

**BAR**, montados todos enseres, buena zona, imposibilidad atender, baja renta. También traspaso barato Agencia Palencia.

**LOCALES** nuevos, llave en mano, varias zonas, diferentes tamaños, baratos. Agencia Palencia.

**PISOS** nuevos, calefacción, servicios, desde 1.900 pesetas, varias calles. Agencia Palencia.

**AMUEBLADOS** pisos elegantes, servicios centrales, calefacción individual. Agencia Palencia.

**ALQUILO** piso, 5 habitaciones, terraza, todo exterior. Calle Cardenal Aguirre, 2, 4.º, B. Tratar en el 4.º, C.

**SE ALQUILA** piso amplio, céntrico y soleado. Informes: Fernando Alvarez núm. 3, portería. (Junto Audiencia).

**ALQUILO** local. Barriada Illera, Pozanos, 53.

**ALQUILO** piso a estudiantes, amueblado, céntrico, económico. Informes: Telf. 209700

**NECESITO** piso en alquiler sin muebles. Calefacción y agua caliente central. Mínimo 5 habitaciones. Ofertas: Cardenal Benloch, 1, 6.º, Izqda.

**ALQUILO** piso en Pisones, 20. Informes: Oficina Garaje Pisones, 20.

**NECESITO** local alquilado, 150 a 200 m2, para taller mecánico. Teléfono: 201625.

**Automóviles y accesorios**

**VENDO** 600-D, R-8 moderno. Telf. 203946

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M.G. «Servi-Autos». Sanjurjo, 9, teléfono 207716.

**COUPE** Seat, en buen estado, se vende. Garaje Turismo Vitoria, 29

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blancos»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Telf. 205638.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. Autos FLEN. Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono: 208072.

850 SEAT de ocasión, vendemos. Garaje Turismo Vitoria, 29

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp, 850, 1500 R-8 4-L. Simcas 1000 Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados

**VENDO** Opel 1.700, año 66-67. Impecable. Teléfono: 201485.

**LAMPARAS** y material eléctrico, Continental Auto. S. A.— Alfombras, fundas, respaldos varios modelos y colores, Continental Auto, S. A.

**O CASION** «Gordini», por 17.000 Ptas. San Julián núm. 3 Taller S. VENDE R-8, impecable. Razón: Servi-Auto. Sanjurjo, 9.

**VENDO** o cambio 124. Avda. de los Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 5.º, C.

**VENDO**, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios; 1500 familiar, varios; R-8 normal, 4-L Super; Gordini; Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 110 varios; Volkswagen; Mercedes 190-D, gasoil; Peugeot 403; Dyane-6; Break; 2 CV; camiones Avia, garantizados 6 meses. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sabados tarde abierto. Madrid 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**AUTOMOVILES** «Ce-ballos», vende todo tipo automóviles completos, mente revisados, con facilidades y garantizados. Consultenos. Calle Avila, 3. (Paralela Alfaro). Telf. 207928.

**EXCURSIONES** Autocares de Miguel Moreno. Teléfonos 204259 y 208551

**VENDEMOS** 4-L. Informes: Servicio Renault. Gamonal.

**VENDO** Simca 1000, inmejorable estado, buen precio. Bar Pozano. Teléfono 206553.

**SIMCA** 1000 gran lujo, especial, pocos kilómetros, buen estado. Bar Crespo. Salas de los Infantes. Telf. 75.

**VENDO** D.K.W., recién reparada, a toda prueba. Luis García Lerma. Telf. 49.

## Colocaciones

**CHICA** para asistente, matrimonio solo, se necesita. Martínez del Campo, 6, 4.º, derecha. Razón, de cuatro a seis de la tarde.

**COOPERATIVA** Nuestra Señora de Zorita, de Melgar de Fernamental, necesita tractorista fijo para faenas agrícolas.

**OFRECEMOS** trabajo organizado a personas de ambos sexos que tengan buena presencia y sean mayores de 20 años. Ingresos del orden de las 12.000 pesetas, fáciles de superar. Interesados presentarse de 11 a 2 y de 4 a 8, en Avenida del Cid, 88 1.º D.

**SEÑORA**, señorita AVON ofrece actividad grata con posibilidad de buenos ingresos, cerca propia casa. No hace falta experiencia previa. Llamar al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos, sin compromiso, o escribir al apartado núm. 14.875 de Madrid.

**MUCHACHA** se necesita, para matrimonio joven, bien retribuido. Droguería Luján. San Bruno, 1. (Frente Campofrío).

**SE NECESITA** chica para la limpieza. San Lesmes, 1.º

**SE OFRECE** pintor empapelador. Teléfono 207606.

**CAMARERAS** comedores profesionales, necesito, temporada verano. Dirigirse: Ecenarro, Vergara 14. San Sebastián.

**SE OFRECE** empleado activo y formal, para cualquier profesión. Teléfono: 209868.

**SE NECESITA** mozo de limpieza. Para tras el José López Contreras Villanueva, Río de la Paz, 1.º, 4.º

**VIAJANTE** zona Centro, introducido bisuterías, perfumerías. Interesante comisión. A. artado 20.147. Madrid

**NECESITO** muchacha interna. Con informes. Poca familia. Presentarse: Generalísimo, 1. 1.º. Mañanas de 10 a 1.

**GRANDES** ingresos en horas libres o jornada. Interesados, dirigirse al Hotel Moderno, días 28 y 29, de 12 a 14 y 17 a 19. Preguntar por el señor Medina.

**SE NECESITA** chica. Informes, Villa Marina. La Castellana (Junto Convento Calvario).

**PRECISAMOS** tejedoras de guantes. Teléfono 207415. (R. O. C. 46).

**CHIC**, se necesita. San Cosma, 2, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** chica joven. Teléfono 204997. Madrid, 68, 6.º, A.

**APRENDIZ** 14-15 años, adelantado, se precisa. Interesados, presentarse en Guantes Burgos. Francisco Sarmiento, 3. (Avda del Cid). (R. O. C. 50).

**SE OFRECE** chófer carnet primera, 4 años especialista en carretera. Telf. 205893.

**ALMACEN** importador de tiras bordadas, cubrecosturas y confección infantil, precisa representante con vehículo propio, a comisión, introducido en mercaderías. Interesados escribir referencia número 307.

**PARA** Madrid, necesitada muchacha, 30 a 45 años, sabiendo bien obligaciones (especialmente planchar). Inútil sin informes. Sueldo a convenir. Escribir señora Echevarría. Juan Bravo, 9. Madrid, o llamar teléfono 2765192. De 9 a 10 mañanas.

**URGENTE:** Señoritas para Cafetería Hostal «El Cordobés». Buen sueldo. Telf. 689, o escribir a Hostal «El Cordobés». Castro Urdiales Santander.

**SE NECESITA** chica servicio. General Dávila, 29, 7.º, Izqda. Tardes.

**SE NECESITA** chica servicio. Mercado Norte. Puesto núm. 16. Pescadería.

**SE NECESITA** chica o señora para buscar niña al colegio. Teléfono: 209503.

**SE NECESITA** chica. Avenida Generalísimo, 8. Razón: portería.

**NECESITO** ebanistas para Bilbao, edad 25-40 años. Telf. 200502. (R. O. C. 23).

**SE NECESITA** asistente, sabiendo cocina, con informes. Huerto del Rey, 4, 2.º.

**SE NECESITA** chica fija, con compañera. Paseo de la Isla, 12, 9.º, izquierda.

**SE NECESITA** señora piso estudiantes. P. Francisco Sarmiento, núm. 1, 8.º, A-2.

**SE NECESITA** chófer, con carnet de primera, experiencia imprescindible, camión Avia para carretera. Teléfono: 200527. (R. O. C. 52).

**SE NECESITA** mozo garaje. Informes: Garaje Avenida, Vitoria, número 11. De 8 a 9 de la noche. (R. O. C. 56).

**SE NECESITA** asistente fija, con referencias. Avda. del Cid, 36. Portería.

**SE NECESITA** asistente. Almirante Valdez, 2, 1.º. Parque de Bomberos.

**SE NECESITA** chica de servicio, buen sueldo. Paseo de la Isla, núm. 12, 7.º piso (Casa Firestone).

**SE NECESITA** chica. Vitoria, 56, 8.º, B.

**MATRIMONIO** maestros, necesita chica fija o dormir fuera. Aranda de Duero, 3, 3.º, D. (Frente Estación Autobuses).

**SEÑORA** de limpieza, de 25 a 50 años, se precisa para fondo «La Parra» de Laredo (Santander). Teléfono: 605002. Invierno 4.000 pesetas sueldo; verano, 5.000.

**SE NECESITA** mecánico electricista. Presentarse en San Francisco, 153, bajo interior, derecha. Horas: 10 a 12. (R. O. C. 53)

**OFRECESE** maquinista naval jefe para colocación en tierra, experiencia más de 6 años con mando. Edad 34 años, nociones de inglés. Llamar al 352143. Gijón.

**SE OFRECE** chófer, carnet de primera. Teléfono: 209662.

**SE NECESITA** asistente. Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha.

**SE NECESITA** chico para reparto, de 16 a 18 años. Panadería «La Vienesa» (R. O. C. 72).

**SE NECESITA** chica fija o asistente. Avenida Cid, 34, 1.º, C.

**SE NECESITA** chica de 14 a 17 años. Particular de las Calzadas, 1, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** asistente. Plaza de la Cruzada, núm. 1, 1.º, A. De 4 a 6.

**SE NECESITA** asistente. Razón: Madrid, 11, 4.º, Izqda.

## Compras y ventas

**OCASION** Tomavistas «Cosina» sin estrenar, vendo buen precio. Telfs 207148 y 207149

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239

**VENDO** 20.000 kilos de alfalfa. Viuda de Claudio Lezcano Belbimbre

**SE VENDEN** 24 jaulas metálicas, individuales, de terneros. Informes: Apartado de Correos, 406, 6.º teléfono. 200141. Sólo mañanas

**VENDO** 5.000 kilos paja de yeros de trillo Oliveros López Villademiro.

**VENDO** yeros y paja de éstos. Tratar: Amador Ruiz. Las Quintanillas.

**VENDO** alfalfa esparta, alholvas, paja, empacado. Anastasio Cuesta. Santaolalla de Bureba.

**ARBOLES** frutales, plantas viña, todas clases, vendo. Lupercio Carpintero. Lerma.

**VENDO** fútbol recién reparado y varios utensilios de tienda de comestibles. Alfarrerías, 1. Bar. Telf. 205919.

**PALA** con Retro-Re-nault-Foucheux de importación, completamente seminueva, reductora toda prueba, 275.000. Tractor R-45-S A M E, doble tracción, como nuevo. Teléfono, 5. Turégano (Segovia)

**VENDO** maquinaria herramientas. Taller mecánico. Telf. 203984

**VENDO** paja de yeros, guadañadora, ensacadora y galera de mulas. Santiago Villalmanzo. Villamayor de los Montes.

**SE VENDEN** 40.000 kilos de paja blanca de trillo. Para tratar: Eustaquio Bascón. Sasamón.

**ABRIGO** piel, perfecto estado, vendo. Muy juvenil. Moderno Sanjurjo, 37, 6.º

## Enseñanzas

**REVALIDAS** Preu, Magisterio, Ciencias y Letras. Asignaturas sueltas. «AAG». Lain Calvo, 17.

**BACHILLERATO**, revalida 6.º, Magisterio, Preuniversitario. Santa Clara interior, 57 A. Teléfono 207910.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química. Telf. 206481.

**DARIA** clases Contabilidad. Cálculo Mercantil, en Colegio. Academia o domicilio Mañanas. Jesús María Ordóñez, 9, 1.º

**CLASES** de Cultura General de G E B. Telf. 200289

**PROFESORA** de inglés y francés. Diplomada. Teléfono: 206026.

**MATEMATICAS**, Física, Francés, Latin Griego 4.º 5.º 6.º Preu. Vitoria 57, 1.º Tardes 202876

**PREPARACION** garantizada. Preu COU. Francés Matemáticas. Vitoria 57, 1.º Tardes. 202876

**MATEMATICAS**, 5.º, 6.º. Preu y COU. Calera, 9, 1.º

**MATEMATICAS**, apañadores y Obras Públicas. Calera, 9, 1.º

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**. Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial. Resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175 1.º C

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas. Resto diez años y locales comerciales. Oficinas calle Vitoria 115

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes. Pisones 20 Garaje.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183

**AGENCIA FIROGA**. Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio 340.000 \$0 por 100 a convenir; 70 por 100, quince años. Construcciones Monje Vitoria 200. Portería.

**VENTA** de pisos y tonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscol). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes Madrid, 68. Portería

**VENDO**, llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6, primero F.

**MASEGOSA**, pisos para habitar y próxima entrega. Cuatro habitaciones exteriores. Soleados. Mínima entrada. Facilidades. Informes. Vitoria 142. Telf. 209333

**VENDO** habitaciones independientes, propio estudio, almacén. Teléfono: 203984

**SE VENDE** local, buen zona, barato. Informes: Teléfono 204635. Sólo mañanas

**PISO** vendo o alquiler en zona residencial «El Carmen» Padre Silverio 4, 7.º B. Informes: portería

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén. Situado carretera general Madrid-Irún. Pro. cualquier negocio. Informes teléfono 201312

**VENDO** piso en Enrique III, B. Razón: Teléfono: 208056

**BURGALÉS:** Con 85.000 pesetas de entrada ¿desear usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos? Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja Santander o Avenida del Cid frente Residencia Sanitaria. Grandes facilidades. Razón obra

**VENDO** piso 2.º, céntrico, 4 habitaciones, amplio y soleado. San Francisco 151. Informes portería

**FINCA** Burgos o provincia, limítrofe se desea comprar. Contado. Dirigir ofertas: Apartado de Correos, 180. Valladolid

**VENDO** piso céntrico, soleado, seis habitaciones, dos baños, calefacción. Calzadas, 12, 2.º B

**VENDO** piso, 300.000 pesetas, exento, en Avenida del Cid, 77, 5.º, habitación 6. De 6,30 a 7,30.

**PISO** barato, céntrico, exento, soleado. Avenida del Cid. Teléfono: 201861. Sr. Guerrero.

**SE VENDE** piso, 3 habitaciones, cocina, baño y galería. Calle Los Colonias 14, 1.º, Dcha.

**VENDO**, pequeña finca a 2 Kms. del casco urbano, con chalet, agua, luz, garaje, cuartos, pabellón de 30x12 metros para explotación ganadera— 10.000 m2. Informes: Sr. Granados. Telf. 207824. Burgos.

**VENDO** o traspaso cafetería, por no poderla atender. Gran ocasión. Informes: Cafetería Lago 137. Teléfono: 205957.

**MAGNIFICO** piso en zona residencial El Carmen, 6, 1.º, siete habitaciones, tres baños, siete armarios empotrados, 350.000 entrega llaves, más 750.000 aplazadas diez años. Información, portería

**SE VENDE** o traspasa Instituto de Belleza en funcionamiento. Trinas, 10, 7.º, Izqda. 200438

**VENDO** piso céntrico, 6 habitaciones, servicios centrales. Razón: mismo. Aparicio Ruiz 5. Telf. 208219.

**VENDO** habitaciones independientes, propio estudio, almacén. Teléfono: 203984

**SE VENDE** local, buen zona, barato. Informes: Teléfono 204635. Sólo mañanas

## COMENTARIOS AL PROYECTO DE BASES DE REGIMEN LOCAL

Tendría gracia que cuando en muchos lugares de Europa y en otros muchos países, la figura del alcalde empieza a ser apreciada como lo que realmente es, la de un gerente municipal, nosotros enfatizáramos los procedimientos para designarlo. Que el alcalde sea elegido de forma directa entre los componentes de una terna en una elección de segundo grado o simplemente designado por la autoridad gubernativa, es algo que en última instancia resulta absolutamente indiferente para el futuro de nuestra vida local. Subrayar en exceso esta cuestión equivale a tender una cortina de humo sobre los verdaderos problemas.

La cuestión decisiva es la representatividad que los municipios y las entidades locales vayan a tener a escala nacional. Lo que importa es vivificar la presencia de nuestras provincias de cara al poder del Estado. Un problema que nos parece trascendental y que creemos eludido en el anteproyecto, es el de la representación política de los municipios y las provincias. ¿Cuál va a ser la vía por la que la vida política local se haga presente en el ámbito nacional? El simple hecho de establecer que los procuradores de Administración local fuesen diputados o concejales electos llevaría a nuestra Cámara, automáticamente, a 111 procuradores elegidos por el voto directo de los ciudadanos.— (José Luis Alcocer, en «Pueblos», Página 3).

Las Diputaciones. Es evidente que una intensidad de su acción contribuirá de forma destacada al desarrollo económico y social de forma coherente, con atención a las peculiaridades que en orden al territorio, se advierten en nuestro país.— («Arriba»)

La ley es un claro progreso, un paso adelante. Y si no llena, literalmente, un vacío, si es una norma com-

pleta y meditada que resuelve la duda interpretativa de competencias confluyentes, que establece la necesaria coordinación de funciones, que potencia, en adecuado coeficiente, la hasta ahora lánguida vida de las Corporaciones locales.— («ABC»).

**COYUNTURA: UNA RE- ACTIVACION QUE SE RETRASA.** «El Correo Catalán» (Barcelona). 21 de Enero 1972 (Página 12) Comentario por J. Rodríguez Pascual.

La recuperación de la confianza de los empresarios seriamente dañados por los continuos «frenazos» y «relanzamientos» de los últimos años, es una incógnita que pesará en los próximos meses a la hora de seguir con la política reactivadora. Creemos que esta incógnita se desvelará favorablemente. La verdadera incógnita es la evolución de los precios. En 1972 la revisión de convenios colectivos afectará a más de dos millones de trabajadores, lo que repercutirá seguramente en un nuevo incremento de precios. Ante estas perspectivas, aparecerán los controles de precios y salarios? Creemos que mientras las reservas se mantengan a nivel aceptable, este nuevo «frenazo» no se dará. Mientras tanto los problemas básicos de tipo estructural seguirán sin solucionarse, a no ser que la «política coyuntural por entregas» a la que estamos acostumbrados se transforme en algo más coherente y eficaz que la de los últimos años.

**DISTRIBUCION DEL CREDITO BANCARIO POR ACTIVIDADES «Ya»** (Página 20). Información.

La tercera parte del crédito bancario figura aplicada a las industrias de base. Del total de 1.112.648 millones de pesetas que ascendía el volumen del crédito bancario al final del primer semestre de 1971, figuraban adscritos a actividades industriales de base 373.176 millones. La agricultura participaba con el 4 por 100, con pérdida de medio punto con

relación al año anterior; la minería el 1,2, también con ligera pérdida; la construcción registra aumento: el 8,3 frente al 8 un año antes; las industrias ligeras el 17,5 por 100, con baja de un punto; el transporte se mantenía en el 1,6 por 100.

**LA PRENSA DEL FUTURO**

Es de notar que los periódicos que van elevando sus tiradas en los diversos países son, al cabo, los que le dan al lector informaciones más completas y opiniones más solventes. A medida que sube en todas partes el nivel de educación y de información, se consolida la función de la Prensa, que trata de presentar al lector exigente un panorama lo más completo posible de lo que pasa y unos elementos de reflexión reunidos con seriedad, para que el mismo lector pueda formar juicio a la vista de las interpretaciones que se le proponen. La Prensa del futuro no ha de ser alimento de iras sino instrumento de la razón. Y ojalá en el esfuerzo por dar mucho en poco tiempo, por decir muchas cosas en poco espacio, recordemos también la sagaz observación del Santo Patrono, cuando señala que el hablar poco que encarecían los antiguos «no consiste en decir pocas palabras, sino en no decir muchas inútiles».— («La Vanguardia Española», 25-I-72).

**UN SIMPLE PARCHES.** A mediados del próximo mes de Febrero está prevista en Bruselas una reunión de la Comisión de las Comunidades Europeas y por representantes del Gobierno español. Si bien es cierto que la misión de la comisión mixta concierne tan sólo a los problemas concretos que forman parte del actual acuerdo, no por ello cabe excluir la posible discusión del contenido del mandato que el Consejo de ministros de la CEE se dispone a dar a la Comisión europea para que inicie conversaciones con España en torno a la incidencia sobre el acuerdo España - CEE, de la ampliación de la Comunidad.

Se destaca en Bruselas que la readaptación del acuerdo España-Mercado Común debe quedar definitivamente resuelta antes del 1.º de Enero de 1973, fecha de entrada en vigor de los acuerdos de adhesión entre los «seis» y Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega.

A juzgar por los tres documentos base, las propuestas de la comisión europea deben considerarse como muy limitadas. En definitiva, se trata de incluir ciertos nuevos productos (hortofrutícolas) en las listas de productos que se beneficien de reducciones tarifarias para su entrada en los mercados comunitarios. Otros ya presentes en el actual acuerdo verían aumentar sus reducciones del arancel comunitario. En cualquiera de ambos casos, la readaptación del presente acuerdo será un simple parche a la nueva situación. Cabe interrogarse si España puede pedir más a la CEE.

Esta no parece, en principio, aspirar a otra cosa que a seguir encuadrando las actuales relaciones España - Mercado Común, en un marco puramente comercial. Pedir más a la CEE comporta variar sensiblemente ciertas concepciones políticas por parte de España. A falta de éstas las relaciones España - Mercado Común, pueden verse definitivamente limitadas a los aspectos comerciales del tema. Pero, entretanto, la Europa de los «diez» seguirá avanzando, como todo hace prever, hacia horizontes de unión política, cultural y social además de los aspectos económicos de la integración europea.— (R. Vilar, en «El Noticiero Universal»)

**GIBRALTAR NO FIGURA EN EL REGLAMENTO ADUANERO** del tratado de adhesión de Inglaterra a la C.E.E. Tampoco queda incluido en la política agrícola comunitaria. Hasta ahora — con buen criterio — han evitado tomar medidas que podrían interpretarse como una injerencia en el litigio gibraltareño.— (Climent, en «Pueblo»)

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Continúa la buena marcha de la Bolsa dentro de un mercado ágil y de abundante negocio. Al cierre persiste la misma tónica y la posición de los distintos sectores es como sigue:

**CORROS**  
**BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, acciones y derechos, demanda para Banco Exterior, Central Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Fomento, Bankunión Vajencia, Vizcaya y Zaragozano. Papel en Urquijo y Europeo.

**ELECTRICO.** — Demanda para Cantábrico, Viesgo, Iberduero, Fecsa y Cataluña. Equilibrio en Hidrola y Fenosa. Algún papel en Sevillana, Reunidas y Madrileña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Aguilá y Ebro. Equilibrio en Azucarera y papel en Sniace.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Dragados, Urbis, Inmobiliaria Metro, Valderribas y Urbanizadora. Papel en Vallehermoso y Encinar.

**MINERO.** — Equilibrio en Ponferrada y demanda para Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Fiponsa y Fibanasa, Cartisa, General de Inversiones y Mobinter.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Explosivos, Unquinesa, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxígeno. Equilibrio en Energía y Petroliber. Papel en Cros e Insular.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Tudor, Santa Bárbara, Material, Transmediterránea, Fasa y Santa Ana. Equilibrio en Hornos. Papel en Auxiliár, Citroen, Nueva Montaña y Seat.

**VARIO.** — Demanda para Campsa, Tabacalera, Fénix, Galerías y Telefónica. Equilibrio en Metro y Astilleros.

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 834; Central, 950; Español de Crédito, 735; Hispano Americano, 806; Ibérico, 755; Popular, 800; Fomento, 646; Bilbao, 866; Vizcaya, 778; Mercantil, 807.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 233; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 97; Fecsa (de 5.000), 231,50; idem (de 1.000), 236,25; Fenosa, 161; Hidroeléctrica Cantábrico, 236; H. Española, 255; Iberduero, 298; Sevillana de Electricidad, 233; Unión Eléctrica Madrileña, 233; H. Cataluña, 200.

**VARIAS.** — El Aguilá, 292,50; Azucarera Española, 141; Ebro, 680; Dragados y Construcciones, 625; Inmobiliaria Metropolitana, 300; Urbis, 295; General de Inversiones, 475; Cartisa, 451; Fibanasa, 815; Ponferrada, 149; Campsa, 374,50; Tabacalera, 354; Transmediterránea, 222; Cros, 174; Explosivos, 253; Insular del Nitrógeno, 130; Hidro Nitro, 147; Resinera Española, 476; Fénix, 698; Metalúrgica Santa Ana, 101; Fasa, 220; Santa Bárbara, 70; Material y Construcciones, 132; Telefónica, 302; Sniace, 145; Metro Madrid, 208; Petroliber, 230; Mobinter, 282; Galerías Preciados, 383; Ceivasa, 612.

**CUPONES.** — Santander, 133; Bilbao, 390; Vizcaya, 276; Hispano, 289; Ibérico, 129; Banesto, 132; Fomento, 352; Aguilá, 48; Vallehermoso, 92,50; Zaragozano, 439.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 780; Bilbao, 866.

## Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO  
Espolón, 12

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

**SE VENDE** casa, planta baja libre. Informes: Calzados Emiliano

**VENDO** lonja 500 m2, 28 pisos, 9 libros. Precio interesante. Tel 203984

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño 15

**OPORTUNIDAD:** Vendo piso estrenar, extraordinaria construcción, cuatro habitaciones. Calefacción central. En calle Vitoria, 188. Grandes facilidades pago. (Informes portero misma casa).

**VENDO** piso barato 4 habitaciones, cuarto baño y cocina. Informes Angel García Vedoya núm. 10.

**SE VENDEN** dos pisos, calefacción central. Telf 206479.

## Ganados y aperos

**VENDO** cuarenta ovejas recién paridas. Apolinar Peña Iglesias (Burgos)

**VENDO** tractor Ebro 160, perfecto estado y aperos. Razón: Sr. López. Calle San Francisco 145 4.º A.

**VENDO** terreno carretera general Madrid, Burgos, propio para hotel, y dos pisos en Lerma. Luis García. Teléfono 49.

## Huéspedes

**PENSION** completa. Vitoria 202 5.º A

**CASA** particular da pension completa dos amigos. Avda del Ciudad 37. 2.º interior centro.

**CONFORTABLE** habitación, calefacción. Plaza de Logroño, 1. 4.º izquierda. exterior.

**PENSION** o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º. Izqda

**CEDO** habitación dos señoritas, dormir sólo, derecho cocina. Vitoria, 255. Portero.

## Muebles

**VENDO** dormitorio seminuevo Sanjurjo. 37 7. Teléfono 206735

**SE VENDE** comedor barato. Juan XXIII número 12 6.º 2.º

**POR** traslado vendo dormitorio, otros muebles. Santa Clara, 3. 3.º izquierda.

**VENDO:** Un dormitorio completo, con colchón lana; un comedor con aparador y seis sillas; un frigorífico pequeño moderno; una cama plegable con colchón; un televisor Tete funken «Cruz del Sur»; un colchón «Flex»; tamaño pequeño; varios cuadros y enseres. Teléfono: 209229.

**SE VENDE** dormitorio completo, cama 1,5 Ver Calera 10 4.º B.

## Televisores

**REPARACION** inmediata televisores radios toadiscos. Rica Lain Calvo 37 200344.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Telf 201986

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Volo-Moto» Calera núm 10

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Werner Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 206528. Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

## Traspasos

**TRASPASO** local extraordinario muy económico. Plaza Lavaderos junto iglesia nueva Gamonal. Llamar. Telf. 202876

**SE TRASPASA** bar restaurante con vivien da, muy acreditado solución económica para una familia. Muchas facilidades. Ocasión. Razón: Vega 36 2.º izquierda

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón teléfono 202439

**BARES** en Gamonal Capiscotado La Fiora poca renta muy baratos muchas ventas. Consulte Agencia Palencia

**EXTRAORDINARIOS** locales nuevos cualquier negocio. Buenas sitios. Agencia Palencia

**ULTRAMARINOS**, buenas tiendas, poco precio. Agencia Palencia

**TRASPASO** carnicería. Mercado Norte, núm 15

**LOCAL** Plaza Alonso Martínez (Capitania) 90 metros cuadrados, propio oficinas academia almacén, etc. Agencia Palencia

**ALMACENES** vinos cantinas varios sitios. Agencia Palencia

**TRASPASO** pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón 20. Burgos

**TAPICERO** a domicilio. Puertas, sillerías, tresillos, cortinajes. Teléfono 208058

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría Pida muestrarios al teléfono 206368

**PINTOR** empapelador. José Luis García. Teléfono: 206174

**PISOS** «cuchillados barnizados». Limpieza Pulidor. Lain Calvo 7. Teléfono 203699

**IMPRESOS** comerciales cartas, timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **FALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Calle Vitoria 13. Teléfono 202852

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### ¿QUE PASA CON EL PUENTE DE CARLOS III?

#### BAILE PDO-DESVALIDOS DE LA PROVINCIA

Se ha iniciado una campaña en favor de los desvalidos de la provincia, para la cual la Sociedad Recreativa Danubio, de nuestra ciudad, atendiendo invitación del gobernador civil, ha organizado un baile, a celebrar mañana, sábado, en los salones de la sociedad, cuyos beneficios serán destinados a la citada campaña. El baile tendrá lugar de 7,30 de la tarde a 10,30 de la noche, siendo amenizado por el notable conjunto músico-vocal "Los Buños". Esperamos que los buenos deseos de la Sociedad Recreativa Danubio se vean coronados por el éxito y que sea grande la asistencia a este baile, para que los beneficios sean sustanciosos.

#### CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL INFANTIL

Mañana dan comienzo en nuestra ciudad los IX Campeonatos nacionales de Fútbol Infantil, en su fase local. El clasificado en primer lugar pasará a la comarcal y el campeón de esta fase a la provincial, para jugarse después la interprovincial que dará los clasificados para la última fase nacional.

Los equipos mirandeses que intervienen en la fase inicial son: Juan XXIII, G. D. Deóbriga, Ebro Deportivo, Maristas y Jesuitas. Tenemos la novedad, este año de que la S. R. Deóbriga, siguiendo su magnífica trayectoria en favor del deporte local, en este caso del fútbol, ha inscrito un equipo que como el juvenil, está entrenado por el señor Escobar.

Los partidos a jugar el sábado, son éstos: Juan XXIII contra Deóbriga y Ebro Deportivo, contra Maristas, descansando al equipo de los jesuitas.

Sabemos la buena forma de estos equipos infantiles y de ello esperamos que consigan superar las primeras fases y llegar a la fase nacional.

#### BOXEADORES MIRANDESES A OVIEDO

La Federación BURGALESA de boxeo continúa infatigable, no contenta con las cincuenta veladas que ha proyectado para este año en la provincia de Burgos, las cuales ha comenzado a poner en práctica (llevamos ya tres programadas), se desvive para que los púgiles no queden inactivos y así el próximo sábado los veteranos aficionados mirandeses marchan para Asturias.

La expedición la componen Fleta, los hermanos Rustán, Medina y el novel J. Ruiz y al frente de ellos el infatigable preparador Picó, que tanto hace en favor del boxeo en nuestra ciudad.

Queremos aprovechar estas líneas para desear suerte a nuestros muchachos, cosa que necesitarán, pues sabemos que los adversarios que les tocan en turno son de lo más duro de Asturias.

Esperamos y así lo creemos, que mañana, sábado, día 29, sea otro día de gloria para el boxeo mirandés y, en definitiva burgalés.

#### FUTBOL JUVENIL

Tenemos clasificados a los dos equipos mirandeses que integraban el grupo Rioja en la categoría segunda de juveniles, de la Federación Navarra.

La fase de ascenso comenzó el pasado domini-

go, saliendo vencedores en la primera confrontación el G. D. Deóbriga por un rotundo triunfo de 5-0, pero lo mejor, más que el resultado, fue el gran fútbol practicado por parte de las huestes de Escobar. Ello ha dado motivo para que en el "Norte Deportivo", de Pamplona, destaque en sus columnas a algunos de los componentes de este joven equipo que tantos triunfos lleva en su haber. Esperamos que el próximo domingo en Pamplona, dejando a un lado el resultado (pues suponemos imposible de superar por parte contraria), hagan, o mejor dicho, sigan con el grandioso fútbol realizado.

En cuanto al ITI, salió derrotado contra el Azcoyen en el feudo de éste por el tanteo de 3-1; no es mucha la diferencia si tenemos en cuenta que los goles en campo contrario se contabilizan doble, por cuya causa, con un resultado de 2 a 0, les sobra para clasificarse. Esperamos que los chicos de Mardones en Miranda, nos hagan un partido como ellos saben hacerlo y nos den una tarde de goleada aunque, repetimos, sería suficiente ese 2-0 para clasificarse.

Del reciente creado equipo Radio Juventud nada todavía podemos apuntar en cuanto se refiere a competiciones oficiales, pero dado el gran entusiasmo de sus dirigentes, no dudamos que será también otro "coco" dentro de su competición. Esperamos verle pronto y a ver si entre todos, conseguimos que los juveniles de Miranda puedan practicar el fútbol para después suministrar a nuestro primer equipo Mirandés, que en definitiva, ésa debe ser la meta.

#### NOTA DE LA FEDERACION BURGALESA DE BOXEO

La Federación BURGALESA de Boxeo, pone en conocimiento de todos los aficionados, que ha recibido una comunicación de la Federación Centro de Boxeo a la que pertenecen todos los equipos madrileños, en la que manifiesta que dicha Federación no tuvo nada que ver con la incomparecencia del equipo de boxeadores que había de pelear el pasado día 15 en el Salón Imperio, por lo que hubo de ser suspendida la velada, con el consiguiente disgusto de los aficionados y el subsi-

guiente perjuicio económico.

En la misma comunicación, la Federación Centro manifiesta que ha tomado el asunto con interés y que los culpables de la incomparecencia serán sancionados como se merecen.

Asimismo, que para desagraviar a la afición mirandesa, la Federación Centro se ha comprometido a enviar un potente equipo, con los mejores muchachos que actualmente figuran entre los boxeadores aficionados de la capital de España, para el sábado día 5 de Febrero, en cuya fecha se celebrará una gran velada en el Salón Imperio.

Queremos aprovechar la ocasión para hacer saber que la citada velada de aficionados tendrá el máximo interés, pues vendrán púgiles de gran categoría y servirá para confrontar a los boxeadores mirandeses, con vistas a los próximos Campeonatos de España, cuya fase interregional se celebrará dentro de nuestra provincia y, naturalmente, en Miranda.

#### LAS OBRAS DE LA PLAZA DE ABASTOS, A PUNTO DE FINALIZAR

Mucho tiempo han durado las obras de la plaza de Abastos, pero al fin parece que ya están a punto de remate como parece indicar el que se haya comenzado a arreglar la parte exterior del edificio. Desde luego se ha tardado en exceso, mas hay que reconocer que la citada plaza está quedando francamente bien.

#### ¿QUE PASA CON EL PUENTE DE CARLOS III?

No es la primera vez —¿será la última?— que comentamos el mal estado de las barandillas del puente de Carlos III, sobre el río Ebro. De todos es sabido que las mismas implican peligro, porque están deterioradas y venciadas hacia afuera. A la vista de este peligro —además faltan varios barrotes—, antes de las fiestas patronales se colocaron unos fuertes cables de un lado a otro del puente, para evitar que el público se apoyara en la barandilla y que ésta por el peso, pudiera desplomarse. Más tarde vimos que por técnicos del Ayuntamiento se hacía una minuciosa inspección a las mencionadas barandillas, lo que nos hizo suponer que iban a ser reemplazadas por otras nuevas. Pero los meses van pasando, el cable sigue colocado y nada hace pensar que la restauración se lleve a efecto.

Las instituciones benéficas precisan en todo momento de tu apoyo lector

### Sala de fiestas DON CESAR

Teléfono 311843. — MIRANDA DE EBRO

SABADO, 29 y DOMINGO, 30

actuaciones tarde y noche del cantante

## DYANGO

## ARANDA

### SUBVENCION DE 50.000 PESETAS AL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

#### SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Se concede el segundo quinquenio de servicios prestados en la Administración local a un funcionario municipal.

Se acuerda aprobar las bases para la convocatoria de una plaza de auxiliar administrativo, vacante en la plantilla del Ayuntamiento y asimismo convocar con la mayor brevedad, opción libre para cubriría. Igualmente se acuerda nombrar con carácter de interino para dicha plaza hasta tanto se cubra en propiedad a una persona que reúna las condiciones que se indican en la convocatoria.

Se concedieron las siguientes licencias de obras: A doña Balbina Rodríguez Díaz, para construcción de cobertizo en la barriada de Labradores; a don Servando García Zañola, para colocación de letrero luminoso en el Polígono Residencial de Allende-Duero; a don Felicísimo y don Indalecio Lázaro Lázaro, para reforma de local comercial en la Plaza del 7 de Agosto, número 7; a don Justo Rico Hernández, para construcción de nave en la Travesía del Chopo.

Se acuerda conceder al Asilo de los Ancianos Desamparados una subvención de 50.000 pesetas, presupuestada para el año 1971.

Se aprobaron las liquidaciones del presupuesto ordinario y del presupuesto especial de aguas del año 1971.

Se dio cuenta del escrito de los vecinos de las calles San Bartolomé, Lucio Velasco, Torremilanos y Avenida de los Caídos, en el que declaran estar dispuestos a coadyuvar a la ejecución más adecuada de la urbanización de dicha zona suscribiendo asimismo un compromiso con el Ayuntamiento al respecto.

Se acordó felicitar a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, presidente de las Cortes Españolas, por la concesión de la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort; y asimismo, a don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde de Burgos y a don Carmelo Quintana Redondo, por las concesiones de la Gran Cruz de Honor de la Orden de San Raimundo de Peñafort que les han sido concedidas.

Se acuerda felicitar igualmente a don José Francisco de Celis Moreno, por su nombramiento como delegado provincial de Sindicatos.

#### FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

#### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.— "Buenas noches, año nuevo" (3-R).

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Cuatro partidos lleva la Arandina en lo que va de año: uno perdido y tres empatados; ha sido el balance de estos cuatro partidos de los que dos se jugaron fuera y dos en

casa. En realidad, con esto podría estar dicho todo, pero hemos de ampliar esta crónica deportiva.

El jugado en la pasada jornada, frente a un Venta de Baños, al que la Arandina ganó a domicilio por dos a cero en la primera vuelta y que por añadidura está integrado por jugadores corrientes sin ninguna notabilidad, acrecienta aún más el mal partido que realizó el conjunto ribereño desde su planteamiento hasta que el colegiado, diríamos, harto ya de ver jugar mal, pitó el final del encuentro.

Ese partido nunca debió perderlo, ni empatarlo el conjunto blanquiazul considerado, sobre el papel, mejor y que a juzgar por otros partidos que le hemos visto, realmente es superior, pero no supo o no lo quiso demostrar ante ese público paciente que acude al campo, pese a las inclemencias del tiempo, aguantando al máximo las desagradables temperaturas como la que hizo el domingo, ese público que también merece alguna satisfacción por parte de su equipo.

Al comenzar el encuentro, mejor dicho, a partir de adelantarse en el marcador el equipo visitante a los seis minutos de juego, fueron ellos, los visitantes los que se impusieron y mandaron. Llegando con facilidad a la puerta local, cosa que en buena lógica, no debiera haber sucedido, pues si los contrarios se crecieron ante ese primer tanto, su campaña su juego debería haber suplido y contrarrestado la réplica de los ribereños y no bailar al son que les tocan.

Poco tardó en llegar el empate a un tanto, es cierto y esa rapidez parecía como el comienzo de una reacción que no llegó hasta que sonaron las palmas de tango muy merecidas y el colegiado pitó el penalty. La lección que a raíz de esa máxima sanción dieron los palentinos volcándose arrolladoramente, todos, a excepción de su portero sobre la puerta local hasta que en el último minuto consiguieron el empate definitivo a dos goles, debe ser bien aprendida por los blanquiazules. Así se puntúa y se ganan los partidos, porque en realidad los visitantes hicieron méritos para llevarse los dos puntos.

Jugando como lo hicieron el domingo, resultará una utopía, pensar en el descenso de la Arandina. Se puede jugar mal, cuando el contrario lo hace peor, pero en una competición de esta categoría y sobre todo dolidos por el resultado del primer encuentro, resulta pueril, que los palentinos viniesen atemorizados ante el "gigante", si no todo lo contrario, ansiosos de resarcirse de aquella derrota, como así lo demostraron, ya que no por calidad, al menos por moral y entusiasmo.

Ante el próximo partido en el que la Arandina ha de desplazarse a Iscar para jugar ante el titular de dicha localidad vallisoletana, los pronósticos huelgan, pues si en casa,

ante un equipo al que ganaron en sus feudos en la primera vuelta, tan sólo consiguieron empatar, diríamos, que gracias a las palmas de tango con mezcla de otras cosas lo que formó un conglomerado efectivo, en la próxima jornada en que han de jugar en los feudos del primer equipo que la empató a la Arandina en su casa y que por añadidura está considerado como fuerte, con mucha rapidez en sus jugadores, principalmente en su extremo izquierdo, ¿qué va a pasar?

A lo que se ve, el "mister" va a llevar sus mejores hombres para este encuentro, falta le harán, desde luego, pero lo que es preciso es que esos hombres que saltan al terreno de juego lo hagan decididos a ganar, no a cubrir el expediente, que eso resulta fácil, al menos por la afición arandina, para quitarla el mal gusto de boca que la dejaron en la última jornada. Rapidez, virilidad y efectividad son las tres cualidades que se requieren para ello y eso es lo que esperamos.

Entre los comentarios que hemos oído en relación con el partido de la última jornada, se ha dicho que el público no animó a los suyos: en primer lugar, sobre el terreno, el partido tenía que haber resultado fácil a los blanquiazules sobre todo si se tiene en cuenta la victoria de la primera vuelta y en segundo, nos cabe preguntar si en los partidos que juegan fuera cuentan con el jugador número 12. El hecho de llevar ventaja al comienzo y empatar a los dos minutos de marcar los contrarios, no parecía que el partido se iba a presentar difícil y el público se convierte en ese jugador número 12 cuando las circunstancias lo requieren y cuando su equipo pone toda la carne en el asador, pero cuando esto no sucede...

En fin, no juguemos al fallo del contrario y si en esta ocasión, la clasificación no ha variado por culpa de otros resultados del grupo, eso no sucede siempre, sino en contadas ocasiones.

Buen viaje en este desplazamiento y hay que tener en cuenta que sacar tres puntos en cuatro partidos, no solamente es poco, sino desastroso.

### SE TRASPASA BAR TERTULIA

Plaza del Caudillo ARANDA DE DUERO  
Informes en el mismo mar

Por favor: No entregues ningún paquete de periódicos, revistas, libros, etc., a ninguna persona que pretenda ir en nombre de la Campaña mundial contra el hambre. El domingo, día 13 de Febrero será la recogida.

## Hasta después del entrenamiento de hoy no decidirá Mariano Moreno los jugadores que irán a Madrid

De salida, es posible que ante el (once) merengue actúen los mismos que lo hicieron frente al Sevilla

Sin embargo, existen probabilidades de variación en dos puestos: portero y delantero centro

Según habíamos anticipado, Mariano Moreno sometió ayer a los jugadores a doble sesión de entrenamiento. Ejercicios físicos por la mañana y partidillo por la tarde. Todos estuvieron presentes y todos demostraron hallarse en buenas condiciones. Sin embargo, el entrenador local no se mostró dispuesto a concretar la lista de los que efectuarán el desplazamiento a la capital de España, porque...

—Mañana por la mañana entrenaremos en El Plantío y siempre es conveniente esperar, por si se produce algún contratiempo inesperado.

no inesperado.

—¿A qué hora comenzará el entrenamiento?

—A las diez y media.

—¿Repetirá frente al Real Madrid la misma alineación del domingo pasado?

—Partiremos de esa base, por más que luego habrá que tener en cuenta, como le he dicho, si se produce algún imprevisto y el estado en que se encuentre el terreno de juego del estadio Santiago Bernabeu.

—De no surgir lesiones o cualquier otra clase de impedimentos y caso de producirse cambios en la alineación, ¿a qué puestos afectarían más probablemente?

—Al portero y al delantero centro. Pero todavía no tengo nada decidido. Incluso cabe la posibilidad, hablando de cambios, que se produjesen tan sólo en parte del encuentro. En fin, eso lo resolveré a última hora, ya que como sabe, el sábado por la mañana entrenaremos también en el Bernabeu.

Nos parece lógica la postura de Mariano Moreno. Si cada partido requiere un estudio previo y medir los pros y los contras antes de decidir quiénes son los jugadores más apropiados con vistas a obtener el mejor rendimiento y por ende el resultado más positivo, ahora que se trata del Real Madrid o, si lo prefieren, del líder y de su propio campo, hay que sopesar mucho más las cosas.

Repetimos que la expedición burgalesista partirá esta tarde, a las cuatro, rebosante de moral. Va consciente de que es mucho equipo el madrileño, pero no descarta la posibilidad de dar la sorpresa y confiar en que se deje notar en los graderíos la presencia y los gritos de ánimo de millares de aficionados burgaleses, que probablemente comenzarán a llegar a la capital de España desde esta misma tarde. «Hinchas» a los que naturalmente se unirán los numerosos paisanos de la capital y provincia residentes en Madrid, que pueden llegar a constituir todo un sonoro «orfeón».

Según las informaciones de nuestros colegas madrileños, ayer se lesionó ligeramente Velázquez, que, no obstante, piensan estará en condiciones de ac-

tuar, poniendo también en duda la reaparición de Pirri, aunque ésta con menos probabilidades de que se produzca. Será, pese a todo, Miguel Muñoz quien decida, de acuerdo con el parte facultativo, los jugadores interesados y su propia opinión.

Respecto del sustituto del lesionado García Remón, dan como seguro a Miguel Ángel.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y será dirigido por Urrestarazu.

Ayer indicábamos que será retransmitido en directo por Radio Popular de Burgos. Pues bien, hoy añadiremos que también Radio Juventud seguirá haciéndolo, cada domingo que nuestro primer equipo juegue fuera, como en temporadas anteriores.

VICTOR MANUEL

## CICLISMO

### LA VUELTA A ESPAÑA SERA PRESENTADA EL PROXIMO DIA 7

Madrid (Alfil). — La Vuelta Ciclista a España será presentada en Madrid el próximo día 7, ha declarado a "Alfil" el directo de la Vuelta, don Luis Bergareche.

Entre las novedades que presentará la Vuelta, está en que no llegará a Madrid. Su recorrido se iniciará en Fuengirola (Málaga) y subirá por la costa mediterránea, para meterse en los Pirineos y terminar en el país vasco.

Los equipos que intervengan en la misma serán diez. Se están haciendo, según Bergareche, gestiones entre belgas, franceses, holandeses e italianos.

En cuanto a figuras, manifestó Bergareche que se ha hablado ya con todas, pero que no se sabe quiénes vendrán, porque "Merckx es un monstruo, que pide mucho, pero que todavía no sabe si participará en la Vuelta a España, porque no ha programado su temporada. Si está dispuesto a venir, cueste lo que cueste lo traeremos" afirmó Bergareche, para agregar que también se han hecho gestiones cerca de Ocaña y que se cree que el de Priego estará en la salida.

## Cinco alpinistas intentan escalar la torre Eiffel

París (Alfil). — Cinco jóvenes alpinistas intentaron escalar hoy la torre Eiffel, en París, y dos de ellos consiguieron llegar hasta el segundo piso del célebre monumento, antes de que interviniese la Policía.

Los jóvenes escaladores, en presencia del numeroso público, inician la escalada a últimas horas de la tarde, mientras que la Policía a través de las escaleras intentaba obligarles a descender. En una media hora dos de los cinco alpinistas consiguieron llegar hasta el segundo piso, donde les esperaban los agentes, que los condujeron a la Comisaría.

## Mañana, en Burgos, partido de selecciones regionales juveniles

Se enfrentarán en El Plantío la Gallega y la Oeste

Tal como hemos venido indicando en ediciones anteriores, mañana por la tarde habrá fútbol en "El Plantío", donde contendrán las selecciones regionales juveniles pertenecientes a las federaciones Gallega y Oeste. En esta última figurarán varios jugadores locales, parte de los cuales milita en el equipo del Burgos de dicha categoría.

El encuentro, que promete ser disputado e interesante, dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde.

Es de suponer que los precios que rijan para presenciar esta confrontación sean sumamente populares y aún más para los socios de nuestro primer club, a los que se hará un descuento considerable, previa presentación del carnet correspondiente al mes en curso.

## CON LA PRUEBA COMPLEMENTARIA MONACO - MONACO TERMINARA HOY EL RALLYE DE MONTECARLO

De 213 equipos, sólo quedan 34

Montecarlo (De nuestro enviado especial). — La tempestad de nieve que de imprevisto se desencadenó en la noche del martes durante el recorrido común, sorprendió a la mayoría de participantes, a quienes faltaron el tipo de neumático adecuado para las condiciones imperantes en aquellos momentos, y produjo una criba que nadie esperaba. De los sesenta que podían ser admitidos a tomar parte en la prueba complementaria, sólo treinta y cuatro han tomado la salida esta tarde para cubrir una distancia de 630 kilómetros aproximadamente, para volver a Montecarlo entre las siete y las nueve de la mañana del viernes.

Entre los que quedaron eliminados figuran los pilotos del "Alpine", Therier, que sufrió un despiste después de La Chartreuse, y Jacquemin; de "Lancia", Ballestrieri que fue la primera baja y Kallstrom, que rompió la caja de cambio. Pero la eliminación que causó más impacto fue la de Waldegard, que después de haberse impuesto en los dos primeros tramos especiales, se retrasó durante la tempestad de nieve. Jugándose el todo por el todo intentó recuperarse, pero después de Rouaine, ya en los Alpes marítimos, cerca de la llegada su "Porsche" resbaló sobre una placa de hielo y fue a chocar contra el muro. Su servicio de asistencia estaba cerca del lugar y pudieron reparar los desperfectos, pero el tiempo perdido no pudo ser recuperado y el vencedor de 1970 quedó eliminado.

El pronóstico meteorológico es de lluvias y nevadas, con lo que los que quedan en pie de este Rallye, cuyo itinerario de concentración constituyó un paseo, se enfrentan con toda seguridad a otra noche de incertidumbres, en la que les espera el paso por

tres veces por el collado de Turini, y por los de Couillole, Braus, y La Turbie, con siete tramos a promedios especiales cronometrados, en los que habrá de decidirse el "Rallye".

### LOS ALPINE, CON VENTAJA

Marchan con ventaja los "Alpine" que tienen en la cabeza de la clasificación a Andersson, primero y Darniche, segundo y detrás de ellos la amenaza de Sandro Munari, el piloto italiano de "Lancia" que se presentó como su más peligroso rival.

Entre los "Alpine" de Andruet y Nicolas, está situado el "Porsche" de Gerard Larrousse, otra amenaza para los coches con el color azul de Francia, que deberán prevenirse frente a su compatriota el piloto lionés. Otros a tener en cuenta serán los finlandeses, Aaltonen, con el "Dautsuns" y Mäkinen con el "Ford Escort".

### LOS ESPAÑOLES DECEPCIONADOS

Como les anticipamos, ninguno de los participantes españoles pudo llegar al final del recorrido común. Todos quedaron eliminados. El más experimentado de todos ellos, Estanislao Reveste, que fue el único que llegó a Montecarlo sin penalización, había participado otras veces, clasificándose para tomar parte en el circuito de velocidad en 1962 y 1964, antes de ser substituída esta prueba por la complementaria Mónaco-Mónaco.

Cariacatecido nos contaba el conocido piloto gallego, que como a todos, le pilló la tempestad en el Bucle de Burzet y en Moulignon abandonó, llevando 33 minutos de retraso, con lo que ya estaba fuera de carrera.

—¿Disponía de neumáti-

cos de repuesto?

—Contaba con 16 ruedas con 130 clavos, pero con la nieve apisonada por los que me habían precedido, resbalaba sobre el hielo. Además, los coches que quedaban atascados, unos por falta de gasolina y otros averiados era completamente imposible avanzar por aquellos estrechos y congestionados caminos, donde la visibilidad casi era nula, ante la imposibilidad de clasificarme por el retraso que llevaba decidiéndome a retirarme.

—¿Qué opina de los corredores españoles?

—Creo que no vienen los que tendrían que venir, con los que se podría hacer un buen papel, contando con una asistencia que más que efectiva, debe ser efectiva.

## Un aficionado muere, al logra su equipo un gol

Medellín, Colombia (Alfil). Jesús Restrepo Toro, de 48 años de edad, falleció en el estadio «Atanasio Girardot», de esta ciudad, de un infarto cardíaco, cuando el equipo del cual es hincha, el Nacional, de Medellín logró el primer gol del partido contra el Independiente Medellín, a los cuarenta minutos del primer tiempo.

Hasta el momento del gol, el partido había sido dramático y los dos porteros habían evitado en varias ocasiones la caída de su marco. El Nacional marcó el gol por medio del extremo Santa y en ese momento le sobrevino el infarto a Restrepo Toro. Al final, el partido quedó empatado a un gol.

—De haber dispuesto de ruedas suficientes y con el número de clavos adecuados a las condiciones del terreno en cada casa, ¿se habría clasificado?

—El coche (el "Seat 124 Sport Coupé") marchó de maravilla y no me dio ningún problema. Creo que me habría clasificado entre los sesenta, como lo conseguí dos veces.

En Burzet terminaron el resto de participantes españoles. En Montauban-Laborel, pasaron bien además de Reverter, Torredemer, Valls, Sunsundegui y con adelanto Grifoll. De los participantes en categoría "B" servía paso sin penalización, Plana, con tres minutos de retraso y Garriga, con 26, pero luego fueron surgiendo las dificultades.

El Rallye de Montecarlo es una competición en la que además del piloto y del coche hay que contar con el respaldo de los servicios de asistencia y en la que no se puede dejar nada a la improvisación.

Cuatro ruedas y un jamón sobre la baca no es bagaje suficiente ni apropiado para venir a Montecarlo, como hizo un equipo español de novatos.

### EL SUIZO WERNER LIER, GANÓ EL RALLYE DE VETERANOS

En el Rallye de veteranos, en el que tanto hemos lamentado la ausencia del presidente del Real Automóvil Club de Cataluña, Salvador Fábregas, a quien aquí conoce todo el mundo por las numerosas veces en que ha participado y es persona muy apreciada por su deportividad, en el Rallye de veteranos, decíamos ha vencido el suizo Werner Lier que formaba equipo con Josef Greger, con "Porsche 911 S".

LUIS DUPRE

CELEBRE LOS EXITOS DEPORTIVOS DEL BURGOS CLUB DE FUTBOL, COMIENDO EN

## LA GRAN TABERNA

(LANDA PALACE)

Calle Valverde, 5 ☆ MADRID

## GEORGE BEST, PENSANDO EN RETIRARSE DEL FUTBOL E IRSE A VIVIR A MALLORCA

- ◆ Pero su proyecto no es factible a corto plazo
- ◆ Ha comprado una casa en la isla balear
- ◆ Desde que fue amenazado de muerte, además de la Policía, le protege un guardaespaldas

¿Qué le ocurre a George Best? El ídolo de las masas en Inglaterra no se deja ver, no permite que le traten, ni firma autógrafos. Al final de los encuentros pasa entre los corros de sus admiradores, que pacientemente le esperan aguardando una sonrisa, un autógrafo, como una sombra escurridiza. El número uno de los futbolistas británicos —que sobre las canchas alborota el catarro y levanta a los espectadores de sus asientos, como los buenos comentaristas deportivos decían antaño, atemoriza a los árbitros con sus filípicas y a veces, cuando se enoja suelta tacos y ordinariencias a los defensas contrarios, que se ven y se las desean para contener la torrentera de su fútbol— fuera de los estadios es tímido como una gacela. George se muestra extravertido y alborotador sobre el terreno de juego y, sin embargo, de paisano, en la calle, nunca habla, ni siquiera se queja, del árbitro. Precisamente por su timidez se ha convertido en el ídolo de las quinceañeras británicas, que patean, que se desmayan a la sola vista de las melenas del jugador.

### NO HA CAMBIADO

Siempre huye del mundanal ruido, pero, por más que trata de evadirse, siempre le acompaña la escolta de sus «fans». Este morenazo irlandés de ojos verdes no puede pasar inadvertido ante los ojos de ninguna señora ni de ninguna nena. Se ha tratado de establecer comparaciones de George Best con los Beatles, con los Rolly Stones y hasta con el Cordobés. George, no obstante sólo se parece a sí mismo y su personalidad ejerce polémica en todos los ámbitos. Por el mero hecho de ser irlandés, no goza de buena Prensa entre los clásicos de fútbol en Inglaterra. Para los viejos aficionados, carece de disciplina y es demasiado individualista. Algunos dicen que, si fuera inglés, nunca le seleccionaría Alf Ramsey, ese manayer de hierro. En Belfast tampoco es profeta por sus simpatías hacia los protestantes. Al ídolo las

habladurías ni le van ni le vienen, puesto que todo lo que sabe y toda la rebeldía que lleva dentro la demuestra infiltrándose en las áreas del equipo contrario, donde, como es sabido, difícilmente pierde la pelota. Con toda su tozudez irlandesa, se hace con el balón y sigue con él sin temor a los empujones, al marcaje y a los planchazos de los defensas contrarios. Los millones no le han hecho cambiar y no va mucha diferencia entre aquel chaval de quince años recién llegado de Belfast y el Best actual. George ahora como antes y al contrario de otros ídolos, se juega el tipo en cada partido, aunque sabe que los defensas van siempre por él.

### GUARDAESPALDAS Y POLICIA

Ultimamente, Best ha engordado, se encuentra en baja forma y parece más hurano que de costumbre. El entrenador del Manchester, O'Farrell, se queja de que no acude a los entrenamientos y lleva varios partidos sin ser alineado. Raramente aparece en público y no se deja ver el pelo a lo largo de semanas enteras. En las pocas veces que lo hace le acompaña un grupo de tres guardaespaldas; siempre rodeado de las máximas precauciones le seguridad. El otoño pasado, dicen que el IRA le amenazó de muerte. El IRA lo desmintió. ¿Qué le pasa a George Best? ¿Tiene miedo? Desde aquel famoso encuentro del Manchester United con el Newcastle en que por una llamada anónima por teléfono avisaron a su entrenador de que iban a matarlo, la Policía británica vigila estrechamente por la seguridad personal de Best.

### RETIRO A MALLORCA

Se habla asimismo de que Best quiere dejar el fútbol e incluso de que quiere abandonar Inglaterra para retirarse a vivir en Palma de Mallorca. Puestos en contacto con el hombre de confianza de George Best, este corresponsal mantuvo con él una entrevista en estos términos:

—¿Es verdad que Best va a retirarse a vivir a Mallorca?

—Ni lo afirmo ni lo niego, pero algo hay de ello. A George le encantaría vivir en aquella isla. Sin embargo, no creo que sea factible por el momento.

—¿Por qué no se entrena últimamente?

—George Best ha estado enfermo.

—¿De qué?

—Gripe.

—¿Son tan graves como dicen las diferencias de Best y su entrenador O'Farrell?

—No. O'Farrell es su gran entrenador y tiene su estilo. Best es un gran jugador y tiene su estilo también. En todos los clubs hay fricciones.

—Si Best va a vivir a España, ¿piensa tomar parte en actividades relacionadas con el fútbol?

—No. Será un abandono total del fútbol.

—¿Ha recibido ofertas de fichaje por parte de algún club español?

—George Best ha recibido ofertas de la mayoría de los grandes clubs del Mundo.

—¿Por qué a Mallorca?

—A Georgie le encanta el clima de la isla, va que ha pasado varias temporadas de vacaciones allá, aparte de que ha comprado una casa cerca de Palma.

—¿Cree usted que la situación política en Irlanda del Norte ha influido en esta baja forma de George Best o es la sustitución de Matt Busby el hombre que hizo a George como futbolista por Frank O'Farrell?

Sólo le puedo decir que a George le preocupa lo que está pasando en Belfast y las acusaciones de que ha sido objeto. — (Hispania Press).

ANTONIO PARRA GALINDO



## LOS ESQUIADORES ESPAÑOLES SALIERON HACIA SAPPORO

La ceremonia de apertura de los Juegos tendrá lugar el día 3 de Febrero

Madrid (De nuestra Redacción). — La representación española en los Juegos Olímpicos de Invierno salió ayer de París con destino a Tokio, desde donde se trasladarán a Chitose, aeropuerto de la ciudad japonesa de Sapporo, lugar donde se celebrarán estos Juegos. La ceremonia de apertura tendrá lugar el día 3 de Febrero, sobre la pista de patinaje de Makkomaná, con capacidad para 50.000 espectadores.

La representación española que ayer partió de París está compuesta por las tres principales estrellas de nuestro esquí: Conchita Puig, Francisco Fernández Ochoa y Aurelio García Oliver, quienes una vez llegados a Sapporo tomarán inmediatamente contacto con las pistas donde se celebren las pruebas.

La Federación española de esquí tenía previsto aumentar el número de participantes en la presente edición de los Juegos Olímpicos que se celebran en el continente asiático, pero los resultados obtenidos por nuestros esquiadores en las diferentes pruebas en que han participado durante los meses de Diciembre y Enero, han aconsejado prescindir de hombres como José Manuel Fernández Ochoa, Jaime Ros y otros.

Nuestros esquiadores, aunque solamente participarán en las pruebas del esquí al-

Se acerca la Campaña mundial contra el hambre. Para ella os pedimos guardéis papel, libros, revistas viejas y cartón. Se avisará oportunamente la forma de recogida.

### ¿Dónde va a parar parte del dinero de las quinielas?

La pregunta la formula Capmany en "Informaciones"

Madrid. — (De nuestra Redacción).

Jaime Capmany, en «Informaciones» hace cuenta sobre el destino del dinero de las quinielas, y resulta que al final no sabe dónde va a parar parte de ese dinero.

«Por otra parte, un 15 por ciento de la recaudación total queda atribuida al Patronato para gastos de administración. Tengo entendido que los despachos de quinielas perciben un cuatro por ciento de su propia recaudación. ¿Y el restante once por 100? Cuesta trabajo imaginar que el Patronato de apuestas haya levantado un edificio burocrático que devore todas las semanas 25 ó millones de pesetas. Si los gastos de administración no alcanzan esa importante cifra, ¿qué se hace del sobrante? ¿Engrosar los fondos para fines benéficos? ¿Van a parar a las arcas del Estado? ¿Cómo se distribuye?»

## "NO SE RECONOCE DE MANERA SUFICIENTE A LOS JUGADORES" AFIRMA EL MEDICO DEL ATLETICO DE MADRID

Madrid (De nuestra Redacción). — «En España y salvo raras excepciones, no se reconoce médicamente de manera suficiente a los deportistas». Son las palabras del doctor Enrique Ibáñez, médico del Atlético de Madrid, que inicia una interesante entrevista que hoy publica en su primera página de deportes el diario «Pueblo» de Madrid.

El doctor Ibáñez pone de manifiesto en sus declaraciones las irresponsabilidades que en algunos deportes se están cometiendo, con riesgo grave de que el deportista pierda su vida practicando un deporte para el que física y médicamente no está capacitado.

Después de enumerar los

casos conocidos, en su día con las pruebas que les hizo a jugadores, posibles fichajes de su equipo, como el meta donostiarra Esnaola o los bélicos López López e Irizar, el doctor Ibáñez dice: «Le puedo dar muchos casos, pero hay uno concretamente, que es terrible. El Atlético de Madrid rechazó a un jugador al que le daban ataques epilépticos. Le aconsejé que dejara el fútbol. Pues bien, está jugando en un equipo. Y el presidente de ese club es médico».

Además, el doctor Ibáñez, como médico de la Federación Nacional de Balonmano, asegura que tiene pruebas de que le falsifican las fichas médicas de algunos jugadores.

## RESTOS DE SELECCION

## BOUTIQUE

## GARDEN

## BOXEO

### Hernández será dado de alta el próximo lunes

Ayer a mediodía abandonó la clínica

### Frente a Kechichian será sustituido por el ex-campeón mundial Griffith

Madrid (De nuestra Redacción). — El boxeador José Hernández ha abandonado la clínica Korachan, de Barcelona, después del accidente automovilístico que sufrió el

pasado lunes. Hemos hablado con su manager, Pedro Caballero, quien nos ha confirmado la noticia, ya que él mismo se encargó de llevarlo en su coche a su domicilio del barrio barcelonés de Santa Coloma de Gramanet.

"De todos modos —nos ha dicho el señor Caballero— Hernández continúa bajo las órdenes médicas. Si ha salido de la clínica se debe principalmente a la falta de camas y que no era indispensable ya la presencia de nuestro boxeador en el centro médico. Por eso se le ha aconsejado que no salga de su domicilio más que para la visita médica, que realizará el próximo lunes. Este día, según todas las previsiones, se le dará oficialmente el alta definitiva"

Pedro Caballero nos ha manifestado también que, aunque no es oficial, se da por seguro el aplazamiento de la pelea que debía disputar próximamente en París con el aspirante Kechichian por el título europeo que posee Hernández. La Federación Catalana de boxeo y su médico, el doctor Oliveros, ha estado en continua comunicación con el boxeador para comprobar su restablecimiento, al mismo tiempo que han formulado los informes pertinentes para que la Federación Española de Boxeo decida oficialmente sobre el aplazamiento de la pelea con el púgil francés.

Por su parte, Caballero se ha puesto, asimismo, en contacto con el promotor francés Angelli para notificarle la situación de su púgil.

#### GRIFFITH SUSTITUYE A HERNANDEZ ANTE KECHICHIAN

París (Alfil). — El ex-campeón del Mundo de los superwelters, Emile Griffith, se enfrentará con el campeón de Francia de la misma categoría, Jacques Kechichian, el 14 de Febrero próximo en el Palacio de los Deportes de París.

Este combate sustituye al que debía celebrarse entre el propio Kechichian y el campeón actual de Europa, José Hernández, anulado a consecuencia de un accidente automovilístico del español.

## UN NUEVO RECORD MUNDIAL EL QUINTO, PARA SHANE GOULD



La nadadora australiana Shane Gould, de 15 años, ha conseguido ahora un nuevo récord mundial, el único que no poseía en estilo libre femenino: los 100 metros en 58,5 segundos. En esta fotografía la vemos en la piscina de Sidney cuando establecía esta nueva marca. Shane posee actualmente los records mundiales de 100, 200, 400, 800 y 1.500 metros.

(Foto Fiel)

## DEPORTES FEMENINOS

### BALONMANO FEDERATIVO

Mañana, sábado, en las pistas exteriores de la Ciudad Deportiva Militar y a las diez de la mañana se enfrentarán los equipos Medina Magisterio - Magisterio «C» y Magisterio «B» - Magisterio «A» y a las once en el campo del Instituto de Aranda de Duero, Sección Femenina de Aranda - Medina.

El domingo, a las once, en las pistas exteriores. — Magisterio «A» - Sección Femenina de Aranda.

### BALONCESTO FEDERATIVO

En la jornada de mañana, a las diez de la mañana, en las pistas exteriores de la Ciudad Deportiva Militar. Magisterio «B» - Magisterio «C».

El domingo, a las diez de la mañana, en el frontón cubierto, Medina «B» - Educación y Descanso y Confecciones Orly - Medina Magisterio.

A las once, en las pistas exteriores. — Medina «A» - Magisterio «A» y alas doce de la mañana, en el campo del Instituto de Aranda: Sección Femenina de Aranda - Instituto Sección Femenina de Miranda y Magisterio «C» - Hagaze de Aranda.

## Durante los diez días de la Olimpiada Blanca España: centro neurálgico de la Eurovisión

- ◆ Toda imagen y el sonido procedentes de Sapporo (Japón) pasarán por Buitrago y Prado del Rey
- ◆ Desde allí, una vez realizada la reconversión de líneas y de sistema de color, serán distribuidos por toda Europa
- ◆ Un español, jefe del grupo operacional de la UER en la olimpiada de los deportes de nieve
- ◆ T.V.E. no dará retransmisiones en directo pues las pruebas se desarrollarán cuando en Europa son altas horas de la madrugada

## Se necesita AUXILIAR DE FARMACIA

CON EXPERIENCIA  
Lamar 209510 de ocho a diez de la noche.  
(R. O. C. n.º 47)

Madrid. (Especial para DIARIO DE BURGOS). — Durante diez días, España en general, y la estación de Buitrago y el Centro de Producción y Emisión de Programas de Prado del Rey en particular, van a ser el centro neurálgico de la red de Eurovisión. El día 3 de Febrero tiene lugar en Sapporo, Japón, la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos de Invierno, la «Olimpiada Blanca» que se desarrollará en sus pistas hasta el 13 de este mismo mes. Allí estarán presentes muchos deportistas europeos y allí estarán, lógicamente los equipos de hombres de la Eurovisión, para que la Europa occidental pueda seguir las competiciones olímpicas correspondientes a los deportes de nieve y hielo, preludio de la gran olimpiada general que se celebrará unos meses más tarde en Munich. Cuatro horas de imágenes —un resumen de las incidencias más importantes de la jornada— y una serie de retransmisiones en directo pasarán diariamente por la estación de Buitrago y por Prado del Rey para ser reconvertidas a las características de la imagen de televisión de nuestro continente, y distribuidas a todas las emisoras y países asociados.

Seis españoles figurarán en el equipo de sesenta personas de la Unión Europea de Radiodifusión, encargados de cuidar de la llegada de esta imagen y sonido desde las inmediaciones

de las pistas de Sapporo a la estación de Buitrago, es decir, a Europa. El jefe del Grupo Operacional de la UER, es precisamente un español, Tomás García Amalot, jefe del Departamento de Eurovisión y Satélites de TVE, y presidente del Grupo de Trabajo de Programas Deportivos de la UER. Junto a él, otros cinco técnicos de TVE y Radio Nacional de España desarrollarán diversas actividades en este grupo europeo, avanzada informativa de nuestro continente en las islas japonesas.

#### SAPPORO

Porque Sapporo es una bella ciudad universitaria que ronda el millón de habitantes, situada en la isla de Hokkaido, en la zona Norte del archipiélago. Allí, los japoneses, además de numerosas instalaciones deportivas, han levantado un centro de Radiodifusión de nueva planta en el que cada una de las grandes cadenas que van a retransmitir los juegos cuenta con un control de televisión destinado a ella, totalmente independiente.

La NHK, la Televisión Nacional Japonesa, con ayuda de otras emisoras independientes, es la encargada de obtener imágenes y el sonido al borde de las pistas. Imagen y sonido ambiente que desde los equipos móviles llegan al Centro de Radiodifusión de Sapporo y son entregados a la UER, la OIRT (Intervisión, o cadena de emi-

gadora —y a continuación el resumen en diferido elaborado por una redacción de europeos. De allí, desde el Centro de Radiodifusión de Sapporo, estas imágenes saltarán al satélite Intelsat III, sobre el océano Índico. Y, por último serán recibidas por la estación de tierra de Buitrago; pasarán a Prado del Rey, donde las imágenes japonesas de 525 líneas y color NTSC, serán convertidas a imágenes de 625 líneas y color PAL, para ser distribuidas finalmente a toda Europa.

#### NOCHE

En lo que se refiere a Europa, los diferentes horarios hacen que las retransmisiones en directo sean prácticamente inútiles. De todas las maneras, el control europeo de Sapporo recibirá las retransmisiones en directo de las pruebas de slalom, y serán enviadas a nuestro continente, aunque no es difícil suponer que la mayoría de las emisoras de Europa occidental las ofrecerán en diferido. Cuando en Sapporo comienzan las competiciones, a las nueve de la mañana, en Europa, con pocas diferencias de un país a otro, son la una de la madrugada anterior, y todo el desarrollo de las pruebas transcurre cuando aquí es de noche.

Los equipos europeos de los que es jefe Tomás García, realizarán, sobre un material de alrededor de diez u once horas diarias de imagen y sonido, un resumen de los momentos más importantes de las pruebas, con alrededor de cuatro horas diarias de duración. Y, ya tenemos al control de la UER enviando cada día a Europa unas pruebas en directo aunque retransmitidas a altas horas de la madru-

gada —y a continuación el resumen en diferido elaborado por una redacción de europeos.

De este material informativo —retransmisiones en directo y entre tres y cuatro horas de resumen de todas las pruebas— que recibirán a diario, las emisoras asociadas a la Eurovisión pueden disponer como deseen programarlo a la hora que les convenga, emitirlo por entero o fraccionarlo, etc.

#### DIFERIDO

Dentro de la larga serie de retransmisiones deportivas que TVE va a ofrecer durante diez días, a través de sus dos cadenas, lo que más destaca es esta falta de retransmisiones en directo, pues cuando las pruebas tengan lugar, la mayor parte de los españoles estaremos durmiendo, y no habrá la expectación de cuando se trataba del equipo español en la Copa Davis, con un Santana lleno de posibilidades de triunfo.

JORGE PINTO

## PRESENTACION DE LA LOTERIA OLIMPICA



Miles de munitenses, muchos de ellos llevando perros como «Waldi», la mascota de la Olimpiada, se concentraron ante el Ayuntamiento de Munich para asistir a la apertura de la lotería «Un lugar en el estadio», mediante la cual se sortearán 15.038 entradas para la ceremonia inaugural y de clausura de los Juegos. Cada uno de los dos millones de billetes de la lotería cuesta dos marcos. — (Foto Fiel)

## LA SELECCION ESPAÑOLA EN 1971-72

- ★ Ya ha disputado 228 partidos
- ★ Esta temporada jugará otras tres veces

■ ■ ■ Por José Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

La selección española de fútbol, al comienzo de la temporada actual, llevaba disputados 228 encuentros, de los cuales había ganado 117, empatado 51 y perdido 60, con 468 goles a favor y 280 en contra.

En 1971-72 lleva disputados seis encuentros, que son los siguientes:

229 = RUSIA, 1; ESPAÑA, 1 (SUB-23)

Se jugó en Donetsk, el 27 de Octubre de 1971, empatando a un tanto. España jugó con García Remón (luego Castro); Guisasola, Ferrer, José Manuel, Verdugo; Igartua, Grande; Asensi, Ripoll, Aguilar, Mori (después Santillana) y Cuesta. El gol español lo hizo Aguilar y debutaron García Remón, Ferrer, José Manuel, Aguilar, Mori, Cuesta y Santillana.

230 = ESPAÑA, 0; RUSIA, 0. (COPA DE EUROPA DE NACIONES)

El mismo día, en Sevilla, estadio Ramón Sánchez Pizjuán, empataron a cero España y Rusia, partido decisivo para la clasificación en la fase final de la Copa de Europa de Naciones. La selección española jugó con: Reina; Sol, Gallego, Tonono, Antón (luego Marcial), Claramunt y Lora; Amancio, Quino, Quini y Churruca. Con este resultado se clasificó Rusia para la fase final.

231 = ESPAÑA, 0; POLONIA, 2. (OLIMPICOS)

El 10 de Noviembre de 1971, en Gijón, estadio «El Molinón». Los españoles alinearon a Castro; Guisasola, Chuso, Cortés y Verdugo; Grande, José Manuel y Solsona; Lasa, Mori y Cuesta. También jugaron Bosmediano por Lasa y Ferrer por Chuso. Debutaron Chuso, Cortés, Solsona y Bosmediano.

232 = BULGARIA, 8; ESPAÑA, 3. (OLIMPICOS)

El 24 de Noviembre de 1971, en Sofía. La selección española jugó con García Remón (luego Castro); Guisasola, Cortés, Ferrer y Verdugo (luego Macías); Grande, José Manuel, Asensi, Ripoll; Lasa, Quini y Cuesta. Goles de Quini, dos y Cuesta y debut de Macías.

233 = ESPAÑA, 7; CHIPRE, 0. (COPA DE EUROPA DE NACIONES)

Se disputó en Granada, campo Los Cármes, el 24 de Noviembre de 1971. La formación española fue: Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Hita; Lora Pirri y Claramunt; Amancio (luego Aguilar), Quino y Rojo. Los goles los hicieron 2 Quino, 2 Pirri, Lora, Rojo y Aguilar. También jugó Gaztelu, supliendo a Lora.

234 = ESPAÑA, 1; HUNGRIA, 0. (AMISTOSO)

Tuvo lugar en el estadio Bernabéu, de Madrid, el 12 de Enero actual. El gol del triunfo, lo hizo Arieta II. España jugó con Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Touriño; Lico, Lora, Luis (luego Churruca); Amancio (después Arieta II), Quino, Rexach (luego Quini) El único debut fue el de Touriño.

Hasta finales de temporada están programados tres partidos. En Febrero, el encuentro pendiente con Irlanda del Norte, de la Copa de Europa y, probablemente, la visita a Grecia y el encuentro pendiente de Italia, en plan de devolución del amistoso de Cagliari, de la temporada anterior, que lo ganó nuestra selección, 1-2 el 20 de Febrero de 1971.

En resumen, la selección española, en este momento lleva disputados 234 partidos, de los cuales ganó 118, empató 53 y perdió 63, marcando 480 goles, contra 291. Y eso es todo

(Deportivo FIEL, Servicios Especiales EFE. Prohibida la reproducción).

Placa de Plata



REAL MADRID — BURGOS

Medalla de bronce



Hostal METROPOL

Montera, 47, 1.º GRAN VIA

Cena		
Habitación	Doble	550 Ptas
Desayuno	Single	280 "
Cena		
Habitación	Doble	700 Ptas
Desayuno	Single	365 "
Comida		

HABITACION B.º COMPLETO  
RESERVAS TELEFONO 2212035

## EL FUTBOL Y LA ARITMETICA

### (BALANCE DEL FUTBOL DE LA URSS)

- ◆ En 1971 se ha confirmado la crisis de goles también en el fútbol soviético
- ◆ Las tácticas defensivas, manifestadas en el partido de Sevilla, se han puesto de moda
- ◆ Los futbolistas soviéticos no están satisfechos



Selección de fútbol de la URSS. De derecha a izquierda, primera fila, Sokolov, Shulzhenko, Lovchev, Istomin, Sabo, Evruz-hijin, Muntian, Fedotov y Shechenko; segunda fila, Paramonov, Matvienko, Ivanov, Shesterniov, Banishevski, Kaplichni, Rudakov y Nikolaev. — (Foto Fiel)

La selección de fútbol de la URSS, a pesar de sus veinte años de existencia, tiene ya un rico historial de encuentros oficiales y amistosos internacionales.

Existió una época en que teníamos derecho a hacer concisiones, teniendo en cuenta su falta de experiencia. Ahora, la selección soviética ha adquirido excelente reputación.

La temporada de 1971 no ha estropeado, de ningún modo, su «hoja de servicios». Destacaremos los principales acontecimientos: seis encuentros oficiales en el marco del campeonato de Europa —con España (2-1 y 0-0), con Irlanda del Norte (1-0 y 1-1) y con Chipre (3-1 y 6-1)— y un partido amistoso frente a Escocia (1-0). A excepción del equipo de Chipre, los adversarios fueron extraordinarios. No obstante, se lograron cinco victorias y dos empates. Se ha salido a los cuartos de final del campeonato de Europa.

Todo esto está bien, pero los patrones futbolísticos no se componen sólo de cifras anotadas en tablas. Existen, además, las observaciones y las impresiones, las cuales a veces no concuerdan con las cifras y entran en contradicción con ellas.

He tenido la oportunidad de observar a la selección soviética a lo largo de veinte temporadas. La he visto vencedora y vencida, en su casa y en estadios de otros países.

A mi juicio, en ninguna época anterior la selección soviética había alertado y desazonado tanto como en esta temporada, afortunada desde el punto de vista aritmético.

El equipo nacional soviético inició su historia de modo audaz, a veces hasta osadamente. No lo turbaban los adversarios de sonoros títulos, consiguió triunfos frente a campeones mundiales —las selecciones de la RFA, Italia y el Uruguay— y no quedó en mal lugar cuando se enfrentó a los ingleses y a los legendarios brasileños. Su valía la testimonió no sólo el balance numérico de los partidos (hubo también, por supuesto, empates y derrotas), sino también el estilo de juego, siempre intrépido y al «tren» que ella misma implantaba, con ataques tenaces.

#### ¿FUTBOL DEFENSIVO?

Si se dejan a un lado las cifras y se toma en consideración el carácter del juego, en el activo de la selección soviética este año se puede inscribir tan sólo el segundo tiempo del partido celebrado en Moscú frente a los españoles, en que ella atacó constantemente e impuso su voluntad. En los otros encuentros con las selecciones de España e Irlanda del Norte, el equipo soviético, además de no tener superioridad, dejó la iniciativa en manos de los rivales, cifrando las esperanzas en la invulnerabilidad de su defensa. Dicho sea de paso, las cifras y dicen algo: los cuatro partidos arrojan un tanteo total de 4-2.

Todo tiene sus causas. No tiene sentido sospechar que esa conversión se produjo a consecuencia de los errores de alguien. Valentín Nikoláev, dirigente de la selección, año del delantero, todos sus proyectos los relaciona con el ataque. Sobre ese estilo habla también constantemente la Prensa. ¿Por qué entonces la consigna quedó en el aire?

Los equipos moscovitas TSKA (Club Deportivo Central del Ejército Soviético), «Dinamo» y «Spartak», líderes del campeonato y la Copa de la URSS de la pasada temporada, han jugado este año doce partidos en el marco de tres competiciones europeas para clubs. Sólo el «Dinamo» se ha abierto paso a la tercera vuelta de la Recopa, pero tampoco ha mostrado brillante juego. Se puede recordar claro está, que el TSKA y el «Dinamo» han hecho su debut en las competiciones europeas pero eso no deja de

ser un triste consuelo. El «Spartak» actuó ya por tercera vez, pero con idéntica pasividad, en las tres ocasiones abandonó la pugna con cierta indiferencia espiritual, sin preocuparse nada por su pasada reputación de equipo «copero» y de equipo que jugaba con entusiasmo contra los adversarios extranjeros. Agregaremos que en un reciente pasado la selección de la URSS se apoyaba justamente en estos tres equipos a causa, fundamentalmente, de que sus jugadores conocían el fútbol de ataque.

En la URSS existe, cierto es, el «Dinamo» de Kiev, equipo que estuvo a la cabeza del fútbol soviético en los años 1966-1968 y que en 1971 ha vuelto a conquistar el título de campeón nacional. Es un equipo fuerte sólido, volitivo y disciplinado. Pero hay una cosa rara: sus medios y delanteros, quienes son incorporados a la selección con las esperanzas depositadas en ellos, no se hacen figuras centrales en ella. Estimo que este equipo es fuerte, ante todo, por su estilo único de juego, la magnífica cooperación y la casi automática compenetración, sin hablar ya de que posee también su peculiaridad táctica. Al verse fuera del conjunto al que están habituados, los futbolistas del «Dinamo» de Kiev pierden algo de sus virtudes balompédicas (eso no se refiere, por supuesto, al guardameta Evgueni Rudakov, quien se ha mostrado del mejor lado en la selección).

No quiero afirmar que el fútbol soviético ha perdido por completo el atractivo juego de ataque. El mismo se ha visto a rachas en algunos partidos en que han actuado los equipos «Dinamo» de Kiev, Tbilisi y Moscú, el «Ararat» (Ereván), «Spartak» (Moscú) y el «Cárpatos» (Lvov). Van apareciendo también jóvenes delanteros de talento. ¿Cómo hacer que la selección recoja todo eso y retorne al estilo de juego que le era propio anteriormente?

#### HAN PASADO LOS TIEMPOS

Pienso que han pasado los tiempos en que bastaba con seleccionar los mejores jugadores y confiarles los mismos puestos que ocupaban en sus respectivos equipos. En tiempos pasados resultaba así: el juego lo determinaba el puesto ocupado por el jugador. Ahora, el estilo de juego lo determina, en gran medida, la cooperación, además no la cooperación estereotipada y de dos o tres futbolistas, sino la constante y diversificada en la que participan grandes grupos de defensa y de delanteros. La selección, posiblemente, debe elegir, antes que nada la idea de juego, y ya después la plantilla respectiva de jugadores. En este sentido es interesante precisamente la experiencia del «Dinamo» de Kiev.

Se conoce muchos casos en que distintas selecciones se forman en torno a astros tales como Pelé, Eusebio, Charlton, Kopa, Albert Muller. Cuando no existen estrellas de tal magnitud, el éxito lo puede reportar tan sólo la meditada y valida cooperación táctica. Esta puede devolver también al juego aquella orientación de ataque que le era inherente a la selección soviética. El balance al borde del gol en su portería, que se observó en los partidos frente a las selecciones de Irlanda del Norte y España, aunque terminó felizmente para el equipo nacional soviético, no promete nada bueno.

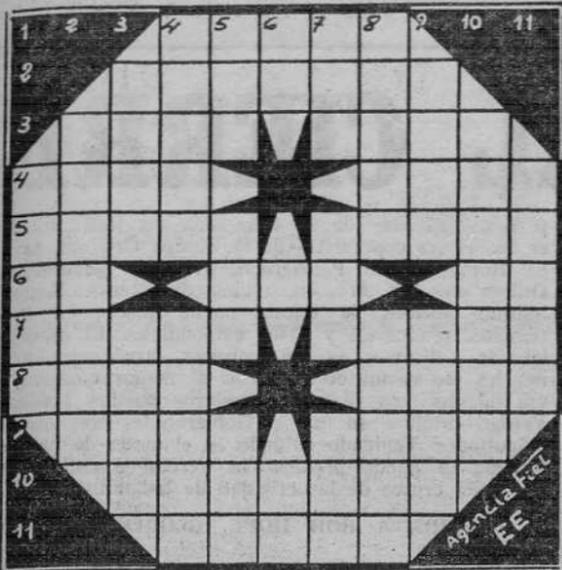
Así que, al evaluar la actual temporada internacional, es preciso orientarse por las impresiones, y no por las cifras de la tabla de posiciones.

Por Lev Filátov

Del semanario soviético «Fútbol - Hockey» (Fiel Servicios Especiales de EFE - APN)

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES** — 1. — Planta cingiberácea de semillas medicinales. 2. — Óxido de aluminio. 3. — Labres. Abismo. 4. — Husmear. Signo ortográfico. 5. Bestias de carga. Nombre de varón. 6. — Preposición inseparable. Metal precioso. Negación. 7. — Astrágalos. Pasas de adentro a fuera. 8. — Paraíso. Adinerada. 9. — Pieza de artillería. Haga corta de árboles. 10. — Animal perjudicial a la caza menor. 11. — Especie de palma usada en tintorería.

**VERTICALES** — 1. — Pasa por alto o en silencio. 2. — Lunático. 3. — Criba grande. Tome un líquido. 4. — Parte saliente del tejado. Deja sin valor. 5. — Juego de naipes. Señal de socorro. Tratamiento inglés. 6. — Símbolo de Brahma. Pronominal. 7. — Posesivo. Isla griega del Egeo. Onomatopeya del reloj. 8. — Agata listada. Hierre superficialmente con las uñas. 9. — Propietarios. Arbusto de flores moradas olorosas. 10. — Empieza a rayar el día. 11. — Ría gallega.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** — 1. — Mus. 2. — Danés. 3. — Decenas. 4. — Baba. Otea. 5. — Pira. Ural. 6. — Ag. Tejer. Ra. 7. — Salí. Azor. 8. — Soro. Aman. 9. — Sajamos. 10. — Nenes. 11. — Non.

**VERTICALES** — 1. — Pas. 2. — Bigas. 3. — Dar. Los. 4. — Debatirán. 5. — Maca. Ojén. 6. — Une. Ajo. Ano. 7. — Seno. Amén. 8. — Saturamos. 9. — Ser. Zas. 10. — Aarón. 11. — Lar.

## Y VA DE CUENTO...

### EL DEPORTE EN LA NIEVE

Con esta fiebre por los deportes de la nieve, alguien ha preguntado cuándo y dónde nacieron estas blancas manifestaciones.

Pues, bien: se cree que el esquí es el más antiguo de los deportes. Un dibujo descubierto sobre una roca que data de tres mil años antes de J. C., muestra un esquiador con sus bastones en el momento en que inicia la marcha en la nieve de una montaña sueca.

El patinaje es también muy antiguo. Se preparaban patines con huesos de buey o de caballo, pulidos por una cara. Se han descubierto patines fabricados en una choza o cabaña de la edad de bronce, es decir, dos veces milenarios antes de J. C. Con que ya lo saben los deportistas de la nieve interesados. ¡Aunque vaya usted a saber!

### POR SI ACASO

Dos flamantes auxiliares del hogar, en su día de astúto en la semana, sin contar los domingos y fiestas, coinciden en la calle al volver de una esquina y...

—¿Qué tal en la nueva casa? —pregunta la primera. —¿Estás contenta?

—No mucho —responde la otra—. El primer día tuve la mala suerte de romper un vaso y una taza, que se me fueron por entre los guantes, ya sabes, éstos de goma. Se lo confesé a la señora y ella me dijo que lo descontaría de mi paga. Y añadí lo que así tendría más cuidado. —¿No has roto más? —Sí; pero no se lo he dicho.

### MUDO Y SORDA

Se trata de un matrimonio que tiene una gran afición a la pesca con caña y en cuanto el tiempo no lo impide, cargan con sus bártulos y allá se van a la orilla del río a dar satisfacción a sus inclinaciones.

—¿Ya pican? —le preguntó al hombre de la caña.

No obtuvo contestación. Y fue la mujer la que precisó:

—Mi marido es mudo. —¡Oh! perdón, no lo podía adivinar. Lo siento. Y a usted señora. ¿Ya pican?

—No —contestó la mujer.

Entonces el marido se volvió hacia el pelmazo diciéndole:

—¡Mi mujer es sorda!

### LOS TOMATES Y LA TELE

Doña Balbina y su hi-

ja adolescente están contemplando la emisión televisada. Aparece en la pequeña pantalla un cantante, no muy en línea de aceptación ciertamente, y dos tomates se estrellan uno tras otro ante la efigie del intérprete.

Doña Balbina se vuelve rápida. El amo de la casa al que aún le quedan otros dos proyectiles, se dispone a disparar, cuando su mujer le reconviene:

—Por Dios, Teles, en el teatro yo no digo que no... los tomates suelen ser alguna vez graciosos, pero aquí...

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS

### «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937  
Calle Vitoria 223

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Cinturón. 3. — Cortina. 4. — Máquina. 5. — Collar. 6. — Línea de la pared. 7. — Pelo.

## Nueva aplicación de los aerodeslizadores el avión sobre cojín de aire

### Podrá aterrizar en cualquier terreno o sobre el agua

Londres. (Crónica de PFI «Fiel»). Servicios especiales de «Efe», por P. M., en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

La técnica del cojín de aire se abre, de día en día, nuevos campos de aplicación. Existen hoy no sólo aerodeslizadores en los mares y en los ríos, aerotrenes, el más conocido de los cuales es el del ingeniero francés Bertin, sino también toda clase de aparatos más o menos anfíbios, como el terraplano, que puede servir para el transporte de pasajeros o mercancías. Y he aquí que ahora se habla en serio del avión sobre cojín de aire.

El cojín de aire parece una idea francesa. Hubo ensayos en la segunda mitad del siglo XIX, pero la tecnología era insuficiente. De hecho la utilización práctica del fenómeno del llamado «efecto de suelo» fue redescubierto simultáneamente en Francia por el ingeniero Duthion, que trabajaba en motores de avión, y por el británico Cockerell, orientado sobre todo hacia los buques. Los ingleses ultimaron el hovercraft, utilizando la técnica de los jaldones rígidos dobles que almacenan en cierto modo la corriente de aire produ-

cida por los motores y los especialistas franceses, en 1961, los jaldones flexibles, que permiten franquear mejor los obstáculos.

El aerotrén, probado en una línea construida en el Beauce, ha alcanzado 422 kilómetros por hora. La primera línea podría enlazar próximamente la nueva ciudad de Cergy, cerca de Pontoise con La Defense. Notables realizaciones existen ya en Francia e Inglaterra, en el dominio de los aerodeslizadores. Este aparato obtiene velocidades hasta ahora inaccesibles sobre el agua. El naviplano «N-300» experimentado en la Costa Azul puede transportar noventa pasajeros a cien kilómetros por hora y, además, es totalmente anfíbio, lo que le libera de la sujeción al puerto.

Los Gobiernos canadiense y norteamericano acaban de lanzar un programa cuatrienal de estudios para adaptar la técnica del cojín de aire a los aviones de fuerte tonelaje. Cabe asombrarse de que nadie hubiera pensado antes en esta posibilidad. En efecto, este sistema permite evolucionar sobre terrenos no llanos, pantanosos, sobre el agua, la nieve o el hielo. Así podría procederse a aterrizajes en distancias cortísimas.

Por el momento se experimenta un avión ligero, pero van a continuarse las pruebas con un avión de 20 toneladas, el De Havilland C-8 Buffalo. Un jaldón de caucho se fija bajo el fuselaje y se mantiene a presión gracias a varios motores auxiliares. Una verdadera capa de aire se interpone entre el suelo y el aparato. Como el sistema se reparte bajo la totalidad del fuselaje, el peso del aparato no descarga enteramente, como hoy, sobre un tren de aterrizaje de volumen reducido. Por tanto, estos aviones po-

drian utilizar pistas de todo género.

A los canadienses, el avión sobre cojín de aire permitiría poner en valor las regiones del Gran Norte, sin construir aeródromos costosos. Los norteamericanos, por su parte, se interesan por descompartimentar sus aeropuertos, en la actualidad terriblemente recargados, recurriendo, por ejemplo, a las extensiones de agua en las que el nuevo avión se posará perfectamente. Por el momento, se conserva, para las experiencias, el tren de aterrizaje convencional para suplir todo posible fallo del cojín de aire, pero la técnica es ya bastante segura para prescindir de las ruedas.

Sin embargo quedan por resolver problemas bastante delicados de trenado que se obtiene hasta ahora mediante cuatro balones más o menos hinchados. Las pruebas de vuelo del «Buffalo» deben comenzar en Octubre de 1972.

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción: 20 12 80  
Administración: 20 71 48

### JEROGLIFICO



—¿Estáis todos bien de salud?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Por la tarde

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



■ DON CELES ■  ■ Por OLMO ■



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### REGRESO DE LOS RUMORES POLITICOS

#### Polémicas y disconformidades ante la subida de tarifas de los taxis

**MADRID.** Cuando, al fin, pasa un taxi, despacio y oferente como una grulla parisiense, con su lucecita verde, lo primero que hay que hacer es echar un vistazo al aparato taxímetro. Si marca diez pesetas al arrancar, es que ha sido ya adaptado a las tarifas recientemente elevadas. Y a pagar lo que marca, salvo si es día de fiesta, días en los que hay que pagar un durlito suplementario. Si comienza con once, no ha sido adaptado aún, y será preciso examinar una larga tabla que llevan junto al volante los conductores, y pagar lo que resulte del examen. De modo que hay que fijarse bien, en evitación de la posibilidad de casos de dureza facial en los que intervengan el flamante aparato y, además, la tablita. Esta reciente alza está dando lugar a polémicas y disconformidades, especialmente porque la subcomisión de precios, organismo llamado precisamente a velar por la contención de los mismos, al devolver la propuesta del Ayuntamiento para que fuera «reconsiderada», llevó a cabo, según el concejal Rodríguez Tarduchy, una intromisión en los dominios municipales, en la soberanía del Ayuntamiento, lo que calificó de intolerable y dijo que las tarifas ya en vigor han sido aprobadas en contra del criterio de los asalariados, en contra del criterio y la propuesta del Ayuntamiento y, desde luego, en contra del criterio de los usuarios. El alcalde manifestó que el hecho era muy de lamentar y los informadores y el público saltaron a la plaza de la villa preguntándose quién manda en Madrid.

#### LETREROS

En diversas ocasiones hemos aludido, tan enfurecidos como contristados, a las negras letras que aparecen inmediatamente en toda pared o fachada que ofrezca buena visibilidad. A las pocas horas de la «hazaña» nocturna quedan ilegibles tales letras, pero la tapia queda como para derribarla. Vivas, muertas, amenazas, hoces cruzadas por martillos, cruces gamadas... y vítores a diversos reyes. No sabemos nosotros que había tantos aspirantes a la Corona de España. Ayer han aparecido diversas inscripciones en el edificio dedicado en Madrid a sinagoga, dejándolo asqueroso. Ejemplos de la furia antisemitita: «Abajo los judíos», «Vivan los Reyes Católicos», «Viva la unidad católica»... Los letreros iban firmados con letras J. E. T. evidentemente, atacaban la libertad religiosa. Lamentable como todo acto de violencia, de ordinario, de respeto toda idea. Esta mañana, otras brochas gordas, con análoga pintura negra, han deformado tales inscripciones, no hay en Madrid pared que no se halle indecente por estos hechos, por lo visto inevitables.

#### ANTICLERICALISMO

Ha aparecido en la fauna sociológica española —dice la revista «Criba»— la especie del «anticlerical precatórico». Y con tal motivo, escribe seguidamente: «Lo más pintoresco del fenómeno ya curioso del anticlericalismo español actual es el aire de agresividad y anarquismo que algunos grupos de anticlericales adoptan. Pretenden heredar el fondo revolucionario de los viejos anticlericales sin desembarazarse de su propósito de involución social y religiosa. Y resulta cómico observar ataques a un clero avanzado y joven en nombre de un pueblo secularmente religioso y por quienes defienden a ultranza el orden establecido».

#### NOTICIAS BREVES

Regreso de los rumores políticos. Y listas, todas «de buena tinta».

—El «lificio de la Fénix, la «proa» de la Gran Vía, ha sido vendido en ciento veinte millones de pesetas, según se dice, y ya se han manifestado los temores sobre que se construirá en esa proa. Pues un mascarón, probablemente.

—Entre 1962 y 1971 se exportó por valor de 14.843 millones de dólares y se importó por el de 33.341 millones, también de dólares.

«Tocomocho». Mariano García Espinosa. Joyas valoradas en 20.000 pesetas.

—Sol y viento.

## NOTICIAS AL CIERRE

### «MADRID, LA NUIT» ES BARATA... DICEN

Londres (Efe). — De las 17 ciudades más grandes del Mundo, Madrid es la más barata en diversiones, según un estudio realizado por la revista «Business Week» hecho público hoy en Londres. La encuesta demuestra que la capital más cara es Tokio y la más barata Madrid. La noche de las cuatro personas elegidas para realizar el estudio comprende: una cena en un restaurante de primera categoría, con dos copas antes de sentarse a la mesa y una botella de vino durante la misma. Una entrada en un teatro y una visita a una sala de fiestas, con dos consumiciones para cada una de las personas. En Europa la ciudad más cara para dicho esparcimiento es París, con un costo de 325 dólares, seguida de Estocolmo, con 225 dólares; Moscú, 200 dólares; Milán, 160 dólares; Bonn, 140 dólares; Londres, 136 dólares; Bruselas, 132 dólares y Madrid a gran distancia, con 65 dólares. En el Mundo, las ciudades más caras aparte de Tokio (con 500 dólares), figuran Nueva York (con 175), San Francisco (con 160), y Chicago (con 135 dólares).

### OTRA VEZ EL PRECIO DE LA LECHE

Santander (Cifra). — Nuevamente la Comisión Permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria celebró una reunión extraordinaria, al objeto de analizar la situación actual, a la vista de la fijación de precios de leche para la próxima primavera-verano. En esta reunión se hizo constar la necesidad del aumento del precio de la leche y de otras medidas de estímulo para aumentar la producción, otra parte necesaria para un futuro de normal abastecimiento. Asimismo se presentó un estudio técnico-económico sobre costes de producción y una serie de argumentaciones claras y positivas que dan lugar a que se precise esta petición de aumento por parte del ganadero.

### EXPORTACIONES DE CALZADO: SE SUPERARON LOS 12.000 MILLONES

Madrid (Cifra). — Las exportaciones de calzado realizadas por nuestro país durante el año 1971 superaron los 12.000 millones de pesetas, según se desprende de las estadísticas del comercio exterior de España hechas públicas por la Dirección General de Aduanas. Durante el año 1971, dichas exportaciones alcanzaron exactamente el valor de 12.733 millones de pesetas, lo que supone un aumento absoluto sobre las cifras de 1970, de 4.935 millones de pesetas y relativo del 63 por 100.

### HERENCIA PARA EL HOSPITAL PROVINCIAL DE MADRID

Madrid. — El Hospital provincial de Madrid ha recibido una herencia de tres millones de pesetas, según ha hecho público la Corporación provincial sin precisar más detalles.

### INFORME DE LOS JESUITAS POLACOS AL PADRE ARRUPE

Roma (Efe). — Los jesuitas que trabajan en Polonia gozan en cierto sentido de gran libertad, y pueden trabajar apostólicamente con mucho fruto. Esta afirmación fue formulada durante la reciente reunión que los su-

periores mayores de la Compañía de Jesús residentes en los países comunistas de la Europa Oriental, tuvieron en Roma con el P. Arrupe, preposito general de la Orden, informó hoy su oficina de Prensa. Según los jesuitas polacos la Iglesia puede poseer en Polonia templos, seminarios y casas parroquiales. El número de iglesias —dicen—, es, sin embargo, insuficiente, y esperan les sea permitido construir al menos cuarenta nuevas iglesias. Los sacerdotes polacos pueden predicar la Verdad católica sin que el Gobierno les cree especiales dificultades. Teniendo cuidado en el modo de hablar, en Polonia se puede predicar la Verdad e incluso hacer una justa crítica de la actividad de las autoridades.

### PREMIOS A BOB HOPE, GLORIA SWANSON Y PICASSO

Nueva York (Efe). — Bob Hope, Gloria Swanson y Pablo Ruiz Picasso han sido distinguidos en sus respectivas facetas con el premio anual «Benrus», que concede una casa editorial de Nueva York. El premio a Picasso le ha sido otorgado por «ser el artista más prolífico de este siglo».

### EL PARTIDO RADICAL SE RETIRA DEL GOBIERNO CHILENO

Santiago de Chile (Efe). — Por disconformidad con la reestructuración del Gabinete, el partido radical decidió esta tarde retirarse de las labores de Gobierno, manteniéndose sin embargo en el seno de la Unidad Popular. El acuerdo del partido radical de marginarse del Gobierno provoca una crisis política de importancia que imprimirá seguramente una nueva dilación en la reestructuración del Gabinete.

### LO QUE CUESTA LA HUELGA DEL CARBÓN A INGLATERRA

Londres (Efe). — La huelga del carbón habrá costado al final de esta semana 54 millones de libras, suma a la que hay que añadir 30 millones que representarán las pérdidas producidas por la negativa de los mineros a hacer horas extraordinarias en los meses precedentes a la huelga. El daño producido en maquinaria y pozos por el estado de abandono en que fueron dejados al iniciarse el paro se estima en cuatro millones de libras y la Dirección nacional del Carbón anuncia que más de cien pozos han sufrido daños y algunos no podrán abrirse al trabajo nunca más.

### NIXON NOMBRA NUEVO MINISTRO DE COMERCIO

Washington (Efe). — El presidente Nixon sustituyó al ministro de Comercio, Maurice Stans, por el director del Consejo Económico Internacional en la Casa Blanca, Peterson.

### ALIJO DE HEROINA

Nueva York (Efe). — Agentes federales capturaron hoy heroína importada de Francia por valor de 16 millones de dólares y detuvieron a cuatro hombres, dos franceses y dos norteamericanos, uno de estos un miembro dirigente de una «familia» neoyorquina de la «Mafia».

## UN HOTEL ENCANTADO EN SUECIA



El Gran Hotel de Orebro, una localidad del centro de Suecia, tiene graves problemas. Los huéspedes se van y el servicio amenaza con abandonarlo. La razón está en que por la noche aparecen en él dos mujeres, una vestida de blanco y otra de negro, que como dos fantasmas recorren el local. Han sido requeridos los servicios de la medium Elsa Johanna Lundbäck quien dice haber visto a las dos mujeres y además a un hombre, ha hablado con ellos y le han contado su historia. Sucedió en 1874. Una joven, la mujer vestida de blanco, fue obligada a casarse con un hombre, 20 años mayor, quien la torturaba. Durante una fiesta en el hotel la joven se suicidó y su madre murió al saberlo, tratando desde entonces de encontrarla para pedirle perdón por aquel matrimonio. El marido de la joven es el fantasma masculino que la medium dice haber visto. Lo cierto es que esta medium ha ido a la policía y por el sistema «Identikit» ha confeccionado los rostros de los tres fantasmas. En esta fotografía la vemos frente al hotel encantado. — (Foto Fiel)